單位携手

)據廣州電一,由於給空氣的入侵,一兩主要在湛江,和海低壓槽影响狂風暴雨移四南部

區救

庾東省召開緊急會議

廣東省緊急調運

多萬斤乾粮

日五十月五年二八九一曆公年一十七國民華中 中華民國僑務委員會

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有 高

頒發登記證台敎新字第

支援受災民衆

注法等局局原义。

九音管通染街63號A地下及二樓

香港朗及出版(遠東)有限公司

LOIOGIACIA

杨笙

3-670181: 話電 樓三慶大運海咀沙尖龍九 閣翁醉

無以 \$680 無以 夜總會用 の時気が \$680 K-670793

訂座

下午茶座 精美點心 歡迎預訂 環境高雅 特價粉麵 海鮮粤菜

廳飯晚

氣 式 港 派 富 熣 漫

廳賓貴

美 設 堂 煌 色



時任二級訓練/拓展幹事多名 (一)資格:申請人必須: ①男性,年齡出一歲以上 ②持有香港會考證書五科及格包括英 文(課程乙)及中文在E級或以上 或同等學歷。 ③具備有關工作經驗者較佳。

香港筲箕灣亞公岩村道

號聯昇工業大厦

美泰玩具(香港)有限公司 列新址營業·

公司已於

一九八二年五月十五日

易名暨遷址啟事

香港實業有限公司

火車站對面百醞村六十六號 粉嶺田園黄

由於政府收囘本園土地 **林璐滿目**, 勿失良機。敬請

裁石山蘭花展覽會 二年五月十五日 (星期六) 至三十 展出各種盆栽石山蘭花,

蘭等數十種, 除公諸同好欣賞外

, 除公諸同好欣賞外 ,均照特羅漢松,榆樹, 雀梅,山松,

再向阿施軍事 阿爾 が進

壓力

Ħ

作員 重申立 談 不獲結果强調訊 場英在 复 談絕 譲步

討論 應 付英軍事行動 目前新

美國務院提出新證據抗一黃兩一不留餘地 責蘇在亞洲使用毒武

PO

阿根廷計劃南大西洋東京 亞是英阿發生科· 在建数的伊度。 在建数迎由南裔 在建数迎由南裔 在建数迎由南裔 在建数的伊度。 在现乎計劃於星期 在现乎計劃於星期

KIU YAT

然仍美中如

友朋是

物資福声

蘭

英按兵不

根 廷銀行 彈爆炸

北京著名經濟 以順計的發物,運送現時的發物,運送現

馬寅初

百歲

及。馬寅初先生於本月 於國,奧地利的女 於病逝,終年百歲 於病逝,終年百歲 於病逝,終年百歲 於病逝,終年百歲 於病逝,終年百歲

馬安日

世界毒品的

智

一套類似相同的顕像機· 像機·三菱公司稱·他們 巨型電視畫面

東周時期礦

古柯鹼供應增加

訂定 國際及毒年

首次超過一公噸。一九八〇年四歐各禁毒機構沒收海洛英總量首次超過一公噸。一九八一年前九個月也幾乎為二百公斤。一九八一年前九個月也幾乎為二百公斤。一九八〇年有二百三十家地下化驗室被當局查獲。加勒比海、中美、非洲(尤其南非)各國也沒。加勒比海、中美、非洲(尤其南非)各國也沒。加勒比海、中美、非洲(尤其南非)各國也沒。加勒比海、中美、非洲(尤其南非)各國也沒。加勒比海、中美、非洲(尤其南非)各國也沒一九八〇年有二百三十家地下化驗室被當局查獲一九八〇年四歐各禁毒機構沒收海洛英總量一次與一九八〇年四歐各禁毒機構沒收海洛英總量

毒品產量大幅增加

秘書長靜候英阿答覆

7

美蘇限制戰略核子談判

列根說盡力

行刺列根案署生作證

幹儍事表示愛

語名科斯達示爱意及為寫情歌的紀錄。 一路審團遭四同時聆聽關於軒克利打電 是四在審訊被控企圖觀殺列根總統不遂的 性格相同,這電影主角特拉維斯署克利與 是上由朱迪科斯達扮演的妓女,軒克利由 是上由朱迪科斯達扮演的妓女,軒克利由 是上由朱迪科斯達扮演的妓女,軒克利由 是上由朱迪科斯達扮演的妓女,軒克利由 是上由朱迪科斯達扮演的妓女,軒克利由 是上由朱迪科斯達扮演的女,軒克利由 是一名電影人物的 是一名電影人物的



北韓首腦金日成在政 治上開倒

北韓軍中

谷持己見

國會掀起 赤字預算案

 訪英

能

危左翼份子

挾

幪面登機擬飛墨城

位領巴西大使館告一段落

未來動態港 度難以捉撲的怪招

题将武励道樣做。我們已在北部邊境集結軍隊,他們正處於戒備狀態,並不意味計劃進入以國與黎巴嫩的巴勒斯坦恐怖份子發生之爭執,可以用軍事方法來解决。但邁並不意味以以國與黎巴嫩的巴勒斯坦恐怖份子發生之爭執,可以用軍事方法來解决。但邁並不意味以以國與黎巴嫩的巴勒斯坦恐怖份子發生之爭執,可以用軍事方法來解决。但邁並不意味此也相信,但調:道樣並不意味進攻黎巴嫩已追於眉睫。為謀長伊丹接受以報章訪問時稱:他相信於遼門,道樣並不意味進攻黎巴嫩已與是與過程,也認過一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個 是反游擊戰爭抑或解决恐怖 伊參謀長賣弄玄虛談話不着痕跡 人矚目 份 子

境,因為軍方檢查新聞之故不能報導。軍隊的數目不詳,若干外國報導會說大概的言論證實通訊記者數週前已知的事情——這是以色列已調動大量軍隊及武器到多,因為我已集結軍隊在北部」。但是,在黎巴嫩的「巴游」是曉得「現在的代中證實,以色列已集結軍隊在黎巴嫩邊境,準備可能從專反游擊戰。他對「新消聯社業拉維夫十四日電)以色列軍事參謀部首長伊丹將軍,在週五穀表的一篇訪報

捌毁。他們的所有指揮站可能被摧毀。那麼他們將會想通想透,然後埋置一個地電」。可以埋置地電,他們不知我計劃怎樣做。我可能揮軍直搗貝為特。他們的全部炮隊可能被使丹說擊敗游擊的唯一方法是:「要他們無能力付出追樣高的代價」。因此:「他們 介質

華沙

BUILD

趙紫陽訪日時

倒

閉

宗

蒙·羅尚 多·貝保 巨探一 星一来 英天 武神 。數解身彈出演

妙計奇謀 拍案叫絕

可能各懷

盪氣迥腸,刻什路心

基斯金莎塔娜 作表代後娘站絲黛纖 刻撲花色調法 千・開生・國 金一蝶香活情 鹿心試狂放大種求 1如蜜狼!解情愛 糟糖蝶 大花果

。看觀宜不盛兒。 。映獻期下。 雛 妓 作名成佳最静小姬波。

THE STATE OF STATE OF STATE SALES

高梅最新出品新樂學發行美新藝瑪國際公 神 界 奇 影動 歷 怪壇 世 險

相 三千萬年前事信了

教宗 吉

院士候選人

審定廿六名

庫頁島 日對蘇

蘇制裁有此影响 重打擊日本

中央研究院

日不覆實已被除名

非及秘鲁最後報名 女 **聖**賽消息

ル默抗議

- Carlon

如果你每年只要遭看一部電影本片就是你今年的選擇

奇謀殺手 巴黎上映, 寶座空前

現貨洋樓

高尙寬敞

背山面海

風景優美

顏色潔具

KIU YAT

人之安全。 他再次呼縮任何人士使用道路時,均必須盡其本身

新界數字

增幅最

當局

對此極感關

謹定於

備

酒會

廣東

月 百

字

製造冒

筲箕灣道407至409號

名貴地板

公共天綫

防盜講機

設備齊全

售價公道

兩廳兩房: 226,800元起

暗線電燈 上等鋁窗,柚木地板 乳膠牆身,顏色潔具,防盗系統

本公司與新鴻基等合建之999年期 新成中心四百餘單位,三日 本公司爲適應 決將本中心提前 向隅諸君,欲購

筲箕灣最大,最現代化商場

地下,一樓佔地四萬餘呎 自動扶手電梯

購物中心 富麗堂煌

合時置業有限公司

地盤電話: 5-694874

交吉旺舖住宅平

年

舖位每呎由干餘元起

住宅每呎由740元起

有限



中環乍畏街 2號 地下旺舗 售1,500,000 益發大厦蘭魚涌站民街 旺舖 615,600 起 由423呎至562呎 東祥大厦英皇道609號 地下陳列室,工廠 2,600呎 1,950,000 友福園北角丹拿道 商用一樓 3,932呎 1,966,000 利來洋樓廣東道336A號 地下旺舖 1,167呎 1,867,000 336C號 地下旺舖 1,500,000 213,800 起 1,930,000 益富大厦上鄉道·下鄉道 上鄉道42號 旺舖 1,030,000 786,000 1,308,000 4.688呎 3,282,000 1,250,000 1,056,000

益新置業有限公司

皇后大道中33號第邦行頂権

(星期六)為安安ROSEMARY在英國北愛貝

發曆 二九八二年四月 廿二日 (星期六) 鹽鹽鹽鹽鹽鹽鹽鹽鹽鹽鹽鹽 入卡加利市大會堂舉行結 林李詠梅

堅尼地城海傍48-49號·卑路乍街

高尚樓宇 即買即住 調整新價

置業良機

999年期

特價八五折

發展商:宜安有限公司香港福利街十九號 冷購處:協生建築有限公司

香港德己立街業豐大厦808室 電話:5-249671,5-251685

地盤電話:5-8189463 (地盤假日照常辦公)

320 單位,組合柏文大厦出售。 佔地20畝,座落美國西岸。 全部售價:美金 \$10,500,000.00 壹千零伍拾萬元正)

奏涌圳邊街15—19號 分層或多層出租(每層紙一獨立單位) 低層:九千餘呎,高層:約五千呎 最適合存放貨物或寫字樓兼貨倉 之用三面單邊樓內無柱交通方便 設有閉路電視及專人管理

0-235125 謝先生洽 5-260021 楊先生洽

一十九七六五三地 搜樓樓樓樓下 CAGCAGGB

治購購聯絡: MR. KUNTZT. FRANK HOWARD ALLEN REALTORS. 700 LARKSPUR LANDING CIR. # 100,

LARKSPUR, CA. 94939 TEL: 415/461-4300

and the second of the second o

金基士爵浩理麥設

績政督港任前念紀

求情况甚段・但随着大小が情况甚段・但随着大小が、半山區發展・以

助刺激

管制增加建屋成本

行執續繼仍現來以年三

論討局法立提案法制管力土外額 須屋建山半

年盈

增長四

在年

會上稱

郭日橋華

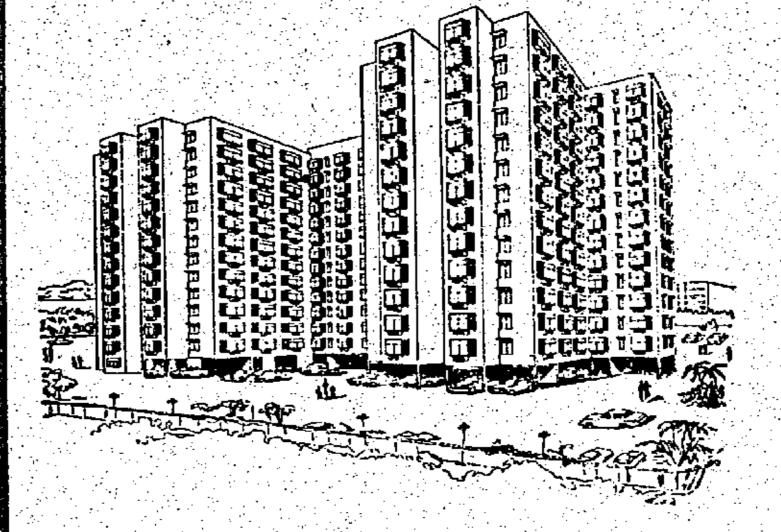
展行 所服務之各主要市场之 家之境長率客低。在全一服務範圍加以進 豐銀行繼續擴展業務範圍

港九新界 運輸署簽發 住宅豪華巴士 區屋邨居民需求

行走)・毎月車費六十五元。一海扶林花園至中環ノ灣仔(只在繁忙・單程車費)元。

に 時間行走 ・ 単程単質 二元

九龍官塘功樂道53號 23-429664(假日照常)



面海向南,戶戶單邊 高級洋樓,入伙期間 每呎僅售 622 元起 面積由 856 呎起

配合政府公務員買樓計劃, 特惠辦法,歡迎蒞臨參觀

益新置業有限公司

香港皇后大道中33號 萬邦行頂樓

怡華置業有限公司

香港雪廠街10號 新顯利大厦97室

255-258251

255 - 253001

樂成行十樓

香港雪廠街22號

華懋物業有限公司

255-229162

層壓推銷法例難禁

虚

明天赴禮拜聽愛的信息

高尚住宅

大坑道21號・1.180方呎・祇餘數單位(本年底入伙) 嘉美閣 司徒拔道肇輝台・1,000方呎・祇餘數單位

碧濤花園、淸水灣西班牙式別墅,祇餘二間

巴富大厦 何文田巴富街・1.336方呎・祇餘三單位・連租約售

寫字懷旺舖

紅磡商業中心 紅磡馬頭圍道,旺舖商場,佰餘呎起(本年底入伙) 聯發商業大厦 大道西2號,旺舗兩間,千四及五千餘呎 尖沙咀,少量舖位寫字樓,百餘呎起

建榮商業大厦 屯門148地段,舖位寫字樓,四佰餘呎起 富益商業大厦 屯門149地段,舖位寫字樓,三佰餘呎起

高級廠房

太平工業第二座 大埔汀角道,三千呎起

六合工業大厦 新蒲崗・祇餘地下二單位五千餘呎起(本年中入伙

有蓋車位

九龍中心 尖沙咀亞士厘道,紙餘私家車位四個

青山别墅 新界青山道17咪·大量平售

即買即用欲購從速

量客乘通交共公車通鐵地島港測預

八行進需作工究研

至

主

市

市<br

新龍舟點睛

在馬場電氣化火車 八士歡迎

誌指導駕車

的潛能,培育他們的品德與美感,引導家達力强、有熱誠與責任感的教育工作訓練那些能活生生、有豐富知識與選輯

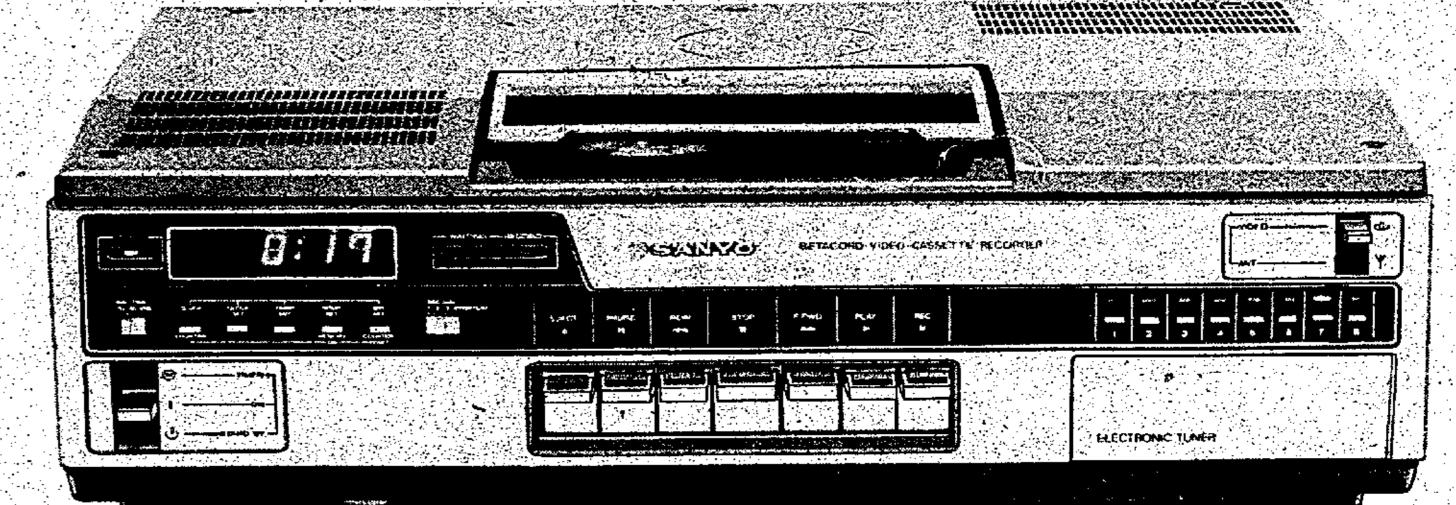
老師應具五心三意

耐心誠意教導學生

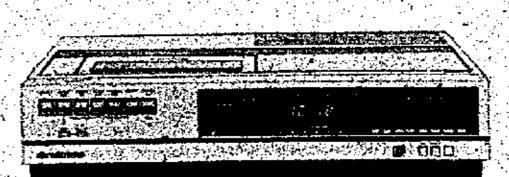
三洋銀景》王國 VICESI 类登渍行涛首席

三洋全線VTC系列錄影機,質素超羣,性能出衆, 售價普及大衆化,備受用家一致推崇為 最經濟又實用之錄影機王,榮登錄影機流行榜 ^{錄影系統} 首位,開創錄影新潮流。

最新介紹VTC7800P超值機王,售價最經濟,用途最廣汎。



VTC7800P -8個預選調諧器 ●電子轉數錶 ●72小時定時錄影 •遙控暫停



VTC5400P ●7日1節目定時錄影

●輕觸式製扭及油壓操作系統 ●定鏡及5倍快速前後搜畫系統 ●附設加聲錄音功能

第二个数据编码的EMPAREMENT 第二次中央中央中央中央中国

VTC5370P ●7日1節目定時錄影 ●輕觸式掣扭及油壓操作系統 ●定鏡及自動回帶系統 ●遙控暫停

a 0000000 e VTC 5500P •7日5節目定時錄影 ●輕觸式學扭及油壓操作系統 ●自動記憶回帶

No.

100 C

•附設加聲錄音功能 •9種功能遙控



達誠三洋電器有限公司 電話:5-245114(7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

•9種功能遙控

現代超值珍品•世界銷量第一

L 新鴻基地產集團 謹啟

臨指導

郵. 日

費登記稅



上星期日戴馬迷逸一萬五千

場外投注站發售。 車票。該些車票將不會在英皇衛准香港賽馬會各沙田馬場之間。往馬場人士應預早往各車站購買沙田馬場之間。往馬場人士應預早往各車站購買

昨日假座新鴻基中心學行十週年紀慶



WORLD RENOWNED

名

配有因加百祿避農器準確耐用

罪名成

殼石油庫案

之爲

吳氏宗親會同 **世員数决後聲稱・此** 代表被告大律師於

歡宴四宗彥榮膺

强調管制須保障旅行社獲合建利潤,滿規限資金企業。

善心婦五萬元

大都會名家滙演歌劇精選

指揮:富爾頓 助理指揮:當歷雯

狄雅士,男低音 客席演唱家: 江樺・女高音

香港雅樂社合唱團參加演出 舞台導演:紀徳龍 策劃及藝術統籌:盧景文

一九八二年七月八日(星期四)晚上八時(7CH8) 一九八二年七月十日(星期六)晚上八時(7CH10) 節目: 普契尼 杜蘭陀公主

一九八二年七月九日(星期五)晚上八時(7CH9) 一九八二年七月十一日(星期日)晚上八時(7CH11) 節目:馬斯奈:少年維特

門票:十元(學生票)、二十元,四十元(不設郵購 六十元,八十元(設有郵購)

即日起至五月廿九日止 票房訂座:

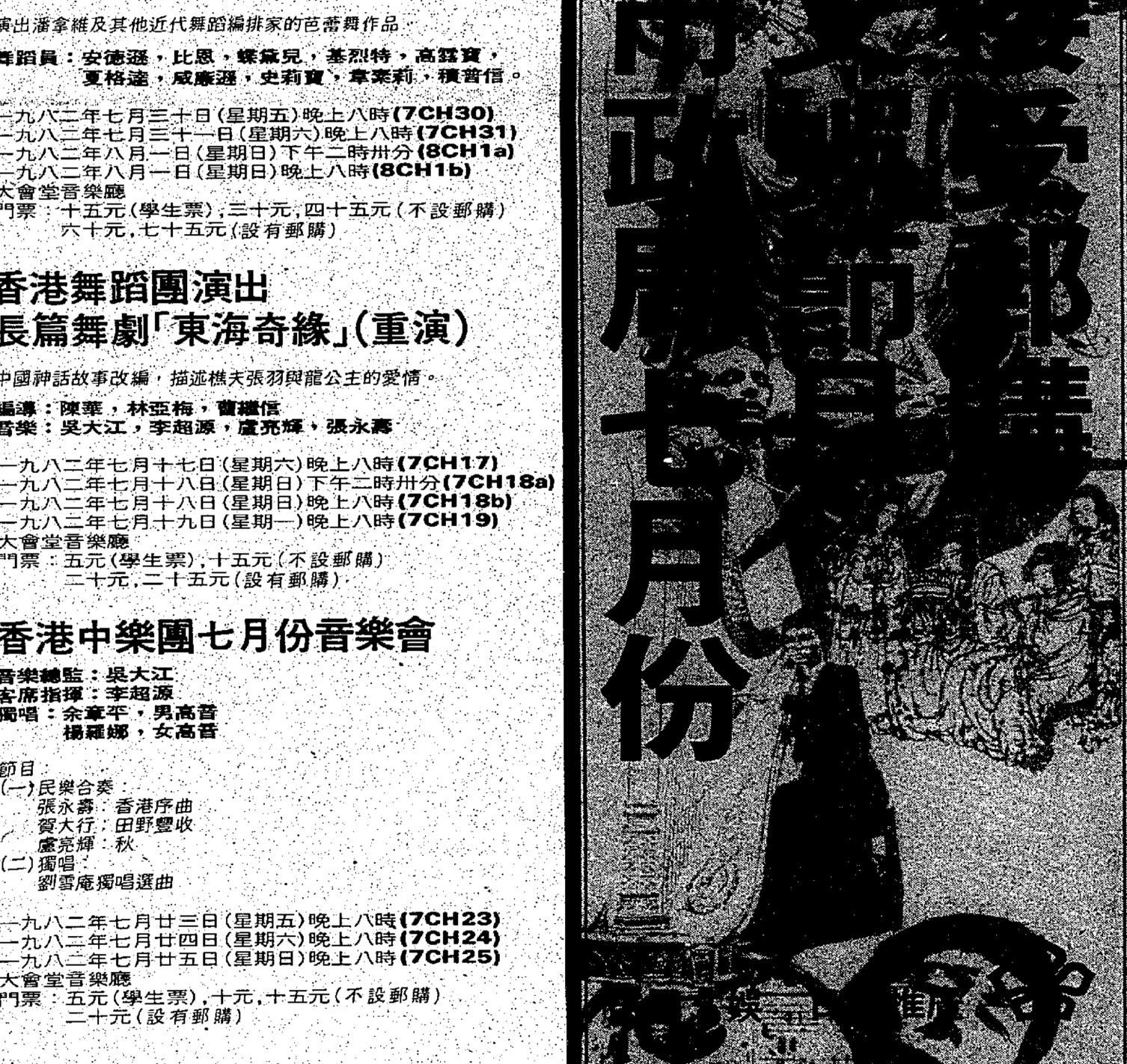
郵購訂票及節目詳情可於 大會堂票房索閱

上邊之訂票表格僅適用於本欄廣告內之節目。 每份郵購申請須附同:劃線支票或本票一張,抬頭 人請書明「市政局」、塡妥之訂票表格一張及貼上足

夠郵資之回郵信封一個 申請表須於 五月廿九日前 寄達「香港郵政總局信 箱9900號大會堂」收,(如在節目上演前兩天仍未收 到回覆:請與大會堂聯絡)

每人每場訂票以不超過四張爲限。 爲免退款麻煩,訂票人請勿於支票上填寫銀碼,只 須在劃線地方註明最高付額・大會堂人員會代塡正 確數目。

(如需退款,訂票人須於指定日期內親臨大會堂領取。) 査詢電話:五・二二六八一二



多种类 使而文 类 属 香油					
	節目編號		每張票價	5	15. 94.6
訂票表格	首選	次選	首選	次選	票數
姓名(全名)					
先生/女士					
地址					
電話:					
辦事處住宅					
身份證號碼					
	是宫鄉代				

免





具特色遊

丹麥皇家芭蕾舞蹈團精英滙演

一九八二年八月一日(星期日)下午二時卅分(8CH1a) 一九八二年八月一日(星期日)晚上八時(8CH1b)

六十元,七十五元(設有郵購)

長篇舞劇「東海奇緣」(重演)

一九八二年七月十七日(星期六)晚上八時(7CH17)

一九八二年七月十八日(星期日)晚上八時(7CH18b) 一九八二年七月十九日(星期一)晚上八時(7CH19)

-九八二年七月廿三日(星期五)晚上八時(7CH23) 一九八二年七月廿四日(星期六)晚上八時(7CH24)

一九八二年七月廿五日(星期日)晚上八時(7CH25)

門票:五元(學生票),十元,十五元(不設郵購)

中國神話故事改編,描述樵夫張羽與龍公主的愛情。

音樂:吳大江,李超源,盧亮輝、張永壽

門票:五元(學生票),十五元(不設郵購)

二十元,二十五元(設有郵購)

香港中樂團七月份音樂會

香港舞蹈團演出

編導:陳華,林亞梅,曹繼信

大會堂音樂廳

(一)民樂合奏

(二)獨唱:

大會堂音樂廳

客席指揮:李超源 獨唱:余章平,男高晉

張永壽 香港序曲 賀大行; 田野豐收

劉雪庵獨唱選曲

楊羅娜,女高晉

二十元(設有郵購)

讀者七海台灣七天酬賓遊物超所值

五奇景聞名

警方

捐助明愛醫院 購買洗腎儀器

香港管弦樂團伴奏 合唱指揮:符灣光

威爾第:吟遊詩人

郵購訂票:

六月七日起

眉

街頭截查可

疑男女

警方搜出涉嫌贜物 **曾被爆竊市民速與儋聯絡,以便協助調曾被爆竊市民速與警方聯絡**

日來連續

犯案六

宗

梯慣

請勿 抛垃圾

山

港九各國貨公司皮鞋部同時舉行

顏色美

試 富

善改 供 是從旁邊的大海中抽取 然泥系統。整個華富邨新式和經濟的清理水質 會正在華富邨試驗一個

現貨洋樓每呎六佰元起



即買即住91年期 廳房地板

顏色潔具

洽購處 城記有限公司 香港德輔道中

太子大厦1209室

六基有限公司 香港威靈頓街39-41號

電話:5-252497

巴黎琴行 五折酬實 \$16,900

月四年戌壬曆夏

愛秩序村大淸掃

市政局議員巡視

者長へ香港區)

主

• 原汁原味

香港銅鑼灣道廿五號

油蕨地上海街206號D(上海街北海街口

全部直接選辦進口

專業設計製造·高級組合魚缸

製作與別不同·不須經常換水

長期免費保用·歡迎參觀比較

承接各大機構·全套保養工程

替業上午11時至下午10時 3-306562 各國觀賞觀魚大傾銷

專業經營歷史悠久・忠誠服務 大紙細紙任你揀 東芝牌
於印機 TOSHIBA BD-3503型 **愛架機的用途等於兩架機**

S.W. SIEEL 有限公司 SHIU WING STEEL LTD

電話:5-233617 5-240849 5-241798

紹榮高拉力條紋鑄筋 大小欵式齊備,歡迎參觀選購 香港干路道中康樂大厦1209室 電話:5—255391

聲寶牌 SF-750 \$7950. 電話垂詢,當即派員趨訪



走船拉制·免大捷·免打犬 水喉闪闭石油纸的火目动停息 無須裝袖和倉不必打削空打最安全 總代理利昌行 製造K 953043

藝術像俬美觀保值 IM Winful Furniture 香港皇后大道東 12號 電話:5-278869



日報讀者七海旅行團聯合主辦 希爾頓大飯店 VIP 假期 四天三晚 日本亞細亞航空公司 鼎力贊助 房及多項貴賓式服務,令你印象雖忘·有着實至如歸 的感受,使歌樂假期倍添姿采 * 乘搭日亞航班機出發,早機去晚機返·使你有充份時 間處理業務、探親觀光兩相宜 VIP假期包括下列服務: ① 桃園中正機塲至市區酒店專車來回接送 ②三晚預定之希爾頓豪華客房 ③ 免費享用歡迎潛會(Welcome drink) ④ 免費享用桑拿浴(Sauna) 水菓或貴賓旅行袋。 ⑤ 房間供應 ⑥個別印備貴賓私人名森信篷封及火柴盒 ⑦在希爾頓商場購物享有八折優待 ⑧ 日亞航雙程來回機業·延期回港·60天內有效

照定價七折 三面單邊 厨房浴室 從新裝飾 式十餘萬

三名司

日清昌

機均受傷

詳情請詢

旅運有限公司 : 5-413081 (四線)

基立台北市中心區的希爾頓大飯店

	_	•	_	-	عقت						-	ж.			_
								34	***	_	 514		າຈົ	· 竹	Til.
#1	曲	Ħ3.1	dы	#11	· 1		43	-	秀	٠.,	駛。	•	J-U.	ᇭ	Œ.
〒	71	F	FI	7-1	:		二类	77	္လည္		. 0	 	В	JU	
<u>-</u>	盔	左	峚	左し			三	111		上	٠, ٥	X.			Ò
프	工	玉	اــــــا	احيت	1		- 32	W.		<u> III</u>	از ا	H	33	32	Ņ
<u></u>	- 1	<u>,1</u>	교	②l		星	罗	站	狘	答			C	В	
<u> </u>		<u>덕</u>	点	<u>'</u>	葵芳地鐵站開	星期一至星期六十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	石梨至葵芳地鐵站經	葵芳地鐵 站至石梨經	第31N號路線へ	述各路線之行車路程,		ታኄ			1
끄ㅣ	10	뿌	뿌	丁	겼		鈸	石		緫		人:	40	32	켰
7	삗	7	ブ	勿	뀄	至	Ź.i.	梨	栐	z			M	M	:7
分	1	分	勿	半	100	星間	松	粹		行	•	年	•	•	8
至	分	至	全	上	也	面	· · · · ·	•	最后	푭		五	45	36	
下门	至	上	上	午	開	六表	道大	*	烈	무성	· •	耳	M	B	Ţ
뚜ㅣ	下I	午	午	大	1. 1	1 1	ラ魚	'AT	新增	靈		+		-	(
占	ᄯᅵ		+	時			投 獲	英富追		135		1	bo	36	: ⊒
锤	三		時	땓	٠,٠		为 士	144				ŭ.	6	NA	7
اـبّ	ቀ	ಈ	깯				<i>)</i>]]	31		H.2	•	$\overline{}$	及	141	7
杂	7	ĎЦ	干	分			ᄴᅘ	经		뜅		Ħ	.≌	27	, í
~	1	7	杏				承兑	. 理	l ;	坚		盎.	6		<u>ئ</u> د
	الم	الما	,,,			1. ***	・塩魚	週		里		3 4 3	甄		. B
	<i>.</i>	7	<u> </u>				及英芳地鐵站通路。			Q			炷	· •	y
I	4	_		-			路,	P		哥		\mathbf{Y}	乸	M	1.5
쁘	뿌	甲	円	1771	; · ·		• 昌	Щ	1	. 3		赵	Ţ.	* 15	J
L	뱐	に	汇	に			榮	: 公		悀			ᇇ	ુ3₹	9
士	+		1	🛨				路		公	•	新.	取		
프	+	7	乙	끞	۔۔ا		_	· -TH		佈		增	消	46	,
閇			晤	144	石		古	施	••.	於		粥	.0	•	i
册	時:	時	Ιţ	[五.	i		մ	葵涌道,青山公路迴旋處		時間及車費等詳情公佈於后		43		:6€	j.(
分	至	由上午十時四十分至上午十一時四十分一由上午十一時正至正午	分	一由上午五時五十分至上	梨		一次	遊園・梨木道・五		•	٠.,	M	33 B、33 C、40 M、45 M、216及246號路綫予以取消。	66	ij
奎	下	至	至	分.	Ţ		. ₽	(28 U	٠ . ١	•		1		66	5 1
下	牛	正	上	至	開	1	. 1	i X			٠	路		N	1
4	Ξ	午	午	上			按			: 		绀		ਲ	. 1
-6	由	1+	+	lŦ	٠,		PS		l	• :			٠.	6	3.
瞬	##	۱		六	1	100	1944	44	1.	•		40	·: .	1	j
##	時卅分	睡	時	恃			.34	Ţ		, -i		第 37	•	. 0.1	: غ
七時卅分	1	[- '	時正	14			类	당				Λ		ģ	
·		ļ.	1	大時廿分	1	^`	<u> </u>	和宣合道及大	1			A 號路後		60 N及60 野路結布所更	** : 3 : !
		•		1	100		ᄹ	1 担	L	•		D.A.		15. Fi	<u>.</u>
P :	* *.	1		1."	1	T	9	, IZ			· · :			. 법	<u>.</u>
:	7 A	•	.[.].		1 ::::	100	癸	e 不	- ' '			12.0		- 2	٠.

由上午六時	
<u> </u>	到下午十岁五十八分至千友十二岁十分一由下午十岁 廿八分至下午 以時五十二分一十二分開一班
	時廿八分・一十八
	時廿八分 一十五分開
該路線	1八分 1八分開一班
英 興地	時一十五分間
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	一八分開一中
是有	時廿分 一十分開一班
第437	
車車	住下午十一時五至午夜十二段十二夕。三日丁子一郎子グラニュー・町子・下グ・・・・グト・・・

で、青山道・界限街

. ;			·,•	,	•		5.00	٠,٠	. <u>.</u> •_
,		~	~		•		•	_	~~
J. J. Au	上午十一時正至下午	下午八時卅六分至下午十一時正 一由下午九時廿五分至下午十一時49	匕時〇六分至下午八時卅六分 一由下午七時五十五	▶午四時〇六分至下午七時〇六分 一由下午五時零五	中午十二時卅分至下午四時〇六分。一由下午一時零五分至下午五時〇五分。一十	午十時卅分至中午十二時卅分 一由上午十一時廿分至下午一時〇五分 一十五分開	分至上午十一時廿分 一十分開一班	了一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	星期一至星期六
	į .	-		• •		• •	<u> </u>	· ·	1 10
• • •									

-	~	~~	, re.	~~	~	~_~	~~	~	~~	~	_
由下午七時正至下午八時正一十由下午七時52分至下午九時〇七分	由上午十一時四十分至下午七時正 一由中午十二時卅二分至下午七時20分 一八分開一班	由上午十時四十分至上午十一時四十分一由上午十一時卅二分至中午十二時32分一十五分開一班	由上午九時廿八分至上午十時四十分。一由上午九時卅二分至上午十一時32分。一八分開一班	由上午五時22分至上午九時廿八分 一由上午六時44分至上午九時卅二分 一十二分開一班	星期日及公衆假期	由下午十時48分至下午十一時十八分 一由下午十一時〇三分至午夜12時十七分一十五分開一班	由下午八時十八分至下午十時四十八分一由下午九時〇二分至下午十一時〇二分一十分開一班	由下午七時卅分至下午八時十八分 一由下午七時廿六分至下午九時〇二分 一十二分開一班	由下午三時十五分至下午七時卅分 一由下午四時〇九分至下午七時廿六分 一七至八分開一班	由上午十一時卅五分至下午三時十五分一由上午十一時十九分至下午四時〇九分一十分開一班	日の一時は一日の一日の一日の一日の一日の一日の一日の一日の一日の一日の日の日の日の日の日

				• •					· · ·								ţ	7		E	l	
٠,			Y	· .	.,	: :				٠.					. 1		<u>.:.</u>					•
_	J	.,	•	~	^	^	نوني	_	÷	~	,~,	,	_	-		٠,	v		~	~	<u>`</u>	

 , ·				.					-	.		4	
		~	•	•		••	 	~	~	•	~	大	•
	由下午八時卅六分至下午十一時正	時〇六分至	午四時〇六分至下午七時〇	王	午十時卅分至中午	平五時五十分至	石。國、角、開	至		合道,象	海域街・飲	街,大角	材角道・上
	一由下午九時廿五分	一由下午七時五十五	五時零	一由下午一時季五个	上午十一時	時	大角咀碼			山路・及石岡	高	道・柏樹街・	任,监督老往

		<u> </u>	:					. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
星明日及公衆段明	午十一時正至下午	八時卅六分至下午十一時正 一由下午九時廿五	午七時〇六分至下午八時卅六	午四時〇六分至下午七時〇六分 一由下午五時零五	午十二時卅分至下午四時〇六分。 一由下午一時	州分至中午十二時州分 - 由上午十一時十	上午五時五十分至上午十時卅分 - 由上午六時	石、圏、角、開	星期一至星期六个人,一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一
· . '			1: 11		100	[:::		1	
1		1		₹	ŧ.	١, ١		l .	1
1		L		٠,		-	•		1 11

	四分至下午十一時廿九分一由下午十時四十八分至午夜十二時18分一十五分開一	
	立十分至下午十時十四分 一	
, .	心時〇五分至下午八時五	
١.	由上午十一時40至下午七時〇五分 一由中午十二時卅四分至下午七時60分 一十分開一班	-
	- 時卅分至上午十一	
l:	上午十時卅分 一由上午十時廿九分至上	' ' -
1	八時卅分至上午九時卅分 一由上午七	٠.
	由上午六時正至上午六時卅分 一由上午六時廿分至上午七時〇五分 一十五分開一班	
J		

<i>-</i>	L. P. Park	٠.
. ,	、 第33A號路段(新增) 東第5·單程票價 一元	Ξ
	全 第	は一件一時一位を登一年十一時十十分一世一年二年にレーノが登
	A	므
٠.	THE CAS THE	l I
	型 二里	4
÷.	碼頭至大角咀碼頭 事 份:單程 票價	_
:	至觀:	
•	十 06 18	Ьĸ
	会 略 告]	۱-۱
, :	用金程	Ы
	咀车票	۲,
	雄へ個	2
		13
	週 新	I٦
٠.	經論	l "
•	· 15	
HI.	i () = 1	14
7	人一儿	<u>-</u>
থ	何	n.i
	経増した河道	ĮP.
1	~=4	Ιt
杰		H
方	E	12
肖	벢	12
-	314	l -
	12	텀
₹		15
友	AN	١,
H	-1-	١÷
8		-
•.	直:	Æ
Æ	道	Ľ
番		łŁ
11		1-
듸	丕	b
٠,	76	12
27		13
H	: ₩	łΞ
X	AE2	1
円		12
귶		ĮŢ
žž.	484	~
7	2000	-
E	1年	Ē
•	•	F
E.	- 	1,
,,,,		13
7	MAG	Ĺ
少号	: 📮 . 💸	
- T.		_

		碼頭	ي حن
i		至	號
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	大 角	路域
		碼頭至大角咀碼頭經	3A號路綫(新增
	•	頭	新
ŀ			
ŀ	迎 與 路	大河	ر ز
İ	西	道	
	美	业	
Ĺ	街退	逍	
	亞英	7	in gari Politika
ŀ	老道	#	
Ī	及葵	遛	
	道,西洋菜街,亞皆老街及櫻桃街。與路・興芳道,葵安道,葵涌道,荔枝角海灣	大	
ķ	街,	窩	
j.	枝	道	
į	角油	Ŀ	
į	潜	角街	
7		9	
٦ ا	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	落	,
Ĺ	月	道	
	785	•	
Ì	敦	小坡	
•	道	阻街	
į.	IL A	*	
		-	

		\mathbf{x}	
	٠.	Ħ.	• • •
		人角咀碼頭至基灣碼頭經	٠
. '''		田	•
		AH:	-
	0.70	僻	: 1
J 4 .		वर्ष	٠.٠٠
		<u> </u>	
		₹	
H-T-	100	-	
時	-	≘ ≘.	٠. ٠
	٠,		
		(3)	
rij 💮		艇	
	٠.		
5.1		埘	
-13	٠.	1 777	100
4 X	: ';	- 701	
		•	道,西洋菜街,亞告老街及櫻桃街。
	••••	1	
		TH.	泪
- - -	477	**	
→	.¶⊓	Х.	
一一书都	抽	绀	#
723	700	-12-1	1.2
阳	啎	. 🛊 -	· 24
. 44	, 1 -4		1
任订	.	大	.9 2:
	34-	<i>7</i> 2.	44
	133	尹	141
-4-	ЖН	ΠĦ	• .
	1775	40	
- 12	箝	渞	25
	-		<u> </u>
		· · •	
14	44	LEG.	#
	34/		4
•	-111	M +	217
		100	쁘
44	徢	13 31	7
上古道			IPT.
: 1-			192
· +-	崑	坝	NE:
	134	Tex	120
间	حارب	·NE	符
~=	4 1 A 2 A	44-5	
• •		珂	•
沙坦	Ж		
77	坦	3 a	\$
TIES .		: - -	
- 12 m.h.d.		・櫻桃街・上海	` · .
育	33	捆	: ' .'
77	≨≩.	4	· ':
一尺	棚	141	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	谱		
irai	12		
按	•	7.7	
terit	-100	L	' - ,
· 1939	· 矣	秾	
		4	
	<u> </u>	-	·- /
	甾	畄	-1.1
	.~4	, 442	٠.,
		. 9	· :
	ppė:	4	· : · '
	***	À	
	#4:	工	. 7
1.37	:33		
	頂	酒	
1		_	٠
		'	
	•	•	
	,	•	
	英	大	
	· 英	・大歯	
	,獎與	・大南	
	- 獎興道	・大南街	

•	<u>. '' </u>		.: .		•	.''	<u> </u>		
	-	-	•	~~	_	-	-	<u>_</u>	, A.
由下午十時48分至下午十一時十八分 一由下午十一時〇三分至午夜12時十七分一十五分開一班	由下午八時十八分至下午十時四十八分一由下午九時〇二分至下午十一時〇二分二十分開一班	由下午七時卅分至下午八時十八分 一由下午七時廿六分至下午九時〇二分 一十二分開一班	由下午三時十五分至下午七時卅分 一由下午四時〇九分至下午七時廿六分 一七至八分開一班	由上午十一時卅五分至下午三時十五分一由上午十一時十九分至下午四時〇九分一十分開一班	由上午十時卅五分至上午十一時卅五分一由上午十時卅一分至上午十一時十九分一十二分開一班	由上午六時卅五分至上午十時卅五分 一由上午七時45分至上午十時卅一分 一七至八分開一班	由上午五時55分至上午六時卅五分 一由上午大時45分至上午七時45分 一十分開一班	左灣碼頭開 一大角咀碼頭開	を見り、 星期一至星期大 なない。 マリング・スター・スター・スター・スター・スター・スター・スター・スター・スター・スター

偽業

		8	九-	一月	1 14	ر	'\71	3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	矮化	24		•		EXT	<u>ا عل</u>	477	ŗ
				<u></u>	~~~	~~	******	~~~			<u>~~</u>		· ·	ب			
E	!!!!	則則	由由	电电	L		石梨至葵地鐵	第3	歌。	33 a B 3	0 爲	行走					•
世下午十	午 4		由上午十一		1 1		全城	第31 號路線	山	33 3	2 M	答:	<u> </u>	. : : • • • : : : • • :			
-	- 1557 156	计钥号	一 跨	六時四十	葵 蒜	ni:	芳站	を とれる	九八	C E	一行	頭	ኪ ሊ				:
明正至	分量	五十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	型太	力量	芳地鐵	er.	数 石	線		ΜN	/ 完	大!	F F				<u>.</u>

ゴクト	一・アク関一班	~l-~	毎			奏写道・サラ道・多書	电影			
州分 一	九時卅分至上午十時卅分	由上午六時正至上午九時卅分		下午十時四	七리	四時正至下午	上午十時卅分至下	上	由上午六時正至上午六時卅分	柴灣角(西)開
由上午十時四十五分至上午11時45分	上午九時四十五分至上午十時45分	上午九時四		- 午十一時正至午夜十二時正	1年七時廿分至下午十一時正	卜午四時十五分至下午七時廿分	上午十時四十五分至下午四時十五分一	陓	上午六時十五分至上午六時四十五分一	

-	下	下	下	ᆂ	上	丰	丰	
Ė	午十時卅分	下午八時	ŦI	丰	Ŧ	干	Ŧį	;. '
٠,	+	싀	빞	+	十時卅分	九時	六時	互
	時	嘡	塑		时	短	腔	昼其日万么秀信其
1	깻	正至下	正至下午	斑	낏ㅣ	烣	뚖	F
Į	깢	半	手	낐	낖	妿	ᆂ	万
Į.	等	<u>_</u>	Γ	꺚	똔	丰	左	12
Ü	4		시	崇	左	卅分至上午	室上午九	Ä
	经产牛十	午十時	畄	時卅分至下午七時	至上午十	十時卅八	縣	Û
5	_	#	時正	امد		中	時卅	J
5	睇	州分		瞬	時	#	分	,
٠,٠	7			正	州分	分		
	7	1		<u>N.</u>	分	· .		
	五			".				١.
	分		· - ^					١.,
•	四十五分一由下午十	-	-	-	-	_	_	
•	由	由	申	由	由	田	曲	'
÷.	下	T	下	集	上	上	上	- 1
•	干	4	 - F	上半十	由上午十	干	+	
-		一由下午八				乃	由上午六日	
	時	八時十五分至下午十時四	- 牛七時十	一時四十五分至下午	時	盟	〈時十五分至上午九時〉	
	四十五	T	Ŧ	HT.	Έ	Έ	1	
,	丁	끗	ઝ	뿔	王			:
	꿌	买	妥	土	罛		14	
:	梁	学	五分至下午八時十		四十五分至上午山	层	けた	
	懂	上	4	竖	干	厅	幸	١.
٠.	17]-	λ	l卡	车	车	Э т.	
; ;	丫	Ė	畔	4	11	┡┋	申	┢╴
٠.,		四	- <u> </u> -	143	時	時	四	
Ų.	每	干	玉	睦	45	45	+	1
:	正	五	分	15	分	分	五	
	100	分		分		•	分	ŀ
• '	-	_	[—	1-	1-	_	-	ľ
	1+	+	1	七	吐	上		
	五	2	五	至	l荃	全	は	
· :.	众	開	は	ΙŻ	盆	八	I PE	
٠.	開	-	問	二盆	阳	温	7	1
		Xt	1,,,	開	THE	四	1371	
	世	1	班	127	171	111		
			.	- A 3VI	. 🖷 .	. [47]	-1-	

			_
	' '	*	•
	- 7) -	
	٠.'	葵興地鐵站至長青經	
	غه	央地鐵站至長青經:葵興地鐵站通路,葵興道,與芳道,葵	•
	級	343	• •
	17	444	• .
	ਸ਼ਾ.	ZX.	
		ለ ድ	* .
•	<u> </u>	₩	.)
	미	全 .	100
明時間 表	<u> </u>	B	•.
<u>₹</u>	H6.	T X	
<u> </u>	ф	76	٠.
· · ·	<u>ш</u>	13	
→ 857	· -	¥W.	
	المؤثر	-	
<u> </u>	┿.	•	; :
9 P.F.	_	婪	324
= (H)	-11-	22	뿌
g · ·	₩.	雎	·Κ
	<u>~~</u> .	Ĺ	-
7 7 3 .	ᄩ	ЭΒ	. 5€
	-	₩ :	83
	±	***	.94
·/ · ·	جبلا	女上	丗
		-	74
	快	进	M
	111		4.6
	丌.	FH	×
	4	9.	钿
	75		~~
	7	.癸	Ħ
	ĤŦ.	1000	
	M		.0
74 . Y.	4	裆	
2	本ツ	,,,,,,	· ·
	铒	. P :	٠. ٠
		P81	• [
	1	夹	٠.
	4	#	• •:
. * .	. 🛓 .	-34	•
	44	祖	
	1	, —	٠.
	秵		
	耳岡	婪	٠, .
	m	~	·
		- 12	•
	班		•
	姓	坦	
	IΩ		
	7	ŭ.	1
	נות	ŦŦ	
	4		
	स	-1X	
	무네	. +	10
	. 71,7	` ~	
	重	. 760	ļ :.
1. 1. 1.			- '-;
	·H		٠,٠
	, 4£	: 1 55	· ' .
	9	Ţ	
	芳	中,青衣大橋,青衣	
	واولاً .	. :	,
	7 1	川山	
6. S.	¢#	To	
	-	تت ا	-
·	7,1	杏	• : ,
	站	A 道及 青 車	
	好至	青康	
	站至星	青康治	
	为地鐵站至長	青康道	

l 📆 🔔 l	11	브		;
(星期日及公衆假期停止	卜牛三時正至下午	上午六時正至上午十時	::. <u>1</u>	."
留 屋 【	ユ١			٠
	三	术		
 程 州 	ᄣ	陆	長	
題日	₩Œ	77	إجر	
715 1-1	ΤEI			7
関 次	麦I		南	. :
	3-	-1	ы	
会	下I	\cdot HI		
, 21€ <u> </u>	<u>ب ا</u>	至	開	•
' ㅗ [명]		T 1	וממ	:
. 23 ING L	·∧. I	,].		
亳 期停止服務	八時	n d s i	•	1
伍	LA.	H-42		۱.:
77	正	IE.		۱: °
· 1 1				. :
出品				
32			·,	ľ
一	1.0		2.5	
ا ت			. :	ľ,
]	
	- 1			١
		5 13		ď
11.00]	_	ŀ
	اندا		- :	l
	Ш	123		١.
	ボ	1 -	1	ŀ
	اسدا	 		١
	14-1	-1-1		ŀ
			兹	١,
			葵 興地	١.
		地	興	ŀ
	إملادا	4	Hili	ı
			700	ŀ
	八	八	鐵	ŀ
		Δ	护	1
	221	22.1		Ŀ
	全	(全)	站開	l.
	〒	_		ŀ
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		4	Ľ	ŀ
	14	- -	· '.'	ŀ
	71,	-3-		Ι.
	2.5			1
	带	由上午六時十八分至上午十時	į .	ŀ
	1	76	[: ,	l.
."	ᄠ	إخلاا		ľ
				L
		1. 1	1.5	-
			11	Į.
	:	. 1	٠.,	Ŀ
		11	:	Ι,
-	<u> </u>	<u> </u>		į.
	六	一大	密	1
	Δ	Δ		ľ.
	[辺]	亚		t
	開	Fig.	٠,	1
	~~·			ı
		:	NAN.	
	H	班	. e -	ľ
		-,	7°5.	ŀ
				i
	j: ' ;		: • ;	Į

퍡 .	٠.,	IT
•	-	「台三郎工名」をノ申丁
• •		14
ш,	屋	
=		Į-
목.	期7.	1-
PTT	-	111
凩		17
1	Τ,	1
天.	/X.	12
•		1 =
٠.,		17
:	郑	L
٠.,	703	15
ᄌ	1EZ	Ί.
-	HH	17
3	2 A7	11:
	体	10
٠.,	Ļ	17
٠.	13 - 1	1+
	₩.	1
٠.	月之	4.
. :	200	1
	(星期日及公衆假期停止服務)	1
		I.

第 50 M號路綫(葵芳地鐵

4	71.	
ŧ	幸	
	芫	
H	[站至元朗 (
	$\dot{}$	
	柬	1
表	ب	إخر
表	(東)經	
∌ ₩	爻	理
退。	盘	越()
	坦	海流
-	34	曌.
	羞	O .
	沿流	
	사는 7	
	畵	
	一青山道,	地鐵站通路。
	道	_
	•,	
	杯	
<u> </u>	渡	• • •
	杯渡路	
	中,屯門公路。	
	岩	
	Ŋ	···
	台	
	भग	
	毒	· -
	濱	: :
·	元	
	朗	- ·;
	大	

		<u>. '.</u>			11.00			٠, ٠
中国で対対地域があった。一つでは、一つでは、一つでは、一つでは、一つでは、一つでは、一つでは、一つでは、	(東)至葵芳地鐵站 二元五毫 葵芳地鐵站至屯門 二元 (東)至屯門 二元五毫 葵芳地鐵站至荃灣 二元	一由下午十一時卅分至午夜十二時正一十五分開	下午七時十五分至下午十一時廿五分一由下午八時四十分至下午十一時卅分二十一十分開一班	下午六导正至下午七号十五分	上午十一時卅分至下午六時正	十五分至上午十一時卅分 一由上午十一時四十	上午五時四	元,朗《東》、開

	至	
路線	至葵芳地鐵站	東
10	*	ټ
***	4th	靐
	- MB	
へ 新 璯	14E/2	交
#/I	7.3	ガ
墰		地
$\mathbf{C}_{\mathbf{C}}$		鑑
$lue{}$. ~ .	站
	10.00	H .1
		: .
		:·
		٠.,٠
	完	\equiv
	一元	元
		Ŧ,
		7
	• •	-
	1.	
-		
	2.52	
屯荃	多葵	葵
門機器	产	芳
屯 荃 香 香 香 香 香 香 香 香 香 香 香 香 香 香 香 香 香 香	葵芳地类	Hb
一至三二	- 44	440

	地	.; ···	
	NATA TATA	· ·	(東)至荃灣地鐵站經
	鐵站至元朗	. · ·	来.
.	Υű		ر. ا
;	圣	1/04	至
	デ		本
		. · -	3
7	1973		(T)
	\frown	•:2	HH.
	(東)經		塞
菱	Ü		站
	200		/巡
	47		# <u></u>
	•	ښد	. '# '
Ш	凸	奎	·鳳翅道,元朗大馬路,青山道,錦田路,
消	棉	福	332
•	奋	街	消
=	æ		~=
عار	44	-	
朗		\$	兀
、大	巈	塞	朗
目	ilt	街	大
- P-	協	-	牟
_ <u>ज</u> ्ञ	垣	٠.	My.
《这		म्भ	挕
圆	城	ш	
377	日日	渞	杏
		1	1
	113	쏲	-24
•		쁜	坦
,	僫	₩	
	}-	角	錦
	王	TZ.	TT)
	共	·***	₩.
, : ,	坦	٠.	M
	₹.		++-
	芩		林
— :	一级		第
, · · · ;	ズ		U.X.
1, - 1,	4		FI.
	硒		
	. •		圣
• .	林		·錦
, ere	20	1.1	\wedge
	PHD CAD		12-A
	PO		DET.
) <u>•</u>		*
	錦		德
	P		+
n (j.	24		=
1. Y	म्म		***
			堪
	. D	• • •	·· 🏚 💃
	,		

田上午十時十分至上午十時十分 一十五分開一班 田上午十時十分至上午十時五十分 一由下午七時卅五分至下午七時卅五分 一十五分開一班 田上午十時十分至上午十時五十分 一由下午七時卅五分至下午七時卅五分 一十五分開一班 田上午十時十分至上午十時五十分 一由上午十時〇五分至下午七時卅五分 一十五分開一班 田上午五時四十分至上午十時十分 一日上午十時四十分至上午十時五十分 一日上午十時四十分至上午十時五十分 一日上午十時四十分至上午十時五十分 一日上午十時四十分至上午十時五分 一日上午十時四十分至上午十時十五分 一十五分開一班 日上午五時四十分至上午十時十五分 一十五分開一班 日上午五時四十分至上午十時十分 一日上午一時四十分至上午十時十五分 一十五分開一班 日上午五時四十分至上午十時十五分 一十五分開一班	ŀ į	뿌	뿌	뛰	中	뛰		
中一時五十分 一由下午七時卅五分至下午十時十五分 一十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午七時卅五分 一 十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開一時十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開門 一 荃灣地鐵站開				느	냔	높		-
中一時五十分 一由下午七時卅五分至下午十時十五分 一十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午七時卅五分 一 十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開一時十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開門 一 荃灣地鐵站開	ı I	퓌	+		+	+		<u>.</u> ز
中一時五十分 一由下午七時卅五分至下午十時十五分 一十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午七時卅五分 一 十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開一時十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開門 一 荃灣地鐵站開	Ξ.	N	不	7	+	4	<u> </u>	R
中一時五十分 一由下午七時卅五分至下午十時十五分 一十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午七時卅五分 一 十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開一時十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開門 一 荃灣地鐵站開	5 .	時	時		時	時	兀	7
中一時五十分 一由下午七時卅五分至下午十時十五分 一十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午七時卅五分 一 十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開一時十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開門 一 荃灣地鐵站開	5	正	#	時	+	四	: :	٠.,
中一時五十分 一由下午七時卅五分至下午十時十五分 一十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午七時卅五分 一 十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開一時十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開門 一 荃灣地鐵站開	۱.	至	分	五	分	4-	朗	
中一時五十分 一由下午七時卅五分至下午十時十五分 一十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午七時卅五分 一 十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開一時十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開門 一 荃灣地鐵站開		下	至		至	分	10	1
中一時五十分 一由下午七時卅五分至下午十時十五分 一十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午七時卅五分 一 十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開一時十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開門 一 荃灣地鐵站開	. 1	4	下	分	H	至		1
中一時五十分 一由下午七時卅五分至下午十時十五分 一十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午七時卅五分 一 十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開一時十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開門 一 荃灣地鐵站開	•	+	4	举	车	1	東	1
中一時五十分 一由下午七時卅五分至下午十時十五分 一十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午七時卅五分 一 十五分開一時五十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開一時十分 一由下午七時卅五分至下午一時〇五分三 十五分開門 一 荃灣地鐵站開	G	傳	大	〒	4	车		.4
□ 由下午七時卅五分至下午十時十五分 □ 十五分開□ 由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□ 華 灣 地 鐵 站 開	Ŀ	뀨		4	-	4-		· ••
□ 由下午七時卅五分至下午十時十五分 □ 十五分開□ 由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□ 華 灣 地 鐵 站 開	E		꾼		ϱ:	咗	8.5	
□ 由下午七時卅五分至下午十時十五分 □ 十五分開□ 由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□ 華 灣 地 鐵 站 開			145		꽃	4	20	٠, ١
□ 由下午七時卅五分至下午十時十五分 □ 十五分開□ 由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□ 華 灣 地 鐵 站 開		1.		17	꾼	A		
□ 由下午七時卅五分至下午十時十五分 □ 十五分開□ 由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□ 華 灣 地 鐵 站 開				片	I T	27		'- -
□ 由下午七時卅五分至下午十時十五分 □ 十五分開□ 由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□由上午十時○五分至下午七時卅五分 □ 十五分開□ 華 灣 地 鐵 站 開				77	75	٠'		٠.
大五分 一 十五分開 中五分 一 十五分開 十五分 一 十五分開 一 十五分開	1	÷ "					<. *) .
大五分 一 十五分開 中五分 一 十五分開 十五分 一 十五分開 一 十五分開		_	_	_	_	_	_	ļ-·
大五分 一 十五分開 中五分 一 十五分開 十五分 一 十五分開 一 十五分開		٠.	由	曲	由	由		. 1
大五分 一 十五分開 中五分 一 十五分開 十五分 一 十五分開 一 十五分開		٠	下	下	上	上		
大五分 一 十五分開 中五分 一 十五分開 十五分 一 十五分開 一 十五分開	` .		午	午	午	午		. 1
大五分 一 十五分開 中五分 一 十五分開 十五分 一 十五分開 一 十五分開	4		Ŀ	_		六	垄	
大五分 一 十五分開 中五分 一 十五分開 十五分 一 十五分開 一 十五分開		113.	肼	持		枿	-100	
大五分 一 十五分開 中五分 一 十五分開 十五分 一 十五分開 一 十五分開	- '		Ιщ	Ŏ	朏	25	7.5	·~
大五分 一 十五分開 中五分 一 十五分開 十五分 一 十五分開 一 十五分開		147	【学	l¥I	14	4	His	:
大五分 一 十五分開 中五分 一 十五分開 十五分 一 十五分開 一 十五分開			二二	芦	분	*		•
大五分 一 十五分開 中五分 一 十五分開 十五分 一 十五分開 一 十五分開	•		씄	님싶	世	七	鉄	
大五分 一 十五分開 中五分 一 十五分開 十五分 一 十五分開 一 十五分開			幸	 =	梁	左	⊹ +	
大五分 一 十五分開 中五分 一 十五分開 十五分 一 十五分開 一 十五分開	` .		几	T		江	1 40	•
大五分 一 十五分開 中五分 一 十五分開 十五分 一 十五分開 一 十五分開		اور شي	1	-	L	Т	開	┢╌
大五分 一 十五分開 中五分 一 十五分開 十五分 一 十五分開 一 十五分開	э I		1	<u>ت</u> ا ا	[~	三		
五分 一 十五分開 一 十五分開			恃	# *		陵		
分 - 十五分開 一 十五分開 一 十五分開		Ì.	+	#	琦	120		
一 十五分開 一 十五分開 一 十五分開 一 開 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一			五	五	O	分		``
一 十五分開 一 十五分開 一 十五分開 一 開 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	٠.		分	分	五	,		
一 十五分開 一 十五分開 一 十五分開 一 開 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一		. · · .	A		分			
開一開一開		_	-	_	_	-		
開一開一開					, i			
開一開一開	·/•		++	 	 ++	4		
開一開一開	·,	=	اتما	#	اتما	Ė	4	ं
開一開一開	. :¦	本	益		論	吞	! ~	<u>.</u>
班班班	ا: ا	띪	100	교	273	品	i	
班班班	ا . ا	PH		四	37	74	R=	
	.		址	 	ᄣ	225	HA	
		班		郑		邓.		7
					Ç.			ļ., '
	7 ;;				4 - 1 (i) - 1	•		• • •

•	· • .
• • •	. 1347
	-44-
	727
, 6%	.44
٠.	: ===
_	. 1654
/ .)	777
٠.	24.
7	1000
7-1	167
7	
ш.	
MH	•
~~	
==	
	٠
 .	. '
7 1.	-
_	
~ ~	وسدا
朗	-
朗	元
朗	龙
朗	元
朗へ	元五
朗へ	元五
朗金	元五章
河(東	元五毫
)朗 (東	元五毫
朗(東)	元五毫
(朗(東)	元五毫
(朗(東)	元五毫
(朗(東)	元五毫
(朗(東)七	元五毫
の (東)七	元五毫
(朗 (東)七喜	元五毫
(朗(東)七毫	元五毫
(朗(東)七毫	元五毫
(朗(東)七毫	元五毫
の関(東)七毫)	元五毫
(石崗至元朗(東)七亳)	元五毫

. 884		五智 五天五十
513		-
	• .	٠,
		1
. 63		
		٠.
	•	٠.
	. 1.	٠,
		_
	٠	. 3
14 14		. 1
7.7		• •
are.	_	`.I
		7
22	٠	Ÿ
	£	-4
T 25	4	. І
4.4		
	- 5775	
404		
	75	٠.
	===	
	—	•
	. ==	٠
4 C.	76	_
- MIT	,1=.	
ALI.	-BH	. •
	DV3	
	.•	- 4
1.0		٠
		-
' '. '		-
	東	5
V.	東	5
V.	東	5
<u> </u>	東 ・	5
	東	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
U.	東シン	5
	東)七	٠.
U	東)七	٠.
O.	東)七字	٠.
<u> </u>	東)七毫	٠.
O.	東)七毫	٠.
	東)七毫)	٠.
O.	東)七毫)	٠.
O.	東)七亳)	٠.
O.	(石崗至元朗(東)七亳)	٠.
	東)七毫)	٠.
第60M號路綫(新增)	東)七毫)	٠.
	東)七毫)	٠.
O	東)七毫)	٠.
	東)七毫)	٠.
	東)七毫)	٠.
	東)七亳)	٠.
	東)七毫)	٠.
	東)七毫)	٠.
	東)七亳)	٠.
	東)七毫)	٠.
	東)七亳)	٠.
	東)七毫)	

	三時〇五分一由中午十二時十分至下午三時五十分	一由上午十時五十五分至中午十二時十分一	上午五時四十分至上午十時十分 一由上午六時廿五分至上午十時五十五分一 七		Ž	(地鐵站至安定經:西棲角路,青山道: 屯門公路,杯渡路,屯門鄉事會道:明愛街)
1	五十分	二時十分一	五十五分一	1		一番道・明愛
コミノイ門・モ	十分開一班	十五分開一班	七至八分開一班	毎阿		街,河傍街,杯遊
-	•==••				12 (4)	- 1,

青山道、茶	• 西
聚國 ·安賢街及荃	角路・青山道・
	大
	数图。
日上午十一時十五分至下日上午九時正至上午十時	上午五時四十分至

等39N號路線(新增)

Ŧ []	四	分	7	分			
5 ·	四十五分一	: · }	٠.,				
۲	푯	` .	. ,	一由上午六時四十五分至上午十時45分 一五			
_	2	_1		<u>:'-</u>			1
-	<u>.</u>	#	ᇳ	#1	r#a		
₹ :	둒	下	E	E	E		
= .	午	牛	4	军	牛		
	넌	땓	+	夳	六		
_	7	時		臣	时	金	·
凯	포	Ŧ	Έ	별	ΙŦ	瓜	٠.
뒭	꼬		+	+	鬲	羀	
	〒	室	分	矛	室	艄	
ξĺ	4	下	至	奎	上		
H	+	4	下	上	午		
ᆵ	_	古	于	4	[[]		l .
헭	ᄪ	计	별	匤	ᄪ		Ŀ
	712	ᄎ	12	45	字		
[[~]	五	分	五		1
4	, ,		分		分		ŀ
_	_		-	<u> </u>	-	 -	
Ħ	ナ	吾	は	换	ໄ大	7 4	
늰	万盟	温	四	ア	一切	毎	
_	PH	ᄤ	PB	100		1	
才组			.				
一十五分用一	班	班	班	130	1 17	:11第	
か 用一 旺	班	班	班	班	挪		
が用一班	班	班	班	## 	班		
が用一班	班	班	班	地	班		
が増一班	班	班	班		³³		
が用一班	班	班	班		111		
が用一班	一班	班 有0	班 1	班	THE	は、一直に	
力用一班	一班	班 有0 提	THE STATE OF	班 工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	班上	は、一十二日子子	1171
力用一班	一班 - 左收 1 馬頂	班 有0 提路	班	田 上 上 上 二	班上	は、一直アチへも	サード・一日アナンき
力用一班	一班 左攻宣馬頂至	班 第0 虎路	班	市 東京 里里 三班	班上一一百万千十寺上	は、一世下子八寺十	日全に十二年
力用一班	一班	班 第0 虎路透(班 工工 工工 工工 工工 工工 工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	田 上 里里里面	班上一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	は、というでは、これには、これには、これには、これには、これには、これには、これには、これに	自己并以表正否
が第一班としている。	一班	班 第0 虎路逃入	班 工作 显示身份	班 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上	班上一一一百万千十寺十五分	由下手八寺十五分	由下升公专正至下
力用一班 (4.9 近 石 夏 三 号 八 月)	一班	班 第0 虎路透 (延	班 (在門一部事会	班 上 上 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工	班上一一百万千十五分至	由下チ八寺十五分至	由下并以表正至下午

五分開 一班 一班 一班 一班 一班 一班 一班 一班	大時十五分至上午九時四十五分一十十時四十五分至上午九時四十五分三十十十時四十五分至上午九時45分 一十十時四十五分至下午七時15分 一十十時四十五分至下午八時十五分 一十十十時四十五分至下午八時十五分 一十十十時四十五分至上午九時四十五分一十十十時四十五分至上午九時四十五分一十十十時四十五分至上午九時四十五分一十十十時四十五分至上午九時四十五分一十十十十五分至上午九時四十五分一十十十十十五分至上午十十二時四十五分一十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
---	--	---------------------------------------

	म र्	*	X	DR.		
表	正	地	癸	追.	~	
-:	至	典地鐵站通8	興		· ·	٠٠´
	ti	站	地	Ħ	•	
	襑	通	盤	农.		, ÷.
$\cdots^{n}.$	-11-			48		. :
	温	-	貓	~		
	7	· 英興道	딿	奪.		
. ` `		爱	मा	7	- -::	
	Ш		0.	至		, ,
; ;	郑丁	坦	•		- [:	
·	倕	の與芳道・葵を		糖	100	. **.
	隔	興	. · ·			
	+	芳		葵		
	Δ	渞		南	٠.	
	締	•	٠	葵靑道		
· ·		兹				٠٠.
	נוט	盗	·-·	24		•
	-	脊道·	, -	葵福道	2:	
•	姓	坦	·-: •	班		
٠.	ᄱ	•		烜		. : ·
. 💤	加	青			-	· •
	特	衣		葵		• • •
	别	大		芳		-] .
t.	亩	擂		地	وأثنوا	
2.5	山	く大橋・青	- [::]	大为地鐵	;	<u>.</u> ()
- 7-	· #	*	. 3	站		
· ·	3	굿	·	通	٠٠.	
	2	44	1	路	· · · .	
· ·	71	早		. # 7 1		• •
	. 24 0	区				٠٠,
	站	· 太道及青康		葵富		:."
•	″≊	康		番		A.
· ·	長	道		道		., ., .
		0		•	•	
.7 }				. B	L	
				*	i .	
	1.					
	***		• • •	<u> </u>	<u> </u>	
: !	田	田	进	[] <u>B</u>	411	ĦΙ
	下	下	下	17	1	브
	平	4	午	·14	<u> </u>	۴ŀ

六 毫 公衆假期停止服務	下午八時正	토	24 E 4	9
六假	7		開	All males 17
六假	性	HE I		· <u>}</u>
停	详	ΤĚ		3
· 监				7
/XX - X X			· .	:
·				<u>'</u> ,-
				. :
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		2	<u> </u>	
	<u>-</u>	щ	- :	١.
	岸	17		
	4	车		
	[<u>=</u>	六	葵興地	٠.
	時	時	興	
	╏╼┼	1	地	٠ -
	八	八	鐵	: -
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	②	坌	站開	?
	半	半	賆	
~ *({\cdot\})	【集	由上午六時十八分至上午十時正	L	ķ
	🔭			
	益			ŀ
	끊	115		١
•	["	147		ĺ
			1	1
			1	
	1—	 —	1-	[:
	六	一	每	Ĺ
	分	分		
	開	開		1
			隔	
	班	班		1
				1
		•	1	
				نب
(由/由)	曲	由	曲	H
7 7	l ⊩l	1-	 - -	ŀ
	امب		اسطيدا	-

	4417	
=	717	
(東)經	地鐵站輕:	新增
5	延	70
經	輕	理
25. ₩1	囯	_
~ 绿	*	
- CE - T-	. TO	
坦坎	眉	
・・葵窩道・葵涌道・青山道・杯渡地鐵站通路。		
葵路	元	*
海 。	明	**
潜	4	
ᄲ	4	
	ारण विकास	
Ħ	4	· · · · .
Щ.	• •	·. • `
渞~	南	
•	111	
₹ .	峕	
17) ×		
. 仮		
・青山道・杯渡路	・獎酒道・獎安道・興芳道	
•	油	
本	道	
耳目	•	
屯門公路,青山道	推	
4	垐	-
FA	<u> X</u>	'
•	追	
青	•	•
Ш	興	
溢	: 学	
18	治	
	151	
갶		
朗	关	
大	嗵	
馬	濆	;;;
欧	স	• • •
72	~	. : :::
盗	-	· ,
路及鳳	Ŋ	
	3.5	
	. 車	H
		111

中門至元朗(東)「元本神至元朗(東)「元本神至元朗(東)」「元本神至元朗(東)	至葵芳地鐵站・「二元」「葵芳地鐵站至元朗へ東)」「元元」「「ラー」「「一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	明(東)至迄芳也載占二元五毫一、遂芳也載占至其明。二元五毫明(東)至屯門。二元五毫二、遂芳地鐵站至荃灣。二元五毫三、元五毫	一由下午十一時卅分至午夜十二時正二十五分開一班	5時十五分至下午十一時廿五分一由下午八時四十分至下午十一時卅分 一 十分開一班	、時正至下午七時十五分 一由下午七時廿五分至下午八時四十分 一 十五分開一班	一時卅分至下午六時正。一由中午十二時五十五分至下午七時25分一一十分期一班	·時十五分至上午十一時卅分 一由上午十一時四十分至中午十二時55分 十五分開一班	1時四十五分至上午十時十五分:由上午六時十分至上午十一時四十分 1 十分開一班	元则 (東) 開 英 芳 地 鐵 站 開 一 一 一 年 ~ 隔	
元元元	元五帝		班		分開一班		分開一班		隔	
* *	. 1	由由	ोर्स	HEH	11	lrĖ	r i 🗀		.; 35€ ###	-

強数	
元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元	一串下午十
英芳地鐵站至基灣 英芳地鐵站至東) 英芳地鐵站至東) 本門至元朗(東) 中門至元朗(東)	一時卅分至午夜十二時
東一元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元	正 十五分開
老老 老老 李 李 中 中 中 中 中 中 中 午 午 午 午 午 午 午 午 午 午 午	班上中午

٠., '	200			•	_
-	由下午三時正至下午八時〇七分				さず世後立三省上系
1	曲	由上午六時正至上午十時正			Ē
. [ጉነ	1-			ï
ł	ᆂᅵ	巫			Ţ
\mathbf{I}	<u></u> -				Ŕ
	<u>=</u>	$\overline{\mathbf{x}}$	*	星期	ġ
٠l	14	晤	**	崛	Z
ij	Œ	ĭΕ		>07 ⊓-1:-	7
IJ	4 5	莶	111	一時	Ę
	ᆕ	亡	, -	3	Ļ
100000000000000000000000000000000000000		듄	跙	至屋期	Ť
ŀ	-1-	4	PH)	## :	÷
	八	+		公表	a
4	ト	冉		^ A	世本が近
I	Ä	╼			Ť
·	Y	115	*		1
1		17.	5. I		ă
•	分		· .		-
1					
•		1.			T
1		- 1			L
٠.	7.				ì
٠,	_	_			•
	由	由			1
	下	F			'n
٠		定			ţ
^	由下午三時十二分至下午	由上午六時十分至上午			下上流 出門家 一人用一言語
	=	ふ			•
-	時	時	松倉母雄设器		
1	4	-1-	72		4
٠.	-	Δ	Hit		ŀ
٠,	$\overline{}$	깊	Atta		. 1
ij	7	丰	Rep.		i
1	尘	ᆂ	7		Ţ
	下	午	188 I		
	4	4			
	π	4	~ .		1
-		7			٠.]
-	PT	Ţ		17	. 6
·	4	分			3
١	九.				
1	A	* * •			
	73.		18.0		3
		· :• `			
٠٠.					i
. 1	比比	七		10000	. i
ï:	至	至			
	ΙĀ	ī	年		1
; 	ሬ	台] ~~ [٠,
	汉	【恋			
• • •	開	翔			٠.
		I .	· ':	• ' '	

<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>		`· · .		_
一由上午十時卅分至上午十一時卅分	-1-1	由上	7 m 🕻	由下午三時正至下午八時〇七分	由上午六時正至上午十時正	310
 -	ΨI	91		半1.	;;•1	٠.
± 1	_L 1	上		T		٠.
حا	をに	巫!	· 1	年	ᄷᆙ	٠,
T	Ţl	1.1	, ·.	<u></u>	-! <u>-</u> [•
4-1	ナレー	ベリ		=1	ブロ	Ė
₽.	**	冉	塞!	阵!	陆	2
''' I	T	<u> </u>	虹	~~		
州i	吓	六時正至上午九時正	星期日及公衆假期	IL.	쁘	L
Æ١	ح	조	Ħ	茲	盔	Ì
4 1	푸	푸	及	=	푸	7
金し	上		徐		ᆂ	_
ᄂ	40	车	/ 23	4	42	Я
ᆂᅵ			殺し	<u> </u>		
	-1-	ブレ	A33	N	73	- .
- I -	暳	(2)	117	陆	瞱	١.,
. •	**	\sim	眲	~1		
	TH	11.		U	11	-:
曲	4	7.5		4-6		i :
- 3	/3	1	٦., ١	X		7-
卅	2.	-	,	刀目		ł'
A			**	. 1		1
/ J	40 2					:
4.5				. · · · · · · · · · · ·	1	:
					:	
	4.0			7	• • •	Ŀ
_	_		` .			•
由上午十時四十二分至上	由上午九時12分至上午十	由上午六時十二分至上午	. 4	由下午三時十二分至下午	由上午六時十分至上午十	١.
				ᆕ		ı.
ᅮ	إعبا	إعدا		1	프	١.
4-1	4	 4		年	平	ŀ
	ا عدا	امنا	1			Ŀ
_ I	76	\sim	13.3		₹	i
14	詩	博		钳		12
· · ·	ادة	اخت	: [1		15
	4.0	78 .		- 4	5-5	TOTAL TANK OF SELECT
+1	쉬			-	A	IJ
-	× I	Δ	100	Δ	╼	Δ
		24	1.5	73	 #	15
分		垒		全	-	9
55 I	듄	┰		ᆕ	巫	i n
≠∣	Ţ		7 1	1		7
H		 -		4	🛨	-
조	庄	カ		ŀπ	時	
Ţ	10.0	120			100	-
41	땓	时		恃	-1-	ŀ
	十四字	诗十1	112	時十	A	•
<u> </u>	i <u>-</u> i	<u> </u>	F. 7	九	/.	•
Life !		I		ル		I.
42	144	分		分		
$\overline{\lambda}$	22			73.		٠.
年十一時42分一					- 1+	1:
	ا سن ا	-	1			•
一十五分開	أمال	أخلف		اموا	أموا	Ι;
1	سارا	, .	ř	也	Ti	
五	至		.g. 1	李	至	ŀ
$\overline{\Delta}$	1	云	· .	 	7	1
73		四	, .	八八	1	ľ
州	分	朗		 分	分	1
<u>~</u>	開	<u> </u>	1 .	100	分開	l
J—:	hit	شد	[. :	[PH]	Þij	Į۲
班	<u> </u>	斑	. "	 —	 	Ī
	\$11.		:	班	班	T.
	147	1.	1	1 21	ᄺ	1
l . '	Į -		•	3	: :	1

	曲』	由	由	Œ
	由上午十一時卅分至下午八時〇七分	Ŀ	上	1
里.	쪾	至し	平	4
車.	4-	4	九	\star
1		峙	待	畴
里	쇞	#	币	π
程	111	쉬	季	幸
悉	為	幸	F	ī
單程票價	峚	F	车	车
	時卅分至下午八時○七分	室	4-	-
	4		山	ú
五毫	ж		111	1
老	公	11	씷	"
	<u> </u>	TTT	73	Ĭ.,
7	닐	낐		
1	\mathbf{Z}	ŹΩ		
	20			1
	: 1		4	
		-	1	L
	中	中	쁘	H
	-	도	투	닜
		+	4	-
		T	끄	一良上午が時十二分至二十二
	域	时	时	ľ
	42	哼	12	דן
	分	+	分	-
	至	1	主	<u>Ź</u>
	下	分	Ŀ	ĮΞ
, : : :	千	至	4	Ļ
,	八	上	+	7
	一种	一由上午十時四十二分至上午	時	1
	+	4	四	民
	ル		[十	-
,	分	時		=
		42	分	1
	174	分		•
-	_	_	!	-
	七	+	七	۲
4	至	五	圣] =
	「大	分	人	3
. =	4	開	分	ĮŔ
	諨	===	誦	 -
	 	班	ــــــا	Ŧ
	l#	l ""	輧	Ι.
• . ••	بليدا	7.4	مين	

.:		-							. 7		+7-	-;; '		# 0		
٠	由下午十一時十九分至午夜十二時19分一由下午十時零六分至下午	由下午入時零九分至下午十一時十九分一由下午七時零六分至下午	由下午八時零一分至下午八時零九分	由下午四時零一分至下午八時零一分	由下午三時五十三分至下午四時零一分	由上午十一時廿三分至下午三時63分	由上午十	由上午七時零三分至上午十一時十五分一	由上午六時卅三分至上午七時零三分					梨木樹至佐敦道碼頭經	: [:]	. :
	[五]	7	7	긽	工	높	差]	높	냪		-			樹		<i>.</i>
•	1 T I	天	天	딞	프	工	工	1	ㅗ		_	•		垐.		
		幹	臣	臣	型			睦	晓	佐	星期			佐.		· . · - ·
	畴	李	零	零	五	時	時	2	#	敦		畤		叙		· :
	+	九	_		+	#	+	Ξ	=	逍	至	Pσ		湿	· .	
:	빗劜	坌	坌	坌	틧	픚	一時十五分至上午十一時23分一	坌	全	佐敦道碼頭開	一至星期六			黿		
• - •	菜	半	美	二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	姇	姇	攵	毛	丰	盟	期	間		鋞	•	
•	是	上		五	丰	丰	干	左	左	71				:		
L.	75	+	٨	λ	4	4	车	+	-	-	1 ² 1	-	和宣合道,	錅	歴	太
٠,	釬	<u></u>	時	時	ᄪ	=	- i -	_	時	• • • •		表	县	樹	纖	罔
٠.		時	22	筝	時	時		H,	零				胃	路	道	道
Ċ	時	+	九		零	53	時	1				۶.	12	和	田	iner
i	79	꺗	分	3)		क्र	23	푯	分			٠	쵬	宜	ш	予
}.	五	77			27		27	25	_	<u>:_</u>		٠,٠	肯山道	合	迌	限
	<u>-</u>	一		曲		ᇤ	7.7	rt1	ı#=	7.	1		道	道	•	街
٠.	閇	岸		岩	. 3	<u> </u>		F	上	-		`- -,	447	9 °	和	
•	午	车		车		车		车	军		•		蝴	梨	붓	乪
	1	占		三		-		六	五			 		木路	混	霑
	暟	時		時		時	-	時	時	梨木樹		``	蝶谷道,	77	岌	•
	歪	歪	1	ず		サ		其	끞	盃		"	•	童	虿	欽
ľ.				鲁		妥		妥	Ā	開		١,	荔	子	퇪	ŀЖ
•	峚	씵		노		卡		一	拳	70		• -	枝	街	33	街
•	卞	〒	1.0	由下午三時正至下午七時零六分		由上午十時廿分至下午		一由上午六時廿分至上午上	- 由上午五時五十分至上午				荔枝角道	占	. •	醫
*	午	午		時		=	1	I -I	4				113	晏	 	冒
Ġ.	1+	+		零		二時正		時	竺		1		. j.	路	<i>.</i>	局街
1		時零六分	:	交		ᄩ		時廿分	一大時廿分		1.5		海街			
	拉	2		77			1	77	片				街	石		荔
٠.	误	分							17	10 ·			及	宜路	. ^;	校
	時卅六分									:		•	佐	M	•	用潜
	-	-	-	 —		<u> </u>	_		-	-			及佐敦道	¥π	·;	荔枝角道,長沙海道
	士	1	N.	六	ᄉ	¥	I ^	冭	ば		· , . :	1	0	官		長
	腰	ナ分開	分開	六分開	八分開	分開	分開	分開	十分開		13			和宜合道	4	1
٠.	十五分開	· ·	 	門	囲	四	一	<u></u>	两	毎隔		,:. ¹ ,		道	. •	14
- ··	1,01	班	班	班	班	班	班	班	班	1777	T Ç	· 14		. . .	\ - 	追
: :	班	1 ~		7.									Ž.	益		-
•	 													随街		が一般を対象
-	1	<u> </u>	: <u>'</u>	<u> </u>	<u> </u>	j :	J			J.,				;=]	. :	角

	十分開一班
日上午九時正至上午十時十五分 一由上午九時四十五分至上午十一時正 一	七至八分開一班
十五分	十五分開一班
心時正	七至八分開一班
中午七時正至下午八時十五分 一由下午七時四十五分至下午九時正 一	十五分開一班
時十五分	十分開一班
中下午十時十五分至下午十時卅分 - 由下午十一時正至午夜十二時十五分 -	十五分開一班

柴 () () () () () () () () () (-五分至下午十時卅分
できた。一位の一位の一位の一位の一位の一位の一位の一位の一位の一位の一位の一位の一位の一	十十十
在 安 佐 定	時卅分
が、資産ので	
・佐敦道・廣東道・衆坊街・上海街・亞管老街・女定(六巻)	由下午十一時正至午夜十二時十五分
來 坊	一時正
上海街	羊午夜十
・亞特表	二時十二
街塘	一分 一
尾道・	士五
进 街	分開一
詩歌	地

	角			1
	用(西)至佐敦道			建研究当等选定人员
	西			Ð
	$\overline{}$	• •		3
	至	· · · ·	•	与
•	佐			, it
	敦			þ
, v.	項		:	y -
	碼	• • •	- 5	. 2
	頭	٠,٠		超
-	經			:.¶ <u>™</u>
甲目	·益景图,青山道,西极角道,青山道,	Ŧì	首组	乗り
讨首		容	• í	F 9
4 9	畲	衝	.	ì
古古		及	庙	大 ∵
·Ц	南	益	道力	96
郑道	Щ	뮟	• <u>[</u>	B. 5
支•	道		Ąĵ	ΕŪ
9 英	- , 9 (0	Щ.	
斯里	凹		且	日で
垣	役		265 2	· 艮封•
C -	円油	: .	1071 -	-] T
华地) NE	٠;٠	去	Ħ
3位	4	•	冯:	2 }
全海	i ili	• • •	• 4	每 查 有
文化	道	`	妙	•
直道	[• •]		咀纹	文 ī
•	大	٠.,	道:	JH 4
	河	٠.	• 1	笛 ·
- 2	> 道		大	<u> </u>
- 75	*		四.	兀
追	[沙		坦	æ. Mili
	89 1466 3		, T.	
. 进			[*] 	
71 71	25		温	盘:
社	7 平		<u>بر</u>	街
ب ر	- 		本	•
· 12	音音	٠,	褒	長
ារ៉ា	1 .		圍	راح
ij	大河道,沙咀道,德士古道,城		•	川街,元洲街,興華街,長沙灣
	2.7	- <u>-</u>	•.	

	一時〇五分一由下午十時45分至下午十一時45分 一十五分開一班	十五分一十分	一十二分開	十二分一由下午二時56分至下午八時〇五分 一七至八分	時〇六分一由中午十二時廿六分至下午二時56分 一十分開一	26分一十二分開	十八分 一由上午六時廿二分至上午十一時卅八分一七至八	六時世二分 一十分開	西)開		
1 T 11 71 III	由下午七時	由上午十一	由上午十時	由上午九時	田上午六時	星	甲下午十	田下午七時	田下午三语	田上午十時	田上午六時

中大時四十分至上午十時十八分 一由上午上時10分至下午十時出五分 一十二分開一班十大時四十分至上午十時日五分 一由上午上時10六分至上午十時日五分 一十二分開一班十十時十八分至上午十時日五分 一由上午上時10六分至上午十時日五分 一十二分開一班十十時十八分至上午十時日五分 一由上午上時10六分至下午上時四十分至下午十時日五分 一由上午上時10六分至下午上時四十分一由上午上時10六分至下午上時四十分一由上午上時10六分至下午上時10六分一由上午上時10六分至下午上時10六分一由上午上時10六分至下午上時10六分一由上午上時10六分至下午上時10六分一十二分開一班十十時十二分至下午十時十五分 一由上午上時10分至下午上時10六分 一由上午上時10分至下午上時10分 一十二分開一班午十時十二分至下午十時十五分 一由上午上時10分至下午上時11分 一十分開一班午上時四十分至下午上時11分 一十五分開一班午上時11分至下午十一時十分至下午十一時十分,一由下午上時11分至下午十時十二分一十二分開一班午十時十二分至下午十時十五分 一十二分開一班午十時十二分至下午十一時十分 一由下午十時十五分至下午十一時4分 一十五分開一班午十時十一時十分至下午十一時十一時10分 一十五分開一班午十時十一分至下午十一時十一時10分 一十五分開一班午十時十一時十分至下午十一時十二分 一十五分開一班午十時十十六年十一時十一時10分 一十五分開一班午十時十分至下午十一時十分 一十五分開一班午十時十分至下午十一時十十一時10分 一十五分開一班午十時十分至下午十一時十分 一十五分開一班午十時十分至下午十一時十分 一十五分開一班午十時十分至下午十一時十分 一十五分開一班午十時十分至下午十一時十分至下午十一時10分 一十五分開一班午十時十分至下午十時十五分 一十五分開一班午十時十分至下午十一時10分 一十五分開一班午十時十分至下午十一時10分 一十五分開一班午十時十分至下午十一時10分 一十五分開一班午十時十分至下午十時十五分 一十五分開一班午十時十分至下午十一時10分
柴灣角(西)開
1.由上午五時23分至上午六時廿二分
一由上午六時廿二分至上午十一時卅八分一
十二時26分一
二時56分
〇五分
時〇五分
みー
時45分
分
二時卅二分二十二分開一
七時55分 一七至八分開
五十五分
一十分開一
-一時五十分一十五分開
柴粉角(西)至荃灣(沙咀道)
佐敦道碼頭至柴灣角(西) 一元五毫 柴灣角(西)至佐敦道碼頭
荃灣(沙咀道)至柴灣角(西) 大亳 一 荃灣(沙咀道) 至佐敦道碼頭 一元 一
第32B號路線(更改)

			1		, 1934 :		75	
	時間	山經·大河道·青山道·城門道·石壓角通路,象鼻山道及象山邨西	山至荃灣碼頭經·象山邨西道,象山邨東道,石園角通路,德士古道,沙咀道及園	更改し	一	佐敦道碼頭至柴荷角(西) 一元五毫 柴冷角(西)至佐敦道碼	教道碼頭至荃灣(沙咀道) 一元五毫 一柴 脅角(西)至荃灣(沙咀	
		道。	及圓墩		道碼頭	媽頭	沙咀道	. !
44			國。				こ	
5					— 元	— 元	<u>—</u> 元	
. :			•			五	元五	

時四十分至下午八時四十分 一由下午七時廿六分至下午八時廿六分 一十二分開一班時四十分至上午十一時四十分一由上午十時廿六分至上午十一時廿六分一八分開一班時正至上午十時四十分 一由上午十時廿六分至上午十一時廿六分 一八分開一班像 山 開 表 一	時四	時	時四	正	象	時	工多门
一年八時四十分 — 由上午十時廿六分至下午八時廿六分 — 十二分開一年一十一時四十分 — 由上午十時廿六分至上午十一時廿六分 — 八分開一班一年一時四十分 — 由上午十時廿六分至上午十一時廿六分 — 八分開一班一年,	十	띧	†	至上	Щ	-য	經
一年八時四十分 — 由上午十時廿六分至下午八時廿六分 — 十二分開一年一十一時四十分 — 由上午十時廿六分至上午十一時廿六分 — 八分開一班一年一時四十分 — 由上午十時廿六分至上午十一時廿六分 — 八分開一班一年,	劉	分	至	车	阩	間	*
一十二分第一年 一十二分第一年 一十二分第一年 一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	ᅬ	丰	뉟	持		袤	
一十二分第一年 一十二分第一年 一十二分第一年 一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	잝	4	+	74	4		
十分,一由下午七時廿六分至下午八時廿六分,一十二分開一班四十分一由上午十時廿六分至上午十一時廿六分一八分開一班四十分一由上午六時十八分至上午十時廿六分,一八分開一班一分,一由上午六時十八分至上午十時廿六分 一八分開一班一分,一由上午六時十八分至上午十時廿六分,一八分開一班	四			分			見
一由上午十時廿六分至下午入時廿六分 一十二分開一班一由上午十時廿六分至上午十一時廿六分一十二分開一班一由上午十時廿六分至上午十時廿六分 一八分開一班一由上午六時十八分至上午十時廿六分 一八分開一班上上 不愿作证别,《夏山证》	+	맫	日日		•		達
一由上午十一時廿六分至下午人時廿六分 一十二分開一班一由上午十時廿六分至上午十一時廿六分 一八分開一班一由上午十時廿六分至上午十一時廿六分 一八分開一班一	30	分	分		7 -		ls.
年七時廿六分至下午八時廿六分 一十二分開一班 年十時廿六分至上午十一時廿六分 一八分開一班 年十時廿六分至上午十一時廿六分 一八分開一班 年六時十八分至上午十時廿六分 一八分開一班 年六時十八分至上午十時廿六分 一八分開一班	-		一	-			Ĩ
十二時廿六分 - 八分開一班 十二時廿六分 - 八分開一班 十二時廿六分 - 八分開一班 一時廿六分 - 八分開一班	工	上	上	上)[
十一時廿六分 - 八分開一班 十一時廿六分 - 八分開一班 十一時廿六分 - 八分開一班 一時廿六分 - 八分開一班	中七		+		,		7
十一時廿六分 - 八分開一班 十一時廿六分 - 八分開一班 十一時廿六分 - 八分開一班 一時廿六分 - 八分開一班	時井	<u>-</u>	時	時	垄		f
十一時廿六分 - 八分開一班 十一時廿六分 - 八分開一班 十一時廿六分 - 八分開一班 一時廿六分 - 八分開一班	츳	#	봈	人	11.79		i
十一時廿六分 - 八分開一班 十一時廿六分 - 八分開一班 十一時廿六分 - 八分開一班 一時廿六分 - 八分開一班	分至	芬	分	盆	頭開		
十一時廿六分 - 八分開一班 十一時廿六分 - 八分開一班 十一時廿六分 - 八分開一班 一時廿六分 - 八分開一班	下	羹	崖	崖			
イター十二分開一班 イター十二分開一班 イター十二分開一班 ・	·Λ	누	丰				ڸ
イター十二分開一班 イター十二分開一班 イター十二分開一班 ・	時	虚	_	肥岩			7
イター十二分開一班 イター十二分開一班 イター十二分開一班 ・	ᅩ	廿四	#	봈			2
十八十八 八分開 分開 第一班 第一班	分	厺	冷	分			Į
分開分開每	-	1 ~	l~	_	-	١.	Į.
分開一班 開一班 不	_	分	=	分			
班班陈	分	開	盆	膳	毎		
班	翔	班	1—	班	125		; ·
	班		班	·	· .	-	1
] 	[1		

第一班一班 班	或占型,发山亚西首,发山坚東道,象界山道,石塑角通路,德士古道,一种() 延長) 程票假 一大老	四十四分一由下午十	一由下午八時廿六分至下午十一時〇六分一八	1四十分 一由下午七時廿六分至下午八時廿六	十分至下午七時四十分 由上午十一時廿六分至下午七時廿六分一八	分至上午十一時四十分一由上午十時廿六分至上午十一時廿六分一十二	至上午十時四十分 一由上午六時十八分至上午十時廿六分 一八分	山、開
ティア	古道	 -		<u>-</u>	一		一人	-
	· 基 国 街	二分開一		二分開一	分開一班	開	分開一班	每,网
	·	班		班		班		

枢	꿒			DL'	單	-	時	時
ij	麦	ᆁ	7 1	Ħ	# I		TITLE	177.7
— IRT	₹3 €	- 2	٠,		程	4+	十分至下午	4-
2	Щ	70	5	UF.	票	Ā	À	À
星 間	XX	*	<u>v</u>		僧	끚	낒	4
ij	•			Ė		奎	ᆂ	
7) 	· ##		. 7	<u> </u>	• •	 	7	卜
ド表	53	17 77	. 1	曼		4	牛	午
	极	ЩЦ	4 -		ベー	11	4	π
	角	道屯	B >	. مب	亳		+	企
	譮	及四	E	÷	·	4		[4
	~=-	西道	3		•	四	μų	백
	•		٠,٠	·.··	· ·	-	╏╁╏	+
. 1	P	樓 角	· · ·			깯	時廿分	分
	Ш	用署	Ř.			云		5.7
	道	道山	Ц.	÷		23		·
	•	οψ	ĸ.	:				1
,	城	ē	Į.	٠. :	• • •	田	E	田
	쎲		K.	· · .		下	下	下
	門	. 1	1	14	1.0	4	4	4
	道			- 2-	٠	الأ	π	سدا
	•	.	R.	. ·	1.1	•	益	
	石			٠.			一由下午八時廿六	104
	씲	7	ī.			肾	#	ן ט
·	圍角) <u> </u>	L E	•:	· ''	\circ	3 六分至下午上	l六
	角	1	3. ∶		• • •	<u>ب</u>	4	4
	通	- · · · · •	. .	•	•	盆	经	×
	路	. 7	_		·	[27]	二二	ΙŦ
		7	ज	<u>,</u>		黑	L	Ŀ
		4	보 구	947		下	17	4
	象		7	- ·	. •	 .	- L	
	愚	į	Ē.			111	<u> -</u>	肼
· ;	山道及	3	Ä	. ·		12:	時	14
	渞		, ',			E.	严	1.2
	77	a	刨	. : .		154	Š	ᅜ
Řitor.	<i>'</i>		Ε.	χř.		分	一六	分
	**	-				1	分	-)
	Щ	(.	<u>ਤ</u> .	• •	•	<u>۔</u> ا		
. 👯	邨	Ĭ	色	٠.				ا ا
•	戒						I公	Ι <u></u>
	· Y	·	K	• .		<u> </u>	力	l -
	象山邨西道。	- 3	装室 街			分	開	分胜
	. 0	•	1			開		
	. ; ; ;	1	Ð:			<u> </u>	HE.	تَا
$X_{i} = 0$	· ·		*	•		班	مليوس	134
	• • •	7	S	.· '•.	•	垭		120
		3	再载] '
ing the first	- 1	-	#3. #5	· : : .			Į,	1 -
	1	4	+4	- 25.7				

多一 III
〈時正至上午十時正 一由上午六時十分至上午十時十分 一七至八分期一班
七分
星期日及公衆假期。
て寺正室上下九寺正。一由上午六寺十二分至上午九寺十二分。一十二分開一班

参加,用
一大時正至上午十時正
十三時正至下午入時〇七分 一由下午三時十二分至下午入時十九分 一七至八分開一班
一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
午九時正至上午十時卅分 一由上午九時12分至上午十時四十二分 一七至八分開一班

耳:	훈	差	뉦	洉		4
t.	上午十一時卅分至下午八時〇	4	九	吴		- 午三時正至下午入時〇七分
		時	時	時	暴	時
	時卅分至下午八時〇七分	卅	正	正	期日及公衆假期	正
ij .	卅	佥	죆	至	F	至
Ì	盆	丰	上	上	厺	1
	楽	差	4	+	衆	7
	上		Ė	岱	假	協
7	人	_	}}}	主	期	lö
8	時	一時卅分	分			ㅂ
	O	卅		1		分
	널	分				
• •.	- 1					
	一由上午11時42分至下午八時十九					
	由	ria l	#	曲	4.4	ф
	E	Ŧ	上	E		〒
	平	4	平	平		午
·	11	+	九	六		ΙΞ
	時	時	時	時		阜
	42	뿟	由上午九時12分至上午十時四	由上午六時十二分至上午九時		由下午三時十二分至下午八時
-	翠	_	꿒	Ā		Ā
:	卡	芬	T	峚		峚
	牛	釜	军	E		下
•	入	Ŀ	+	午		午
•] "	時	午	時	カ		八
	🛨	4	严	野	-	ト
:	깒	<u></u>		工		1
	["	時 42	4	开		14
		分				
- ::	_	_	_	_		-
	七	+	七	+	: . :	世
	至	英	至	١≓		歪
. :_	八	2	公	盆		八
	盔	四	温	四		涩
	100	##	<u> </u>	ŦŦ		
×.	Œ		班			Ħ
	1	-,	. ⁻		L	1 7

_	5.0 24				- A - 7 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2					• • • •			'	70.7	
	• .						. 7	<u></u>	17 - 17 T	٠,٠,	3 40		H	4	
A TOTAL STREET, AND STREET, AN	由下午八時零一分至下午八時零九分	由下午四時零一分至下午人時零一分一由下午三時正至下午七時零六分	由下午三時五十三分至下午四時零一分一	由上午十一時廿三分至下午三時33分 一由上午十時廿分至下午三時正	由上午十一時十五分至上午十一時23分一	由上午七時零三分至上午十一時十五分一由上午六時廿分至上午十時廿分	由上午六時卅三分至上午上時零三分一由上午五時五十分至上午六時廿分	佐敦道碼頭開	星期一至星期六	和宜合道,青山道,蝴蝶谷道,荔枝角道,上海街	和宜合道,梨木路,童子街,石蔭路,石宜路,	青山道,和宜合道及县砌路。 一,界限街,海塘街,一个大路,一个大路,一个大路,一个大路,一个大路,一个大路,一个大路,一个大路	敦道,廣東道,衆坊街,上海街,亞昔老街,塘尾道		■ 「神費・単程等優」と 五連 とうしゅうしょう しょうしゅう こうしゅう
一十五一王	一八分開	一六分開	一八分開	一十分開	八分開	一六分開	一十分開	毎		道。	和宜合道	長沙	・通州街・詩歌舞往・	i de	
E	班	班	班	班	班	班	班	毎隔			·, •.	進	詞歌		
: :	N.										大雕街	芸材包	新维]]	

户*\frac{\pmax}{\pmax} - \pmax \frac{\pmax}{\pmax} + \pmax \frac{\pmax}{\pmax} \frac{\pmax}{\	分至下午七時正 一由正午十二時至下午七時四十五分			至上午九時正 ——由上午六時廿五分至上午九時四十五分	関 に に に に に に に に に に に に に
十五分開一班	七至八分開一班	十五分開一班	七至八分開一班	十分開一班	
	•	0 eta	ı eb	• 🕁	
田下午七寺五十	田中午十二時卅	田上午十一時卅	日上午九時五十	田上午大時卅三	星期日

正 十分開一班	九時正 一十五分開一班	十五分 一 七至八分開一班	正	十一時正 一 七至八分開一班	時四十五分一 十分開一班	
	<u> </u>					
十一時23分	由下午七時五十三分至下午八時53分	由中午十二時卅一分至下午七時53分	由上午十一時卅一分至中午十二時31分一	由上午九時五十三分至上午十一時31分一	由上午大時卅三分至上午九時五十三分一	星期日及公衆假期
一由下午八時正至下午十時十八	由下午七時正至下午八時正	由上午十一時卅七分至下午	由上午十時卅七分至上午十	由上十九時正至上午十時卅	由上午五時五十分至上午九	

	·.	, U	3 75		73	耿	·'· -	٠ <u> </u>			•
由上午十時卅分至下午三時五十分 由上午十時四十八分至下午四時〇八分一十分開一班	由上午六時卅分至上午十時卅分 由上午六時四十八分至上午十時48分 六分開一班	由上午大時正至上午六時卅分 一由上午六時十八分至上午六	一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	星期一至星期六	英芳地鐵站至梨木樹經:英富道,	·梨木樹至葵芳地鐵站經:梨樹路·和宜合道 · 昌榮路 · 青山道迴旋廈	衆路越へ更改)	車費·單程票價	分	由下午八時五十三分至下午十一時23分一由下午八時正至下午十時十分 一十分開一班	
	• •	<u> </u>	. 7 .	J		" 霍		٠.	F	-	

٠.		٠			- ; ;		1	ښم		<u> </u>		. 1	2.1
• •	由下午十一時正至午夜十二時正	由下午七時正至下午十一時正	由上午十一時四十二分至下午七時正	由上午十時卅二分至上午十一時42分	由上午九時廿分至上午十時卅二分	由上午六時正至上午九時廿分	星期日及公衆假期	由下午十一時卅分至午夜十二時正	由下午七時廿分至下午十一時卅分	由下午三時五十分至下午七時廿分	由上午十時卅分至下午三時五十分	由上午六時卅分至上午十時卅分	由上午六時正至上午六時卅分
	一由下午十一時十八分至午夜十二時18分一十五分開一班	- 由下午七時十八分至下午十一時十八分一十分開一班	由正午十二時至下午七時十八分 一六分開一班	一由上午十時五十分至正午十二時 一十分開一班	一由上午九時廿分至上午十時五十分 一六分開一班	一由上午六時廿分至上午九時廿分 一十分開一班		一由下午十一時48分至午夜十二時十八分一十五分開一班	一由下午七時卅八分至下午十一時48分 一十分開一班	一由下午四時○八分至下午七時卅八分 一六分開一班	一由上午十時四十八分至下午四時〇八分一十分開一班	一由上午六時四十八分至上午十時48分 一六分開一班	一由上午六時十八分至上午六時四十八分一十分開一班

中 一 一 三 時 四 一 三 時 四 一 三 時 四 一 三 時 四 一 三 一 三 時 四 十 一 三 に 時 四 十 二 の 一 三 に の 一 三 に の の の の の の の の の の の の の	_	- K.				. ,						<u> </u>		<u> </u>					٠.,
中一時五十分一由下午十一時十六分至下午十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時卅六分 一十二分開一班十十二時 一由上午十時廿四分至上午十一時正 一十二分開一班十十二時 一由上午十時廿四分至上午十一時正 一十二分開一班十十二時 一由上午十時廿四分至上午十一時正 一十二分開一班十六分 一由下午七時卅分至上午十一時正 一十二分開一班十一時正 一由上午十時正至下午七時五十四分 一十二分開一班十一時 一 大角 咀 碼 頭 開 一 大分開一班十一時五十分 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分 一十二分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分 十二分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分 十二分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分 十二分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時十六分 十三分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午十一時十六分 十三分開一班十一時五十分一由下午七時卅六分至下午十一時十六分一十三分開一班十一時十六分 一十二分開一班十二十二分開一班十二十二分開一班十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二		専	中	専	専	鼎	即	电	即					•	大角		葵 盛	第 37	el:
中一時五十分一由下午十一時十六分至下午十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時卅六分 一十二分開一班十十二時 一由上午十時廿四分至上午十一時正 一十二分開一班十十二時 一由上午十時廿四分至上午十一時正 一十二分開一班十十二時 一由上午十時廿四分至上午十一時正 一十二分開一班十六分 一由下午七時卅分至上午十一時正 一十二分開一班十一時正 一由上午十時正至下午七時五十四分 一十二分開一班十一時 一 大角 咀 碼 頭 開 一 大分開一班十一時五十分 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分 一十二分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分 十二分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分 十二分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分 十二分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時十六分 十三分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午十一時十六分 十三分開一班十一時五十分一由下午七時卅六分至下午十一時十六分一十三分開一班十一時十六分 一十二分開一班十二十二分開一班十二十二分開一班十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二		4	午八	午出	午三	卒十	卒十	平六	平五	-34c	期一	時			過頭		争	號路	哲
中一時五十分一由下午十一時十六分至下午十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時卅六分 一十二分開一班十十二時 一由上午十時廿四分至上午十一時正 一十二分開一班十十二時 一由上午十時廿四分至上午十一時正 一十二分開一班十十二時 一由上午十時廿四分至上午十一時正 一十二分開一班十六分 一由下午七時卅分至上午十一時正 一十二分開一班十一時正 一由上午十時正至下午七時五十四分 一十二分開一班十一時 一 大角 咀 碼 頭 開 一 大分開一班十一時五十分 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分 一十二分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分 十二分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分 十二分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分 十二分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時十六分 十三分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午十一時十六分 十三分開一班十一時五十分一由下午七時卅六分至下午十一時十六分一十三分開一班十一時十六分 一十二分開一班十二十二分開一班十二十二分開一班十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二		时 十 六	计计	十四十	州分	時至	時十	正至	十四名		至星田	HIH HUH			至炎成		至大鱼	線へ	耳 石炭
中一時五十分一由下午十一時十六分至下午十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時卅六分 一十二分開一班十十二時 一由上午十時廿四分至上午十一時正 一十二分開一班十十二時 一由上午十時廿四分至上午十一時正 一十二分開一班十十二時 一由上午十時廿四分至上午十一時正 一十二分開一班十六分 一由下午七時卅分至上午十一時正 一十二分開一班十一時正 一由上午十時正至下午七時五十四分 一十二分開一班十一時 一 大角 咀 碼 頭 開 一 大分開一班十一時五十分 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分 一十二分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分 十二分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分 十二分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分 十二分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午七時十六分 十三分開一班十一時十六分 一由下午七時卅六分至下午十一時十六分 十三分開一班十一時五十分一由下午七時卅六分至下午十一時十六分一十三分開一班十一時十六分 一十二分開一班十二十二分開一班十二十二分開一班十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	1	分至下	分零	分至下	至下午	下午二	二分至	丰	五分至	一	X				中		祖碼	更改	ি
十分一由下午十一時十六分至下午十一時十六分一十二分開一班分。 一由下午七時五十四分至上午十一時十六分一十二分開一班分。 一由上午十一時正至下午三時卅分。 一由上午十一時正至下午三時卅分。 一由上午十一時正至下午三時卅分。 一由上午十一時正至下午三時卅分。 一由上午十一時正至下午上時五十四分一十二分開一班分。 一由下午七時五十四分至上午十一時正一十二分開一班分。 一由下午七時五十四分至上午十時五十四分一十二分開一班分。 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分一十二分開一班分。 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分一十二分開一班分。 一由下午七時卅六分至下午七時十六分一十二分開一班分。 一十分用一班分。 一十分用一班分。 一十十十十一時十六分一十二分開一班分。 一十十十一時十六分三十二分開一班分。 一十十十一時十六分三十二分開一班分。 一十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十		午 十	牛	午八	七時	時卅	定午	一時	上			312		- / ;	•	4:	•	$\ddot{}$	六章
十分一由下午十一時十六分至下午十一時十六分一十二分開一班分。 一由下午七時五十四分至上午十一時十六分一十二分開一班分。 一由上午十一時正至下午三時卅分。 一由上午十一時正至下午三時卅分。 一由上午十一時正至下午三時卅分。 一由上午十一時正至下午三時卅分。 一由上午十一時正至下午上時五十四分一十二分開一班分。 一由下午七時五十四分至上午十一時正一十二分開一班分。 一由下午七時五十四分至上午十時五十四分一十二分開一班分。 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分一十二分開一班分。 一由下午七時卅六分至下午七時五十四分一十二分開一班分。 一由下午七時卅六分至下午七時十六分一十二分開一班分。 一十分用一班分。 一十分用一班分。 一十十十十一時十六分一十二分開一班分。 一十十十一時十六分三十二分開一班分。 一十十十一時十六分三十二分開一班分。 一十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	: ,	一時五	计十分	サナス	一十八	T	十二時	二分	八時正	913			大	枝角消	博文街	長沙灣	葵聯消		
年十一時十六分一十二分開一班 一一一時十六分一十二分開一班 一一一時十六分一十二分開一班 一一一十二分開一班 一一一一十二分開一班 一一一十二分開一班 一一十二分開一班 一一十二分開一班 一十二分開一班 一十二分開一班 一十二分開一班 一十二分開一班 一十二分開一班		十分一	分 一	分 —	分	\$ 15 E	1						宣道	•	.* ₽	道	•		
年十一時十六分一十二分開一班 一一一時十六分一十二分開一班 一一一時十六分一十二分開一班 一一一十二分開一班 一一一一十二分開一班 一一一十二分開一班 一一十二分開一班 一一十二分開一班 一十二分開一班 一十二分開一班 一十二分開一班 一十二分開一班 一十二分開一班	-	电气	电下	电气	中に	中中	由上	中中	中上				, 獎 整	竹街	円咀道	州 敦道	盤		
年十一時十六分一十二分開一班 一一一時十六分一十二分開一班 一一一時十六分一十二分開一班 一一一時十六分一十二分開一班 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一		+	十七時	十七時	弹门卡	+	十十時	十七時	十六時	١. '			配及技	元洲街	,未命	III	大窩口		
年十一時十六分一十二分開一班 一一一時十六分一十二分開一班 一一一時十六分一十二分開一班 一一一時十六分一十二分開一班 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一		時十六	卅六分	正室下	州分至	松田福	中四个	五十四	廿四分	咀			節道	欽	名道	. 7	· .		
では で					下午	下午				頭			0.	e . 🖷 1	렆	沿洋菜	芳道		
時十六分一十二分開一班 一十二分開一班 一十二分開一班 一十二分開一班 一十二分開一班 一十二分開一班 一十二分開一班 一十二分開一班 一十二分開一班 一十二分開一班	•••	十夜 12	1-1-1	州大	中時日	一時卅	+	车十	十七時	開			;	長沙灣	街		12		
道· 一		時廿八	時十六	分		分	护正	時世四	五十四					道	桃街	皆老	道	ø	
五 万 一 万 万 一 万 至 章 。 核		分 一	分	_	_	-	-	分一	分一	-			e J	答稱 道	亞貴	及楔	発 道		
班工班班一班開降,與海海	·: : ·	+=	十分	+==	六分	十分	<u>±</u>	六分	七至	每				·	老街,	桃街。	数枝	٠	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
班班班	٠٠ <u>.</u> -	分開	開一班	-		· I	分開一	開一班	人分語	S		 . :	· · ·	道,	上海	•	角海		
		班		班			斑							労道	艺艺		道		

. 4 ₀ , 		往	i Î		<u> </u>	1	1	. ▮				<u> </u>		·	\$ 		茎
事 会,單程果便 ,七毫	由下午十時廿九分至下午11時五十三分一由下午十一時卅五分至午夜12時廿三分一一十二分開一班	由下午八時五十九分至下午十時廿九分一由下午八時十五分至下午十一時卅五分一十分開一班	由下午七時四十七分至下午八時59分 一由下午七時〇三分至下午八時十五分 一 十二分開一班	由上午十一時五十九分至下午七時47分一由上午十一時十五分至下午七時〇三分一 六分開一班	由上午十一時十一分至上午十一時59分一由上午十時廿七分至上午十一時十五分一 十二分開一班	由上午入時卅五分至上午十一時十一分一由上午九時十五分至上午十時廿七分 一 六分開一班	由上午五時五十五分至上午八時卅五分一由上午六時卅五分至上午九時十五分 一十分開一班	星期日及公衆假期	由下午十時廿六分至下午十一時五十分一由下午十一時十六分至午夜12時廿八分一 十二分開一班	由下午八時卅六分至下午十時廿六分 一由下午七時卅六分至下午十一時十六分一 十分開一班	由下午七時四十分至下午八時卅六分 由下午七時正至下午七時卅六分 十二分開一班	十八分 一由下午三時卅分至下午七時正 一 六分開一	由正午十二時至下午三時卅分 一由上午十一時正至下午三時卅分 一十分開一班	由上午十一時十二分至正午十二時 一由上午十時廿四分至上午十一時正 一 十二分開一班	由上午六時正至上午十一時十二分,一由上午七時五十四分至上午十時廿四分一,六分開一班	由上午五時四十五分至上午六時正 一由上午六時廿四分至上午七時五十四分一 七至八分開一班	葵盛(中)開 大角咀碼頭開
	,						•				-		· .		-		

	• • •	·.		W 1 .		
÷	_1.4			深水埗碼頭至葵盛(東)經	英第37	d
曲1	由上午六時正至上午九時廿八分			- L	(33. 7 7. 1	ř
7	-			77.		×
	二			歩	\sim	:
ŦI	<u>-</u> -			₩	路(東)至深水埗	路程男 修
174	늣			1113	* 5.5	#
	red:	34-	星期	與		Κ'n
吋	74	葵	HT	巫	至吸	Ē
Ŧ.	Ī	盛	241 "T		元 和	77
-1	委		一時	×	ペ 線	IJ
1	干	اندا	圣	43	水 ***	•
四	إعلاا	東	音牌	~	THE CO	•
4	[4]	ان ا	至間期		~~~	
//	انسا	翮	期"	果	, 傅 里	ł
王		241	六 教		頭子	ŧ
\mathbf{T}	時	1 1		\$ 27€		7
4	╏╬┼╢		100	11.	運動極	·
	/ N			道欽	巨性	٠.
镈	分	1 1		- AK		
20	1			。 洲	无	. '
20						-
分					7 -	
	11.				<u>u</u>	Ċ,
		1.0		段	灣道及飲州街。 道,葵盛 国,大窩 口道,問	•
_	一由上午六時	·		ء دار	94 EX	
由下午四時廿分至下午	曲				NATIONAL TOTAL	
구	·~			113	州图	
	. _ :			潜	待 •	• •
午	-				مل	
מע					· 🛆	
	-	.771	. .	茎	124	
吋	貯	深		· (4E)	H	•
14	444	ıж		(H)	— I	
ᅜᄎᆝ	卅二分至	水埗		追	追	٠.
22		1 ×2×			•	•
全	分	碼	2/1.	英富道	興 芳 道	٠.
ず	玄	頭開	1	丞	34-	
-	342	6		一	方	٠.
1	E	713		道	渞	
八	午	11.4	1	*455	A = 1	: .
八時正	ـند ا	l			7. T	٠,
14				典	235	:
11-	#7	•	1	**	#	٠.
. :	時正		1	興 芳道	葵 安道	-
			1 0 T	道	堪	
			41 1 1 1	•	▼ 10 mg	:
		i	1	+	**	
•	1.5				35	٠.
				75	御	:
7					葵 涌道	÷
- [-	1 : '		- 14		
十至十	*			福山道	荔枝角	
于	ľ÷	۱		. P .	33	
17	17	毎		**	枯	
I —	 —			乙	泛	
ᅜ	一一	(F)		7.2	角	
汉	27	隔		盛園及葵	海	-
胼	辨	}			44	:
ـــــا	1	1		, <i>D</i> X.	(55)	-
	سدا	1 .	1 / / -	22	追	
1批	對性	1		π 5±3		

一時42分一十五分開一班	由上午大時正至上午九時廿八分 一由上午大時卅二分至上午十時正
唐尾道。通州街,静歌舞街。	第37M就路接(更)改) 車位:單程票價 七毫 (星期日及公衆假期停止服務)
角道・長沙	・葵聯道・葵盛園・
石宜路・和宜合道・大随街・一	
街及佐敦道。	
	日上午午寺正宮上午九寺十分 日上午午寺〇七分至上午九寺卅七公
毎隔	上午九時卅分至上午十時正 -
分 一十分開	由下午三時卅七分至下午四時卅七分 一由下午三時卅分至下午四時卅分
	由下午四時卅七分至下午七時四十九分一由下午四時卅分至下午八時正
	星期日及公衆假期
	由上午六時正至上午九時正
. S	由上午九時正至上午十時卅分 一由上午九時〇九分至上午十時卅九
·I—	由上午十時卅分至上午十一時卅分 一由上午十時卅九分至上午十一時卅九
一八分開	由上午十一時卅分至下午七時四十八分一由上午十一時卅九分至下午七時的?
で六分 一十分関一班	

由上午十一時卅分至下午七時四十八分一由上午十一時卅九分至下午七時67分 一大分開一班由上午十時卅分至上午十一時卅分 一由上午十時卅九分三上午十一時卅九分 一大分開一班由上午九時正至上午九時正 一由上午九時○九分至上午十時卅九分 一大分開一班由上午六時正至上午九時正 一由上午九時○九分至上午九時○九分・下十分開一班	1	•				
 □ 五毫 □ 中一十一時卅分至下午七時四十八分一由上午十一時卅九分至下午七時的分 □ 十一時卅分至上午十一時卅九分 □ 一十二分開一九時正至上午十一時卅分 □ 一由上午十一時卅九分至上午十一時卅九分 □ 一六分開一九時正至上午九時正 □ 一由上午九時〇九分至上午九時〇九分・「十分開一大時正至上午九時正 	<u>,</u>		 ;			
	費・單程票價・五毫	午十一時卅分至下午七時四十八分一由上午十一時卅九分至下午七時67分 一六分開	午十時卅分至上午十一時卅分 一由上午十時卅九分至上午十一時卅九分一十二分開一	午九時正至上午十時卅分 一由上午九時〇九分至上午十時卅九分 一六分開一班	千六時正至上午九時正 一由上午六時〇九分至上午九時〇九分· - 十分開一	

乙	Į įį
程票便五毫	(サグ室下午七時四十ノダー日」午1一時ナブグ音 といりもう
仅 五毫	3
	Ţ
干	4
4 基	١Ł
	K
,	15
	٦,
•	12
	12
	۱.
	ľ
)	Z
\$	1-
5	-
S	B
\$	H
	17
S	12
5	l₫
	I,
	ľ
S	
	I'A
\$	ľ
\$ - ☆ -	1
4	1.
7	15
2	13
人 液	i
₹ mi	-
₹	· 3
⋛⊹©∷	1
三張第四頁)	1
?	L
)	
•	

參觀金銀業貿易場

日二廿月四年戌壬曆夏

神香名流通千人致賀 為資納商名流通千人致賀 為資納商名流更強千人。 為資納商名流更強千人。 為資納商名流更強千人。 於野路路路路成及該集團成立十週年紀 於野院,並邀得匯豐銀行主席沈弼出席致詞, 於野路 中日正式啓用。 於野路 中日正式啓用。

公衆衛生及市政條例(香港法例第一三二章)

第一條 本公告定名爲一九八二年小版(認可營業地點)公告,由

第二條、下開小販認可營業地點表第(一)欄所列之街道現檢作

版認可營業地點·該地點之範圍及所容納之攤檔數目分別詳列於影

門牌七號A

(=)

門牌七號A

之一段路面

至二十一號前

將位於第十二區內之「政府、團體及社區用地」改爲「未確定用於第二十九區內之部份「綠化地帶」改爲「其他指定用途」並指定用途」,並予以註明作「綜合重建區」之用。將位於第三區內之部份「其他指定用途」地區改爲「工業用地」改作「務儀館」之用。

位於第一區內之部份政府,團體及社區用地」改為「住宅用地員會經考慮有關之反對意見後,依據上述條例第六款第⑦條而員會經考慮有關之反對意見後,依據上述條例第六款第⑦條而之修訂項目 大下P/47號之修訂項目附表 人工P/47號之修訂項目附表 人工P/47號之修訂項目所表 人工P/47號之修訂項目附表 人工P/47號之修訂項目所表 人工P/47號之修訂可則表 人工P/47號之修訂第一項目所表 人工P/47號之修訂頁 人工P/47號之序 人工P/47號 人工P/47號之序 人工P/47號
表現予修訂・即在其未加入下表一

卜公告第三條規定將上述小販認可營業地點列入香港法例所載之小販(認可

推倡數目 二十六

攤檔數目 二十六

運輸署署長 顔敦禮

一九八二年小販(認可營業地點)公告

一九八二年五月十七日起生效。

街道名稱

街道名稱

級風街

(行車道之

西半邊)

九.能级风往

(行車道之

名稱及生`

宜佈可供

小販營業

(香港法例第一三二 章之附屬法例)

一九八二年五月十四日

發業地點) (綜合) 公告內。

ПD

)一(〓)將位於第七區內之三處「綠化地帶」改爲「鄉村地」。

(以)將位於第三十八區內之十一處「綠化地帶」改爲

地」。

之地點

慶祝集團成立十週年

正式

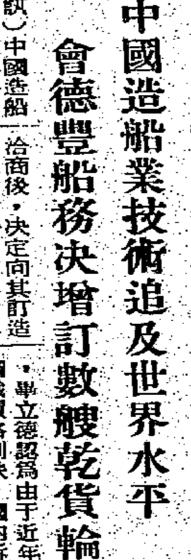
啓用

鴻基

寶行搬走貿易公司當災

可引了。 一時貿易公司租用,而珠寶公司已於上月底搬離,該僅有正聚貿易公司單一階貿易公司租用,而珠寶公司已於上月底搬離,該僅有正聚貿易公司及一階貿易公司的五男女及小童指職網鄉,掠得財物一萬二千元始逃去。 第大厦一間珠寶公司時,由於珠寶公司之搬離,中個空實,但仍爲上址另業大厦一間珠寶公司時,由於珠寶公司之搬離,中個空實,但仍爲上址另業大厦一間珠寶公司時,由於珠寶公司之搬離,中個空實,但仍爲上址另 貿易公司被刦財物萬餘 更設中間車

全球航運業仍不景 年後才會有轉機



六期星

6 months to 31st

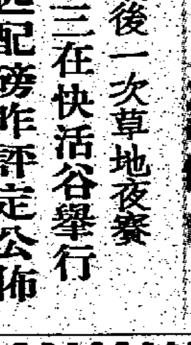
December 1980

HK \$'000

5,965

6,835

HK\$0.11



(食品工業(遠東)有限公司)

INTERIM RESULTS

The Board of Directors of allied Food Industries (Far East)

Limited(食品工業(途東)有限公司)announces that the unaudited

consolidated results for the six months ended 31st December.

1981 (together with the comparative figures for fhe tirst half

6 months to 31st

HK\$'000

1,261

BY ORDER OF THE BOARD

REX LIMITED

SECRETARY

HK\$0.02

During the Period under review, the continuation of high

profits earned on bulk cocoa trading activities have abversely

affected the Group's results. The Directors expect that these

factors will continue to affect results during the rest of the

interest rates and an overall reduction in the margin of

December, 1981

of the year end 30th June, 1981) were as follows:

Profit after taxation and

Share of Profits of associated

minority interests

Profit attributable to

shareholders

HONG KONG

帮各欸

月三十日

13th May, 1982.

Earnings per share





食品工業(遠東)有限公司) 1981 RESULTS

The Board of Directors of Allied Food Industries (Far East) Limited (食品工業(遠東)有限公司) announces that the audited consolidated loss for the twelve months ended 30th June, 1981, after allowing for taxation, minority interests and extraordinary items, amounted to HK\$1,050,000.

This disappointing result, following on upon profits in excess of HK\$12 million for the preceding financial year, was largely attributable to the impact of high interest rates and reduced profit margins on bulk cocoa trading activities. The Directors will not be recommending the

payment of a dividend. BY ORDER OF THE BOARD **REX LIMITED**

HONG KONG 13th May, 1982.

SECRETARY

香港英皇道478B-482號及七姊

根據建築條例第.113節,遊代表香港地下第

路公司向香港英皇道478 B——482號及七姊妹道

15—23號各業主照知。香港地下鐵路公司準備於

一九八二年七月拆卸英皇道478號 A及478號 B之

間之公藩(PARTY WALL) 乙幅。查該公職

因非上述地址英皇大厦 (KING'S TOWER) 結

構之一部份,故會於478 號 A 拆卸後變成危險

香港地下鐵路公司將負責修補該大厦受此項工程

BONNINGTON-PYPUN DESIGN

證 代 表

香港地下鐵路公司啓

(中文譯本•原意以英文本爲準

A SSOCIATES (ARCHITECTS)

所直接影響之外牆

住中瓊干諾道中林士街多層停車場輪船出入口辦事處受費案平四月二、四、廿四、廿八、廿九及卅日、氣惡劣之非工作日,特此通告:「操作人士及租賃人士注意

海事處處長

戴

建築條例(CAP123)通告

妹道15—23號各業主

張鄭屈

大 有

公司

香港政府公

召集人:會長 謝榮斌

特再登報週知。務希屆時一接冗出席,共策進行,爲荷。因「第六屆中國武術攝台國際邀請賽」事,擬連任一年案以政年結案。②續聘下年度核數師案。③關於本(第六)屆執

告。②省覽財政年報。

四大人 一九八二年五月廿八日(星期五)下午二時在本會所舉行 四大人二年五月廿八日(星期五)下午二時在本會所舉行 四大人二年五月十日 日期:一九八二年五月十日

李 八二年第五十七號 八二年第五十七號 八二年第五十七號 八二年第五十七號 八二年第五十七號 八二年第五十七號 八二年第五十七號 八二年第五十八號

整受託人 福克誠 破産管理官

大人 () 大人 ()

民地麻油

廣東道交通管理計劃正草擬中

川顺地豎立資料開

資料牌·加强居民對該區的認識和居民之間的講於九月市區區議會選舉前,在區內三個地點歷立(特訊)油藍地區議會環境事務委員會·將

· 時道 背其個 中特

消委會調查結果指出

二)各學系夜校兼職講師多名

月薪〈港幣〉:一

六八九〇元至一

一五三〇元

香港理丁

上學院後

了了了了了了了了了了了了了了了了了了了了了了。 及索取申請表格。 請閱即日南華早報廣告欄或逕向本學院校務處

多無標明 有效期限

香港日華總商高

召開會員特別會議選告

黃大仙民政處

決定繼續服務

流動諮詢中心

發價有平有質的不同,但写售商則一律以同樣價錢出售; 整價有平有質的不同,但写售商則一律以同樣價錢出售; 超三倍,即最平五元,最黃十五元; 人甚至同一牌子及型號的價格,在不同商店出售,也

打本會章程之特別提案。除分函外,特此通告,召開本會會員特別會議,以便討論及決議通過修時正,在香港干諾道中廿四至廿五號本會大厦九墳時正,在香港干諾道中廿四至廿五號本會大厦九墳

香港中華總商會會長王寬誠

電子產品鈕型電池

怡和攀山隊向高峰挺進 隊員缺氣退出

間

前任香港總看會主席 五呎(八百米)的峭壁 遠峰頂。

和醫院醫治,至昨晨不幸逝世,其兄乃高登爵公のBE勳衡,捷悉,高登患病多時,月前進入現任置地公司董事及英皇御准寮馬會董事,曾里斯。威廉士。高登,曾爲本港總商會主席



港中華媒無有限公司 九八二年度招收「煤氣技工學徒

學徒合約

電腦核數訓練

會事格

六月二十日上午

即依址寄上全奏證,俾屆時前往指定地點全加比,連同会加者本人「一吋半」半身相一張,寄答

華僑日報 · 同股東尋常年

辦主報日僑華

賽比康健量兒屆二十第 物體品獎贈並助贊廠藥大臣贊美國美

長

話

X 簽名

全部收入撥捐基督教敬老院

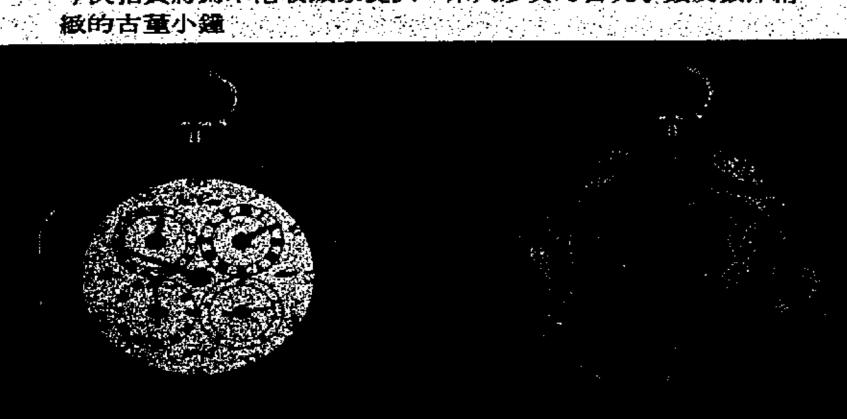
以收藏古董爲樂趣 乃上佳的投資

歡迎光臨 古董鐘錶展覽/拍賣會

主辦人: ANTIQUORUM AUCTI ONEERS HONG KONG LTD. 香港畢打街三號・中建大厦821 電話:5-266934/8 Telex:65262 AB QUAD HX

琺瑯錶、古玩計時器、活動錶、浪漫型錶及各款具收藏價值的 鐘錶。全部物品來自十六至二十世紀初

今次拍賣將爲本港收藏家提供一系列珍貴的古玩手錶及數件精 級的古董小鐘



根据

. 00P.M.

Lot 121
VERY IMPORTANT AND VERY BEAUTIFUL JUMPING-SECONDS, DATE, DOUBLE-CASED 22-CARAT GOLD, HUBIES AND AGATE STOP-WATCH, mode for CHINA, signed and dated JAMES COX, LONDON, year 1767. WITH ITS TRINKET IN GOLD AND SILVER THREAD TISSUE.

ELU 地縣:
富麗華酒店(唐殿)・香港干語道中・電話:5-255111

ELU 日期:

一九八二年五月廿一日(星期五)・上午十時至下午九時
五月廿二日(星期二) 上午十時至下午九時
五月廿二日(星期一) 上午十時至下午九時
五月廿四日(星期一) 上午十時至下午元時
十萬百日期:

一九八二年五月廿四日(星期一) 下午五時三十分開始

*所有賣出的鐵銀均附有由ANTIQUORUM所發及由
INTERNATIONAL EXPERTS ASSOCIATION所認許的保証書。

台灣及曼谷敬老團

主恩社父親節組辦

REL」聚酯彈體。 工程塑料,即「エイT工程塑料,即「エイT工程塑料,即「エイT工程製料」。 上級堡典建大規模工廠 柱邦公司宜佈將在

新

昌

買責

人為主,更歡迎集團報 為發長們安排有青年團, 為沒是們安排有青年團, 所以另安排有青年團, 所以上者,當 。 報名幣備身份證,照 。 報名幣備身份證,照

攝影畫報

道權威參攷 報告出版

和豪華巴士二〇六號後 在石峽尾地鐵站的六號 在石峽尾地鐵站的六號 在石峽尾地鐵站的六號 在一六號後亦同樣取消。 中六號後亦同樣取消。 中六號後亦同樣取消。

龍東行時將直接由界限 一部東行時將直接由界限 一一三號線和壓 一一三號線和壓 一一三號線和壓 一一三號線和壓 一一三號線和壓 一一三號線和壓 一一三號線和壓 一一三號線和壓

九巴多線

但遺是要當事人或乘客才

沙田區

杜邦積極擴展業務

盧森堡建塑料工

。新廠於一九八四年建 在盧森堡一全資附屬公 市東及南非市場上市 中東及南非市場上市 中東及南非市場上市 中東及南非市場上市 中東及南非市場上市 普通教育文憑試

考生如仍未收到准考證·可普通教育文憑考試之准考證予包香港考試局經於四月中旬到香港考試局經於四月中旬到 不可於五月を経典の

型件。該公司最近會與日本東屬公司在日本聯合 中央國公司在日本聯合 一九八三年在日本聯合 與建廠房。

- 為期七天,專人隨團 | 交通三条,均以適合老台灣,與谷敬老旅行團 | 癸加。有關行程,酒店倡敬老,特籌組父親節 | 男女,更希望兒女陪同 | 基督教主思社爲提 照料,便待太十歲以上 香港商科語言書院 一大厦二、三楼上課。開始報名。
言詩 訴或討論社會問題 但來函請勿橫

教師受不公平對待可向教育主任投訴 請合作爲感 者當代守秘密

助 調 整 巴士 路 接 方 便 沙 田 屋 耶 居 民之教育王任投訴或諮問。此致華僑日報編輯先生。(三)教師如認爲遵受校方不公平對待。可於星期六上午或其他辦公時間到本署各分區辦事處於在舉行諮議時,本署人員並不在場。故難以祭覺諮議會會議紀錄是否正確,數師代表如發覺會議出修正,並於下次會議時提出討論。(二)教育署分區視學人員會留意養助學校會否舉行校董會與教師間之諮議及保留紀錄。但由之工作報告。 这校長可自行决定是否需要采用教師每年工作報告制度,而非如官立學校每年均須由校長呈交教師或校長可自行决定是否需要采用教師每年工作報告制度,而非如官立學校每年均須由校長呈交教師(一)資助則例並無規定資助學校校長須爲其教師作出每年工作報告。因此,資助學校校董會「保障」事,內容敬悉。對函中所提出之問題,本署邁覆如下: 一、資格者:實報於一九八二年三月六日刊登「一、讀者」來函,有關教師出席津貼學校語議會應有

曾任私中校長可否申請資助中學校長

本月中旬展開 有格是否有别?

CAPUT SECONDARY SCHOOL)校员與津贴中學校長之申請在此謹向教署有關部門提出下列問題,希望獲得解答:
一、申請津貼中學校長須何資格?

「現今之按額資助中學人於多月前見報聘請津貼中學校長,本人會向該校申請。至今仍未答復。
為另一中學之教員,由於教員薪金頗低,而本人有多年之校長行政經驗,希望能申請津貼中學或按 為另一中學之教員,由於教員薪金頗低,而本人有多年之校長行政經驗,希望能申請津貼中學或按 資格是否有别? 沙田若干巴士路綫改變後居民有意見五、審查校長資格是教育署那一節。

避局街,荔枝角道,莫涌道,现慕烈公主警院交匯處,荔景山道,聯接街及荔組 避局街,荔枝角道,莫涌道,瓔桃街,亞皆老街,上海街,荔枝角道,界限街,道,荔枝角海滩道,荔枝角道,上海街,亞皆老街及樱桃街。 9 頭經:茲祖道,聯接街,荔景山道,敬祖路,荔景山道,瑪嘉烈公主醫院交匯處,葵涌

第88號路線(更改

由屯門(鄉事會道

東) 至佐敦道碼頭經·

一,開敦道及佐敦道。 |大馬路 - 青山道 - 屯

政府文員放大假當局可提供補缺人員

准考證經已寄出 辦補領手續

表 中門海事會道,河傍街,石排頭路及大興邨通路。 中門公路,杯牌文街,柏樹街,汝洲街,做州街,最沙灣道,葵涌道,青山道,屯門公路,杯牌文街,村街街,汝洲街,做桃街,亞齒老街,上海街,荔枝角道,太子道,桃街。 大角咀道,椰樹街,樱桃街,亞齒老街,上海街,荔枝角海雕道,長沙灣道,彌敦道,旺角道,西洋菜街,亞皆老街及櫻大興邨通路,石排頭路,河傍街,屯門鄉事會道,杯渡路,屯門公路,青山道,大興邨通路,石排頭路,河傍街,屯門鄉事會道,杯渡路,屯門公路,青山道,大興邨通路,石排頭路,河傍街,屯門鄉事會道,杯渡路,屯門公路,青山道,

山道,屯門公路,杯荔枝角道,太子道,

由上午大時正至上午九時州分 一十五分開一班由上午九時十二分至下午大時十二分 一十五分開一班由上午九時十二分至下午大時十二分 一十五分開一班由上午九時十二分至下午大時十二分 一十五分開一班由上午九時十二分至下午大時十二分 一十至八分開一班由下午大時十二分至下午大時十二分 一十至八分開一班由下午大時十二分至下午大時十二分 一十至八分開一班由下午大時十二分至下午大時十二分 一十至八分開一班由下午大時十二分至下午十時〇二分 一十五分開一班由下午大時十二分至下午十時〇二分 一十五分開一班

一由上午一時廿二分至下午十時廿二分 一由上午一時廿二分至下午七時廿二分一 一由上午十時廿二分至下午七時廿二分一 一由上午十時廿二分至下午七時廿二分一 一由上午十時廿二分至下午十時廿二分一

元元元元元元

屯門至佐敦道碼頭 屯門至基灣 元朗(東)至佐敦道碼頭 元朗(東)至佐敦道碼頭

樂房店 **废勢持續**

均見下降,銷量較往年 關係,一般藥房的業績 由於市場實銷力弱

至葵盛へ東ン經・

道,葵安道,興芳道,大窩口道及葵盛區。同仁街,裕民坊,康寧道,觀塘道,龍翔道,呈祥道,青山道,葵涌呈祥道,龍翔道,觀塘道,康寧道,裕民坊及輔仁街。 英盛國,大窩口道,興芳道,葵興道,禾塘咀街,葵涌道,青山道,

大與至垄粉地鐵站經·大與邨通路

・屯門公路・杯渡路・屯門郷事會道・河傍街・石排頭路及大頭道・河傍街・屯門郷事會道・杯渡路・屯門公路・青山道及

第66M號路綫へ延長

民坊)經

商人指出,目前本

弱,業績較去年同期減近民感染疾病機會下降,配

個經濟學

好和熟客多的藥行,在 會的環境下·許多地點 中·業務在缺乏發展機

巴西紡織品出口

年貨值呈銳減 八。隨後,我們遭遇到 所以及世界價格下跌的 所以及世界價格下跌的 所以及世界價格下跌的 所以及世界價格下跌的 一方分之六,出口量增加 一方分之六,出口量增加 一方分之六,出口量增加 一方分之六,出口量增加

濟消息刊 在第五張

第一頁

电 東歐一些國家簽定東歐的輸出。巴西政府 西紡織工業希望增加對 西湖和工業希望增加對

,同時又欠缺有效的市 一概整作物,特別是棉花 樂的困難包括一些主要 動。 些貿易區政府又缺乏主 物銷售技術,以及在某

以 是 西 徳 ・ 其 次 是 美 國 一 巴 西 紡 級 品 最 大 市

具

有



荃灣推展文

藝康樂

携組電影委會成立

過議會資助介 鄉紳陳浦芳陳流芳

介紹優秀電影

界。與禮完成後,並放映由橫續影業公司出程資助下以不牟利原則介紹本港及各國後表

基於電影會的新任委員是··主席影艷玲·張寶清·梁庭芳·業有紹協宣稱·該會現正徵收會員,年滿十六歲的基於區人士均歡迎參加

又藝協會

兼職救生詞

臨・爲確保游泳人士安表示・游泳季節即將來

西貢菠蘿輩太平村 區議會撥欵增靑年 建成遊樂場 康樂

KIU YAT

站鐵地灣荃

警察應協助檢控 警察應協助檢控

本期預告。

封面專題海濱遊艇俱樂部

煮情記(星期掌篇)

不要虐待我們的背

黄杏秀玩蛇有辦法

關海山談演出經驗

克宝權力鬥爭風雲變幻莫測

尋金兒掘爛英倫三島 今夏重装

張國榮演姑爺仔眞有一手

上蝴蝶仔「是糖衣炮彈 多鴉滿壁的紉約如

金鴉滿壁的紐約地下鐵車廂



Colour Weekly

隨華僑日報附送



互助會學辦

功課輔導班



卷 在港

界

守官



置

52990 \$ 3490 \$ 3690 \$ 3790 \$1790 \$1990 \$3090 \$ 3690 \$1790 \$ 1690 \$ 2190 \$2190 \$1890

遊埠揾七海*旅途多姿采 **行程創新享受豪華服務第一口碑載道**

宮崎、別府、福岡、熊本、阿 蘇火山等地名勝風光。

*全程乘搭日航豪華客機 *日本宮崎交通鼎力贊助 *沿途住宿一流豪華酒店 *五六月份參加特價優待

暢遊日本本洲各地名勝古蹟 乘搭子彈火車及欣賞美加多夜 總會多姿多呆之表演節目。

• 7天日本瀬戸內海 ・8天日韓聯遊

8天本州九州聯遊 七天酬賓團 \$1690

遍遊寶島各地名勝風光,阿里 山觀日出,住宿一流酒店,節 目 豐富,超值享受。

7天環島豪華團 (逢星期一出發) 9天環島豪華團 (逢星期六出發)

遍遊馬來西亞、吉隆坡、雲頂 、榕城、太平、怡保及新加坡

七天酬賓團 **\$2590**

• 7天星加坡印尼 (建裝期一出級) 12天星馬泰豪華遊

等地名勝風光。

遍遊曼谷、芭堤雅、珊瑚島。

|
෩魚潭、水上市場、 玫瑰花園

嘉年華或美琪大飯店

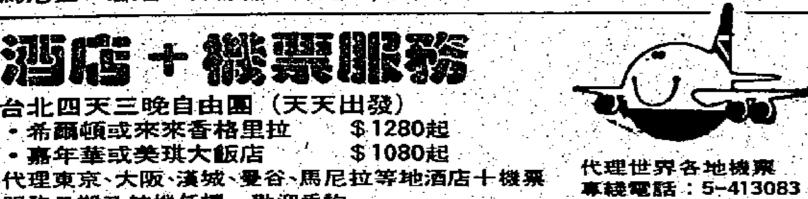
服務日期及航機任擇,歡迎垂詢

七天酬賓團 6天泰國芭堤雅

8天曼谷清邁 等各地風景名勝。 進星期六出發) 部型(漢域) 四天豪華遊 (達星期五田發 漢城—華克山莊—仁川—自然景圃

七天酬賓團

(湿星期五出發)



\$1080起

大批小學納入津貼範圍 於今年九月秋季始業時,即正式宣告開始成 學每校均有上下午班,而天台學校之被接納 學中也指有附設在若干新區的小學,該等小 技中包括有附設在若干新區的小學,該等小 技中包括有附設在若干新區的小學,該等小 技中包括有附設在若干新區的小學,該等小 技中包括有附設在若干新區的小學,該等小 大批小學納入津貼範圍之私立學校,爲數甚多,

田学的学生

一九六七年五月十五日 一九六七年五月十五日 一九六七年五月十五日 一九六七年五月十五日 一九六七年五月十五日

H

報五

三名被告裁定無罪 控罪撤銷當庭省釋

雪廠街至畢打街一段皇程·工程進行期間·由

何公路近容龍別墅·危險駕駛一輛私家車導致被告吳之慶,卅五歲,被控於二月廿七日在保外出候審。

理膠製造商聯會

,避 灣府 李 該 風 於 部 庚

·由避風塘互助委員 初四日·中午十二

區地陷科文經理公司被控

梁富禮主任講

歌為感・(一)請勿一紙寫兩面・(二上連徹文・均於五月二十日被稿

廿四慶創會銀禧 第十三屆董事就職

華僑日報讀者七海旅行團

道準未到地遊

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村

自由選購著名特產及海味 專車直達昻平實蓮寺攬勝

遍遊大嶼山風光秀麗如畫

鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品嘗山水豆腐花

⑧觀光石壁水塘賞偉大建設 日期:5月23日(星期日)

時間:上午九時至下午五時卅分

費用:\$88.00 引^{群機議构}: 四七海旅運有限公司

准辖道中国際大厦1702室,電話: 5-41308

將軍澳區醫援會 卅年來 艱苦工

毎天 收費

瓷磚潔具 傢俬裝修

致樂工業大厦

官塘鴻圖道34號

分層租售

香港萬宜大厦901室

柚木地板

後向半山

顏色潔具

交通方便

面對港海

地下商塲

欲購從速

每呎只售725元

英皇 道18號 天后摩道15號

元朗擊壤路234地段

及更衣室特價百萬元出售 租每年12萬元

六基有限公司 5-226009 5----252497 新界辦事處:

筲箕灣南安街

國與樓二樓全層出租

面積4,300呎

光猛單邊獨立樓梯,

近巴士總站。

適合寫字樓、餐室、商場

電子遊戲中心、幼稚園、輕工業

或加工場等各行業

仁德置業有限公司 旺角奶路臣街大單邊沿 裝修好肉食公司招租於最合幼稚園私人會所 成行成市沿

2單間700呎相連七間共5000餘呎

九龍塘式花園別墅 沙田大埔道,市中心,安定臺 く有花園數千呎,園內可泊車多部は 傳呼機3一911641呼181號機

三角碼頭寫字樓租

德輔道西40至50號新寶城酒樓18樓500餘

尺及600餘尺二間相連,單租一間也可

旺舖商場

城配有限公司

5---226009

商場辦事處:

空氣調節

每呎四元

六基有限公司

5----252497

0-834379

傳呼機3-911641呼181號機 洽租電話 H633129, 630391 深水埗永康街38—40號 金后大道中128-140

昌工廠大厦

干諾道中21——22號 華商會所大厦寫字樓招租 4,5樓全層,面海,實用2,000呎 交通便,單位少,中央冷氣 接洽:本大厦9樓 電話:5---246001

> 長沙灣長順街19號 大小單位俱全 隣近地鐵站 管理處洽或電 3-7439229

廠房出租 面積7500尺 交通方便適合各行業 接洽電H268850 871157謝小姐

黃竹坑業發街12號 松柏工業大厦招租 **弐千餘呎至四千餘呎**

柴灣豐業街與新業街大單邊

適合貯存貨品及工業用途 洽租處:本厦管理處 頗昌有限公司香港文咸東街21號 5—435244

玻璃幕牆 外型宏偉 接洽電話 H240601 灣仔工廠全層

式干餘尺平租 灣仔大佛口聚賢里二號五樓 接洽電話五—四一零七一玖吳洽

> 官塘大業街13號及34號 廠房招租

隣近地鐵站 三千餘呎至八千餘呎適合貯存貨品及工業用途。 管理處治或電3-7584818 3-7564010 5-415372

鳳凰新邨地下招租 鳳凰新邨鳴鳳街單邊廿六號

地下出租; 有意者請電0一267221洽

九龍地下 青山道醫局西街1033號地下 42層高成基商業中心 中央冷氣·高級寫字樓出售 香港干諾道西144—151號。地點繁盛。交通便利 冷購處:明方財務有限公司 電話:5-240601

隣近隧道口 膠板地面 管理處洽或電 5-523009

電話:5-560387

局兩期則建,本期推出發售。 的安基苑·共有四座三十層。 建

十三點二方米(六八〇方呎)。
小則有六十點九方米(六五五點,則有六十點九方米(六五五點,建築面積有四十六方米(四九五建築面積有四十六方米(四九五,

預期下月底可

建鹹水抽水站

十戸・元朗理民府去年 五五年由平方呎共有材民一百五 該村 野壌村佔地十六萬 地牌照。 決不延期。 七月取治

五五年由元朗廣與國十二

屋

簽格的商店及工場的經 特惠津貼·亦已發給合

建

屯門新市南端

是圖圖學圖圖

倫

臣布理

DEATH

龍猛

器都

渣人殺。眼淚忍

四百多個單位已全部售罄

安基范單位已落

闢

村壤

元朗商會改

巨無愛文出公環行司際瑪斯片敵情藝品司球。發公國藝

主魔杜基|李杜基|摩珍演馬化斯|夫化斯|爾茜

元朗擴充警

應

(7;

口需求

警察分局明年開始升格

課程

片情色艷香胆大司公洲歐 主 拔荷尚 小 嘉蘇絲莉伊 · 安

口的败字,而目前元朗共有六大郑區、即十八鄉、房山、厦村、八鄉、十年後的元朗人口將會增至五十萬人,幾等於戰後初期全新界廿多元則是一個發展迅速的新市鎮,公私營樓宇不斷建設,引入市區大量

泳游季汤

で東理

元朗一樣。 個元則區的人口當更增長至一百五十萬·好像把以前整個新界的當戶正計劃發展元朗區的西北,西北區地方遼潤,若一旦發展完新印。

华及黎問治安力量。故近已有三十名從學堂出來的暨員加入元/而保地方治安。賢務處方面將增派人手,並配以鼓現代化的器/下設門司三人,分別掌管刑事偵緝部,軍装部及行政部等三大/一

[吃小民海来麥事上

通大飢慾多多故床 無回演真。作狂出胆兒模法。 窮味!表逼風野。演大特國委

楚原導演 鹽山莊 23M · 29 · 42 · 209 達直士巴

請五週演精 早場末出彩

香楚雷清水灣道

合廣告

場四加明 ・熟開天 場五末週樂娛佳最 早請場五末週天今 天今後最

映天今 塲五今 **貝皮** 所肉進瑞 向彈軍典 無攻海姐 · 東惠數玄演 · 東惠數玄演 · 東惠數玄演 ^{選典}属 俏妙

養

鬼

夜樓場公 春夜小餘

雜學場下 殘夜命早 差登:夜 拳大槍追

歪映獻今

花打流落

洒殺街頭血

• 宜不萬兒

最佳外國電影

品出司公寶東 趣奇激刺除驚 禿 砲馬車:場早今 战遊生人發

映獻場六天今

劉 鐵黃雪徐 客雅主月錦 少 串麗演生樂梨强

献譽尼狄和

黄榮士路

・都皇・后

天

演飾龍狄 楚 香留楚

磡紅

差雜登摩

際國

扇把一中手帥楚

刀千與刃萬敵能

海飾龍狄

香留楚

等。艷雙抵金裝夜錢晚

頓盛華·台舞利

府地曹隂到寄令煞黑

莊山靈幽往送帖命奪

世特十堂票元等元座價

宜不童兒 監光。**導奮品榮**率 製宙**取演榮。**出光 雜摩拿 全 美 全 美 全 美 全 光 等 基 光 等 基 光 等 基 将 姆阿衞愛姬非罕一絲波斯阿理藍絲比多數唯小

記案半十明普 雙金 午 明 叙 點早慶 融瓶场夜珠

樂民·門金·泰國

紫淵映獻場六天今 劉 錢黃雪徐 客雅主月錦 少 串麗演生条梨丽

差雜登摩塲夜午晚今 池國林閩第十紅 十 女際 1 少門大磡半點

陣出馬人班原疍零 Q.1 栈搭只甄륯咪先玩書劈 。啱要渺情話。吓包埋

场夜午映加今頓盛華

串夾邪場合命

埸夜午末週本 鬼養物作今晚 差雜登摩

光新

奇謀

殺手

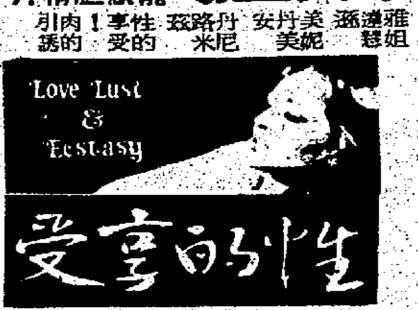
主蒙羅尚

图演南福明 演出曲建天

雜摩夜周帝 差 符:午本

H63285Q 映獻天今 統國成老 巨歷怪神影世轟 請府宜少 片險異奇壇界動 緊氣新橋 。気・段





鬼拳: 場夜午晚今 株型石 實 開性樂新 場今 新色大巨狄**场** 五天今 片情胆献龍场五天今 引肉享性 茲路丹 安丹美 遜達雅 誘的受的 米尼 美妮 楚姐



艷雙瓶金紫鬼養都 後明 可性樂快麗絕都新屬今



屋滿鬼鸝福求鬼養 月伴星七:塲早今都富

巨龍場午加場六天今 鐵音雪彩 主月錦 少 演生樂梨强

屋滿鬼鸚福求鬼養 出阿地油 綠龍場今 千燦 蔴 印華、早



三四 場 民 今 夜 十 點 ! 早 日 華 仔妹靚 姤藏小三四 我 玩場業 英國皇家攝影學會考試

温浩鳴獲F.R.P.S.名銜

康、黃榮業獲A.R.P.S.銜

・考獲英國皇家攝影學 管FRPS衛,查温君會 管FRPS衛,查温君會

造像・俱會要身で統馬立克・大馬國父東統馬立克・大馬國父東

執底甚難,但對付比對强負片則易得多,爲因死黑死白,通常可用五號相級。 即全部負片。底片止反面都易惹塵埃。放晒前須抹乾淨,即全部負片。底片止反面都易惹塵埃。放晒前須抹乾淨,與,但處理時仍要小心,放晒一張比對强負片並不難,可以,但處理時仍要小心,放晒一張比對强負片並不難,可以,但處理時仍要小心,放晒一張比對强負片並不難,可以

子·可用三十次 陽光的日子· 大〇DA 大〇DA

象的意念,数迎各界 傳統攝影藝術,現今 傳統攝影藝術,現今

維持得兩、三個小時・冲時不宜經常攪動・在。和・温度保持攝氏二十度・冲兩分半鐘。混和、禁包含兩獨立液體・未作冲晒之前,分開盛載、禁包含兩獨立液體・未作冲晒之前,分開盛載、拍・選樣比較容易選出較理想作品。

市政局香

關彼得

見操作情形。如怕麻煩自己入,有些攝影器材商店也有現成供甚弱,所以在紅色安全燈下(距離四呎)入片也不成問題,入林成本減輕。市面有專門機器帮助捲入菲林筒,又因爲該菲林ALITH ORTHO菲林長一百呎,可以自己分散裝入片

則當非林捲

槁

B

| 樹幹及機械爲宜。效果

成人教育

理工學院

「英國語

會ARRS名銜。 會ARRS名銜。 「影藝華語」 會為本版「影藝華語」

記 集色

反差强 的 照 H

事小型機攝影多年·提 轉彩色照片多加畫意想 轉彩色照片多加畫意想 暑期攝影

育

攝影學會講

夏季·爾敦道安界華豐大樹 原與設計月刊定期舉辦夏季泳裝 北上午十時專車出發,下午五時 東與設計月刊定期舉辦夏季泳裝 東與設計月刊定期舉辦夏季泳裝

術士大港 部,衆議 主現攝影 任任影學

攝影冲放班



社會風氣

一致是女,說不定他們豐 一次通歷力使人忙於去爭 一次通歷力使人忙於去爭 一次通歷力使人忙於去爭 一次通歷力使人忙於去爭

性

祿來全電子6×6機王 無與倫比



華僑日報五十 七週年紀念攝影比賽

不辞盡之處。則以評判員之决定爲最後决定。 参加者毋得異識)。 · 五月十日開始。藏卷日期· 五月廿七日。由華僑日報聘請名攝影家担任評 照片,本報及獲得有權借用其底片或照片刊印在本報及其他刊物。 照片不限用何種相機及菲林。

益材公司有權採用作為印刷或宜傳之用一不幸郵誤或損失,或損壞本報恕不負七月 | 日至七月廿日,到華僑日報中區

可數機一個。 金石迷你型電子計算機一個。 金石石英電子錶一個。 多得MG F.2型相機一具。

和数機一個。 光石迷你型電子計算機一個。 光石英電子錶一個。 光石英電子錶一個。

糾正不良風氣 彼此均有責任 會變化大道德標準面臨考驗 要懂得 教導靑

Rolleiflex SDY.

設計優秀

至於如何糾正遺風氣,歸納被訪者的意見,教育還是治本的方法,彼等又指出協助年青的一代至於如何糾正遺風氣,歸納被訪者的意見,教育還是治本的方法,彼等又指出協助年青的一代少年的影响,尤其重要。 正確的傾值觀,乃是我們應有的責任。 本報記者日前就「社會風氣」這一話題,訪問各位青年工友,反映他們的意見及感受。 本報記者日前就「社會風氣」這一話題,訪問各位青年工友,反映他們的意見及感受。 **个家追求物質享受** 形成今日社會風氣 两年工人接受訪問不良的風氣要糾正般 人的心態讀書目的在賺錢 金錢並非萬能要保持人性尊嚴 拼命花錢

香港

人能適應環境

海流行,他 指在身也有 也有 也有 也有

度,而且反感,因為錢並不等於一切,如果人沒有了尊厳,豈不是如同禽獸! (中) 然表現門。 (中) 然表現所可 (中) 我們所認識的迴然不同的世界,他只信任他的朋友,也只喜歡與他們遊玩,我們一家去談行 (中) 我們所認識的迴然不同的世界,他只信任他的朋友,也只喜歡與他們遊玩,我們一家去談行 (中) 我們所的大學,我們會試過用種植方法去與他釋通,但也不成功。可以道樣說,他所 (中) 我們所以,我認為選學從教育方面着手,協助他們重建正確的價值觀念,乃 (中) 有辦法「推銷自己」,所以,我認為選學從教育之本表受到適當的重視,因此,希望教育當局能加以糾正。 是教育的失敗,因為我覺得目前德育並未受到適當的重視,因此,希望教育當局能加以糾正。 (中) 人 (中) 一 (中) 人 (中

誰是社會的主宰者?

東京 () E 方 是 河 () 以 (

人家有信 會 保持穩定 心活下去 青年

程整力,某一些人內心 是現出年青人不滿現實 是可以迷騷動事件,就 是前以迷騷動事件,就 报的狀態,而且面對種 作生活中均處於一種緊 一整選繁忙,市民在日 一種 尤其是一般年 重物資享受, 大部份注 香人大部份注 香

張的狀態,

風:社:氣:會:

·由於香港地位特殊·私校教員陳老師認

厘十成十跌 厘四 時息借 九十五。七小 个率活 比 厘四 厘隔 五時 十 随 動

毎得了一由四一由安平上經一七五五十年紀十二年

報。的稱八七拉九

・晚○○

市,九份市,一約日期 一共月開假收六 交增貨 一成份收同市元五易加市(改) 五四開市報一共月期一况特 路市價一一成份滿下與

の三任と

交易期滿

美元與歐日貨幣

進重

十五厘收市,比**写**人

四四贴一五,跌一一赤至喷大,均向为水学家估計四十五日內會減息。五厘。歐洲美元利率略呈閃縮,案拆息反覆企穩,隔晚拆息以十

響影受略亦猪生,供缺會能 港供常如將種品他 格價種品份部大,外菜蔬除,

倫敦股市(金融時報指數) +0.10(585.30)+3.40(588.60)五種主要港股價(實盆及賣盆) H.K.\$ 11.75 11.95

H: K .\$ 17,10 17.30 8.10 8.30 (道瓊斯工業指數)

開市指數 于 0.48 (859.49) 收市指數 -27.40(7575.81)

頭盤 U.S. + 0.60(331.75) U.S. + 2.25(333.25)

2.3065 馬克

輸運响影斷中路鐵

多疏木造木京部 传染港成港廣因 (程外副明的鐵水 (日本) (1)

持降顯說經加入 物・・・・齊母様

融股市行情 一九八二年五月十四日(當地時間

曳

一五百元,施白金價 五百元,施白金價 一五百元,施白金價 一

五八十八點一 為 八十八點一 八十八點一 八十八點一 八十八點一 八十八點一

元 覆 方 大 大 大 大 、 跌

二十三項,下降者有七十八項,無鑑交易所有成交之一百二十九項股票中・三九・比前日收市指数跌一四・五比前日收市指数跌入・四〇,銀指数市指数跌九・七二・金指数爲一二一

看日立後訂

三下,下

京 星亦告改善

市縣间力

3.染色人造絲(RAYON) 現貨供應

市開融金洲歐 升揚匯美

皮牛價金

干 於得他 口方 財 的成 銳 所延 將家

發素以而世暖雄展促增且界和頻

更顧し求衣 得品成手設非一場 願質及藝計常ン的 客控的・世講本皮

總經理翁雄鎮伉儷

司總經

製高

作

銷

東亞華寳委李鴻鈞 出任財

五的能的, 藍經 降百山通八土治 至分本服二堅部凸 低之月可年說長德

港灣公司

(MIXED COLOUR) 2. 金銀線

弱減續銷產業布織

明末沈情年半下

產生月兩持維能只計估單訂上手家廠

右左成二降減期同年去較約量產匹布

新馬聯合製衣有限公司

KELLWOOD INTERNATIONAL LIMITED KELLWOOD」)於一九八二年五月十二日宣佈,擬向 股東提呈建議, 收購由 KELLWOOD 所擁有者以外之全部: 新馬聯合製衣有限公司(「新馬製衣」)每股面值三元股份共 3,616,174股(亦即該公司已發行股本百分之四十八點六) ,收購價格相等於每股三十元,其中包括由 KELLWOOD 支付現金收購價格每股二十七元,另由新馬製衣派發第二次 投資有限公司出任財務顧問,以便向少數股東就收購建議提

寶源投資有限公司現時正將新馬製衣之股份估值,此項 估值將會計及由獨立估值師就新馬製衣所擁有之物業所作出 之獨立估值,惟在寶源投資有限公司完成估值前,寶源投資 有限公司及董事局委員會均未能就收購建議之條件進行評估

意見及推薦將刊載於日後寄予股東之收購建議文件內

承董事會命 新馬聯合製衣有限公司

瑞典公司

先施公司

寶光實業

會德豐A

仁学企業

海化大局

莊士集刚

連卡佛A

世紀城市 廖創興置業

恆基兆業

新昌地產 嘉年地產

置地公司 信託公司 合和實業

新昌集團

新鴻基地

太古洋行A 亞洲保險

1.02

4.525

		•			٠.
				٠,	
r,					
と言	٠. ١	X.		_	
Ħ	•			Ė	
ヽ		XXX		-	
		X	्र -		
7	5	J			
」)	•	۶Ŋ	•	12	
T		X	`		•
		~ 1		_ •	

3.00

收市價

	美草	七元の金〇・美の	え市 三全ナ	占日至:		彡市 美	•
通金	注	日日比元则 明元上明 佐·日货	火場億日日 の消失終日 見一大成方	北美	續	美	東
通貨攻	將續	美比升・ 元上二三 總日日 個成升元月	一百人	上日収市	揚	滙	京
策兀	稀證。	交一。 坎·六收 干九個市	在少四 東京 四	117-11 1211	五九點	一升價高	节收
亦會 艇	不 害	九五月 假 百日期爲 萬元收二	上开英	四・収市	後二個	逾交成 少旦避	日東
維貶持値	有	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	宏 元 是 ·	五鳥	三是三	上元市 美揚比場 元。億美	東月
可但	ノ」	当三会	約占	升六	五、六	第 進元	京十

九百萬・比上日的五日元。

· 百十 美萬億 元爲零	場場揚	匯污
在東京上	TES-4-	点一升價市收 -逾交成 ,元
上升主要是紐約百萬美元・比上	上ニニルニ	少上 日本 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市

三月份九點九美仙,共成五手,一月份九點九美仙,共成五十二手,十月份八點八七美成一百四十八手,九月份八五美成一百四十八手,九月份八五美仙,共成十五手,七月面品交易所發表昨日收市	無刺激・椹價額跌・不過糖市専家烈氏機構預測・六一美元・訂在今年八至買入一萬噸白糖・毎噸價	價造 瀉 瀉 減	跳園外 糖期 一種 電子	· (m)
百二十三手。 出版 大學 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	項年月連 消別 別別 別別 別 別 別 別 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	場所 場所 場所 場所 場所 の の の の の の の の の の の の の		職建議文件内
香港會成交 :	、交價 70,230,000元 97,970,000元	目表(元

四會成交總額:307,360,000元 恒生指数: 1367.53跌16.32 遠東指数:6716.03跌80.79 会指数 1217.88跌8.40銀指数1210.39跌14.56会銀指数 1184.88跌9.72

100 1 H 1		p, 1, up	(1 E & / ~ ~ ~ ~ ~ .	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	AC INCLE	TAX LLO	.00g <u>x</u> 3.12
股	名	開市價	最高價	最低假	香港 收市價	遠東 牧市傉	金銀 收市價
	(-)	退行及	债券類				
恒生:	銀行	92.00	92.00	91.00	91.00	91.50	91.50
匯豐	银行	11.90	11.90	11.70	11.80	11.80	11.70
海外	信託	6.10	6.10	5.95	6.10	6_05	6.05
友聯	银行	12.60	12.60	12.60		12.60	
東亞	銀行	43.50	43.50	42.50	43.00	43.00	42.75
永隆	銀行	84.50	85.00	84.00	85.00	85.00	84.00
嘉華	銀行	3.10	3.20	3.075	3,10	3.10.	3.10
工商	銀行	5.40	5.50	5.35	5.45	5.50	5.40
_	基銀行	5.60	5.60	5.50		5.50	5.55
	債券7.75%	65.0%	65.0%	65.0%	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	: • • <u></u> 3	65.0%
	認股權證	 .	. A			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	债券8%	64.5%	65.0%	64.5%		64.5%	65.0%
	債券9.25%	69.0%	69.0%	69.0%	69.0%	<u> </u>	
· · ·	認股權證	8.10	8.30	8.10	8.15	8.25	8.25
	認股權證86	17.90	18.00	17,50	17,80	17.80	17.50
	STIRE HARMA		2 825	2 725	2 80	2.80	2.80

合和認股權證92	2.80	2.825	2,725	2.80	2.80	2.80
(二)な	入用類					
· 俎(除息)	15.40	16.40	15.40	16.20	16.10	16.20
建燈集 图	6.20	6.25	6,20	6.25	6.25	6.25
	31.00	31.00	30.50	31.00	30.50	-
電話公司	29.30	30.50	29.30	30.25	30.25	30.25
由就地小輪	6.10	6.20	5.95	6.10	6.10	6.10
九龍巴士除各項	8.00	8.00	7.90	· ·	7.90	 -
中華巴士	13.60	14.00	13.60	13.60	13.70	14.00
(三):	工商企	業類				
	10.70	10.70	10.70	10.70		10.70
寄洲英 坭	48.50	48.75	48.00	48.50	48.25	48.50
宜隆	5.40	5.55	5.35	5.55	-5.55	5.55
	2,075	2.275	2.075	2.25	2.25	2.27
	_"			0.00		2 20

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
▼
一人的 是
中。股推數資 條會有完惟 菜就會股司
日

3.825

2.60

1.16

9.70

2.525

1.15

9.60

一面 公	全.0	議宣	— т	<u> </u>	0
獨立估値師、此項估値將	· ·	供意見。· 少數股東就收購建	司出任財務顧問,以便並委聘資源投資有限公	事局委員會,此外經歷這當外公無官	出以公司副主席銀出以公司副主席銀
高價	最低(香港 (市價		東市價
7,40	17.0	00 :	17.10	. 17	7.20
3.75					
8.50	8.	30	8.40		3,35

所投。 有有限 之	股東就收職建一次原産の政策を受ける。	富品主席金比高金	日意思	領問の表
₹ □ J	쨇 便 公	乙杷		<u>, </u>
最低價	香港 收市價	速東 收市價	金銀 收市價	股
17.00	17.10	17.20	17.10	35
3.60			3.60	建
8.30	8.40	8,35	8.40	國
	-			大
59.00		60.00	59.00	明
3.70	3.75	3.75	3.70	佳
6.30	6,45	6.40	6.45	益
2.55		2.575	2.60	華
2.025	2.075	2.05	2.025	希
12.00	12.10	12.00	12.20	一志
<u> </u>				莊
7.10	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	7.10	利
1.13	1.16	1.16	1.15	太
9.60	9.70	9.60	9.60	兆
5.30		5.30	5.30	一

		2.575	2.60	<u> </u>
	2.075	2.05	2.025	1
	12.10	12.00	12.20	- 1
				1
14.			7.10	,
	1.16	1.16	1.15	
	9.70	9.60	9.60	
		5.30	5.30	
				100
		1.11	1.11	
	4.725	4.65	4.65	
(17.60	17.60	17.60	1.
5		2.425	2.55	
	· 	4.40	4.50	
•	0.74	0.74	0.76	/ r
•	-	1.50	1.50	
33	8.15	8.15	8.20	
	6.85	<u> </u>	6.90	
5	3.65	3.65	3,65	
	2.425	2.475	2.45	
	1.80	1.80		

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
``.	17.60	17.60	17.60	,
5		2.425	2.55	
	 -	4.40	4.50	Li Lizi
	0.74	0.74	0.76	
2	<u> </u>	1.50	1.50	
- (1) - (3)	8.15	8.15	8.20	
•	6.85		6.90	
5	3.65	3.65	3.65	1.
	2.425	2.475	2.45	
	1.80	1.80		
: : ::	5.80	5.75	5.75	
· . ·				
	5.45	5.40	5.40	Ì,
	7.40	7.40	7.40	
	3.00	3.05	3.05	
=	2.05	2.05	2.075	
	4.25	4.30	4.275	ŀ
,				
	1.93	1.93	1.93	1
	0.775	2.775	2 275	1

	2.525	2.55	2.425	2.525	2.525	
地壶	1.69	1.70	1.65	1,66	1.67	1.
【興業 (除息	0.67	0.69	0.67	0.68	0.69	0.
國際	1.46	1.46	1.46		1.46	1.
置業	0.50	0.51	0.485	0.50	0.49	0.
	1.42	1.42	1.42			1.
地產	7.25	7.40	7.15	7.15	7.20	7.
₹	3.60	3.60	3.60		3.60	
生	4.35	4.35	4.25		4.35	4.
界投資	1.20	1.23	1.19	1,20	1.21	L.
					· -	· · · · · ·
देश	·				-	-
7投資	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	2.80	2.80	2.80	·	-	. 2.
P 發展	2.35	2.35	2.35	2.35	2.35	
€工業	1.81	1.81	1.80		1.80	1.
大市地產	1.15	1.16	1.14	1.14	1,15	1.
口置業	0.86	0.89	0.86	0.87	0.88	0,
愛展	2.075	2.175	2.075	2.05	2.075	2.
一機構	6.00	6.00	6.00		·	6.
[地產	1.90	1.90	1.83	 	1.86	1.
※發展	5.00	5.00	4.825		5.00	4.
雪地產	1,50	1.50	1.46		1.48	. 1
養建築(除息) 1.91	1.98	1.91	1.96	1.96	1,
女	1.47	1.47	1.43	1.47	1.46	1
(五):	倉坞類					
包含	5.75	5.80	5.60	5.75	5.70	5
				lan en		
上货倉 路造船廠	2.375	2.375	2.35	- 	2.35	/: -
	百米二门 汨					
萨 酒店 华企 業 西店	6.80	6.90	6.70	6.85	6.85	6
华企業	51.00	51.00	51,00	51.00		_
西店	49.00	49.00	48.00	48.50	_48.50	48
松華	75.00	75.00	75.00		1	75

		H 3" L	
香港 牧市價	違東 收市價	金銀 收市價	股 名
0.0725	0.0725	-0.072	遠東酒店
1.07	1.08	1.08	富豪酒店
1.03	1.02	1.02	(
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2.825	2.80	==== BH € \ FG
	2.50	2.50	南豐紗爾
4.45	4.45	4.425	新馬製衣
2.525	2.525	2.50	南海紗縣
1.66	1.67	1.69	依時製表
0.68	0.69	0.69	俗泰製本
	1.46	1.46	南聯政業
0.50	0.49	0.495	長江製衣
<u> </u>		1.42	
7.15	7.20	7.20	會德豐船
	3.60	i di serit di persona di serit di seri	萬邦航業
	4.35	4,30	推達航業
1,20	1.21	1.22	東方貨櫃
	-		華光航業
			隆豐國際
			l (
		2.80	聯合企業
2.35	2.35		哈和證 勞
$\frac{1}{2\pi} \frac{1}{2\pi} \frac$	1.80	1.80	操那美
- 1.14	1.15	1.15	新鸡基語
0.87	0.88	0.87	C
2.05	2.075	2.025	非立斯爾
		6.00	
	1.86	1.88	四氏
5	5.00	4.825	星島報業
3 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1.48	1.50	南华早朝
1.96	1.96	1.96	水安集!!
1.47	1.46	1.43	紅寶石
			港機工程
5.75	5.70	5.75	
			カ
	2.35	6 	股 名
			國際實
6.85	6.85	6.75	金佑
51.00			新安
48.50	48.50	48 00	水違利
		75 00	像盆

12				
20	會德豐船A(除息)		
	萬邦航業			•
30	維達航業(除	各項)3.725	3.75	
22	東方貨櫃	2.975	3.00	•
"	華光航業	3.00	3.00	•
	隆豐國際	3.00	3.05	
)投資類		•
		7.30	7.30	•
80	聯合企業		14.80	1
	哈和證券	14.10	L.E.CO.	•
80	森那美	4.575	4.65	
15	新鴻基證券		4.00	٠.
87	C+) 其他		`.
025	非立斯薩			
00	邵氏			٠.
88	星島報業			· ·
825	南華早報			
50		5.45	5.50	
96	永安集團	3.00	3.00	-
43	紅寶石	3.00		٠.
	潜機工程	2.30	2.30	÷
75				
	九前	交易所上	节股	•
	股 名		最	7
	7	PHILIP	HX.	ĮF-
	國際實業金佑			
75	新安			·;
00	水遠利			-
L .	净益	<u></u>		<u> </u>
00 10	水鴻基			٠. ٠
	N. C. W. S. S.			. 1
僑源	Mt.			<u>.</u>
住於	发			
上區文	宋 疆	L J		
是提出	工學 工	17/7 _		٠,
20. 风风 古	元建 五		:9	
5 行泉	之,口		田一	
fr . 1 ° ~4°	*. ***** .			

八)航業類



る 食	宣作 1	一个的	等	類心記者記	副主席・泉州南
黎翠珍等	黃大釽、麥砂員有簡婉明、	長爲車文	本及演出	一月分组即是有限	有一個職

・劇画策制	演出外・尚有	珍等 别夏 知名、 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	朔明、馮偉才	爲車文部・其他戎及演出研討會・董	份組成「馬」	有限公司」成	固哉矣七勺「
8 7	好事	生平爲題材	名组	渡。	施漢琳編	完 ・ 事一	

日本 大學 文語 中英文版	成田謙 一紀 假夫以	変之 秋主 ・
共有四十隊之多・一大有四十隊之多校及社団内局十二歳以下見童見童話側比赛・参加者	攻司勋曹馆宋班一,由劉	由李少華主持・及「関「中國劇技訓練班」・羅家英主持・另一個

- F		華	財.	合		再	
間率行の	∞月	學會籌辦「演	香港大學英文	記」話劇研究	海豹飘图與	・三月中開課	二日起
1	/ 3		不人	34.	7		TW

辦「演技學	学英文及比	即研究會,	海豹劇图與美「弑	中開經,	二日起接受	時, 爲期一	27 7	動、風天芝	種景輝、李
劇社	亞軍	戲劇	冠軍	學戲	會堂		٥		形

上女	堂 决二 賽月	及樂協戲劇組「家	石琊中英文中學「路」「調訓練班「旋風」,雪
-	MA 71	_	eiui: _

寅	£	MT	¥
在大		劇院	
質量演	至世五日 香港話劇	出。	廿一
	日劇一演		日在大

日至廿五日一連五晚二月廿一日至廿五日一日在大会堂 二月廿一日在大会堂 二月廿一日在大会堂 香港話劇團二月廿
--

少記中學爲能	į	参則「 」	話劇「質	新劇 一漢宮	會堂舉行	一月廿	国数例	文藝協作	网络重演	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	父一學聯	四一	質「房間	う創作劇	四」及柏	曾一房間	得獎爲優	,
、說問史、長寅、	屋一,內容包括戰鬥	游「戲觸藝術文憑	中文大學校外課		、建立麒、麦爾塞	評判爲劉惠瓊、殷	議員羅德璋主持頒		等得,季軍聖羅撒	框園以「太空歷险	池軍・亞軍真理英	校以「智慧果」奪	教•結果溥仁小學	仕大會堂劇院進行	単話劇比赛・二月	市政局圖書館學	一睡房挺史」。	

幼穗午决日兒 內希電領 稚冠校賽在童 一爾領導 園軍以,大話市睡頓演其 以,一緒會劇政房酒員他 院 月 著名英语

新育學院舉辦「中國語文與戲劇「 新言四六期)刊載;惟「下」部份 不家作者將稿件送來編輯部,故本 不家作者將稿件送來編輯部,故本 不家作者將稿件送來編輯部,故本 第三四六期)刊載;惟「下」部份 發育學院舉辦「中國語文與戲劇「

大昌地產 大新公和

場景:室內

道具:一張桌子、一張椅在台口、桌上備一枝筆、三張告示、另有一 塊朱古力和兩個放大鏡·或者還可以放個書架 幕路:哥哥手裏有兩元九毫輔幣級弄着叮噹作响,得愈洋洋上,姐蹟 手歸足跟上,弟又跟在姐後面。(動作抨點卡通味道) 哥:(似乎發覺有人跟踪·眼珠滴溜溜轉個不停·胸有成竹·突然轉

身)哼!跟着我幹嗎?快說!快說! 姐:沒有啊!我沒有跟着哥哥啊,我也不知道哥哥手裏有兩個九啊 (眼珠也滴溜上一轉・突然轉身)哼!跟着我幹嗎?快說!快說 弟:沒有啊!我沒有跟着姐姐啊!我也不知道姐姐跟踪哥哥啊!

哥:哪!兩個九是爸爸打賞給我的·你們沒有份! 姐:哦!原來如此,我明白了。不過,爲什麽爸爸單打貨哥哥, 赏妹妹呢?

弟:是啊!爲什麼爸爸單打賞哥哥,不打賞弟弟呢?

哥: (緊傲地)因爲我讀書成績好! 姐:唔!有道理一有道理!

弟:有道理!有道理! 姐: 哥哥,你如今有了錢,作什麽打算? 哥:(眼望上)無可奉告!

弟:(興味甚濃)珍寶珠? 哥:(搖搖頭) 姐:卜卜脆美味米?

哥:(搖搖頭) 弟:芝士圈? 姐:乖乖?

弟:哥哥:無論你想買什麽(拍胸膛)弟弟一定效勞! 姐:(凑上去,伸出手來)給我,我去替你買! 哥:(推弟))出去!出去!沒你們的事兒!

(姐弟二人一場沒趣,無精打彩下) (哥四週祭看,找地方藏錢,放在東——不安全!妹妹會來像。放在) 西——不妥當 , 弟弟會來像 。 試了四五個地方 · 都不好 · 不知道怎麼辦 佳榮 ?最後幣見靠椅 · 把錢整整齊齊憂好 · 鄭重其事地放在椅面一角 · 認爲安 · 昌 一 全,滿意地離去。走了幾步又覺不妥當,弟弟妹妹萬一見到了還會偷了去 · 怎麽辦?靈機一動,計上心來,寫張告示貼在椅背,弟弟妹妹見了告示 舜 七 就不會像了,對!就是遵循主意。他跑到桌邊,用一枝筆作寫字狀,寫好 之後,將告示用膠紙貼上椅背。告示七個大字:「此地並無兩塊九!」告。拉英

弟:(點點頭)。 姐:哥哥出去了,咱們快找那兩塊九! (姐弟二人用放大镜到處嗅、到處找·但找不到。忽然看到「此地並**〉** 無兩塊九」的告示,更爲失望,面面相覷,別無他法,只得在椅子以外的公

地方再試着找,找不到,同時嘆口氣,只得放棄。) 姐:哥哥藏得太隱秘·看來已經沒有希望。 弟:也許他拿了兩塊九去買東而吃掉了呢」

姐:不是!不是!一定藏在追衷。一定藏在追衷。 (弟走過椅子, 不慎碰着告示, 露出錢來, 姐趕過去掀開告示, 二人)

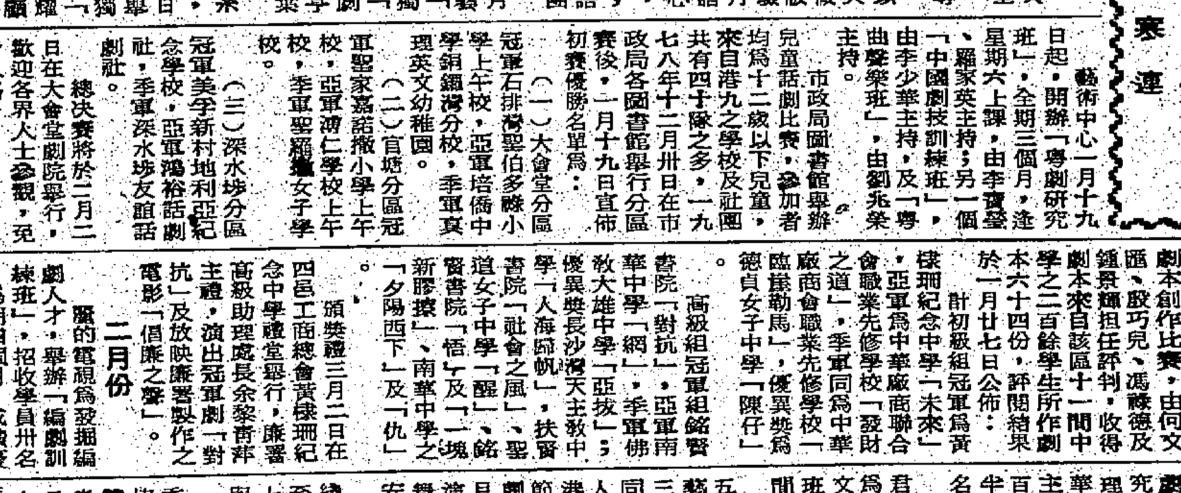
狂喜,將放大鏡放在桌上,抱着跳、笑。) 姐弟;好啊!好啊!太好啦!太妙啦!

弟:(拿起錢)咱們快去買卜卜脆美味米!(二人起步走,但停了步

姐:(疑南)不安·不安! 弟:什麽不安? 姐: 母哥回來發現錢不見了,就知道是我們偷的,要想個辦法才行? 弟:是啊!要想佩辦法才行《

(二人指着腦袋團團轉。) 姐:(閃亮着雙眸)有了! (姐跑到桌邊·用筆作寫告示狀,寫畢將告示黏上椅背,與哥哥的告 示並排着,是:「妹妹木曾偸!」二人欣賞好一陣,表示滿意。) (未完)





建南曲演出

院

會學 公演物理學家

九年劇壇

形容此世界之・其中

了世界性的現代設計。 本位的設計哲學·帶



六期星

繼續展出 水彩畫

在 一點,文靜而有音卷氣,令人見之心神舒暢,三人之作風, 一點,文靜而有音卷氣,令人見之心神舒暢,三人之作風, 一點,文靜而有音卷氣,令人見之心神舒暢,三人之作風, 日,俱從實事求是著筆,不事雕琢,有真實感,而陶高華作品,俱從實事求是著筆,不事雕琢,有真實感,而陶高華作品,俱從實事求是著筆,不事雕琢,有真實感,而陶高華作品,俱從實事求是著筆,不事雕琢,有真實感,而陶高華作品,但從實事之能事,見者大有啼笑皆非之感。司徒金耀重於一種一樣,也是一樣,也是一樣,也是一樣,也是一樣,也是一樣,

PO

YAT

KIU



WAH

三個德國繪畫展 在藝術中 総樂民

倫盘・及其在歐洲藝術 〇〇至一九五〇的徳國 歌徳學會合辦之由一九

單影响歐洲·其實的

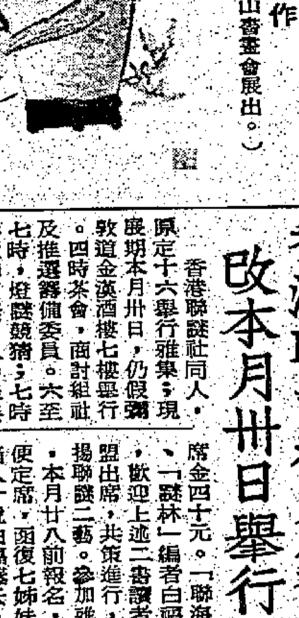
第張五第

昨到上 會堂欣賞者衆

古美罗斯前往英國·三 指標。包浩斯結束後· 超越包浩斯所示的理想 香港聯

社雅集

(本月廿日至廿二 機・由台山香



席金四十元。「聯海」 ・本月廿八前報名・以 ・本月廿八前報名・以 ・本月廿八前報名・以 ・本月廿八前報名・ ・本月廿八前報名・ ・本月廿八前報名・ ・本月廿八前報名・ ・一談林」編者白福 ・一談本」編者白福 ・一談本」



村田園園地展出。) 一村田園園地展出。)


今明三聯畫廊最後展出

會師生的

水墨創作

業餘名書法家顧植槐 來月舉行書法欣賞會

·翰· 均· 新在F ,假香港大會堂學行個人審査欣賞會。屆時,尚有詩詞篆刻稿附會展余友顧植槐君:乃一業餘魯法名家也。頃悉顧君將於六月卅日至七月

自書隸體詩册後序

顧植槐



前者本來

|後余、変岑、衡方|
||英哉何・可以見之 宗也。於余近所書一次,久而久之,君

尚。遊之然或 有然台所默為

1:那批人物巧妙



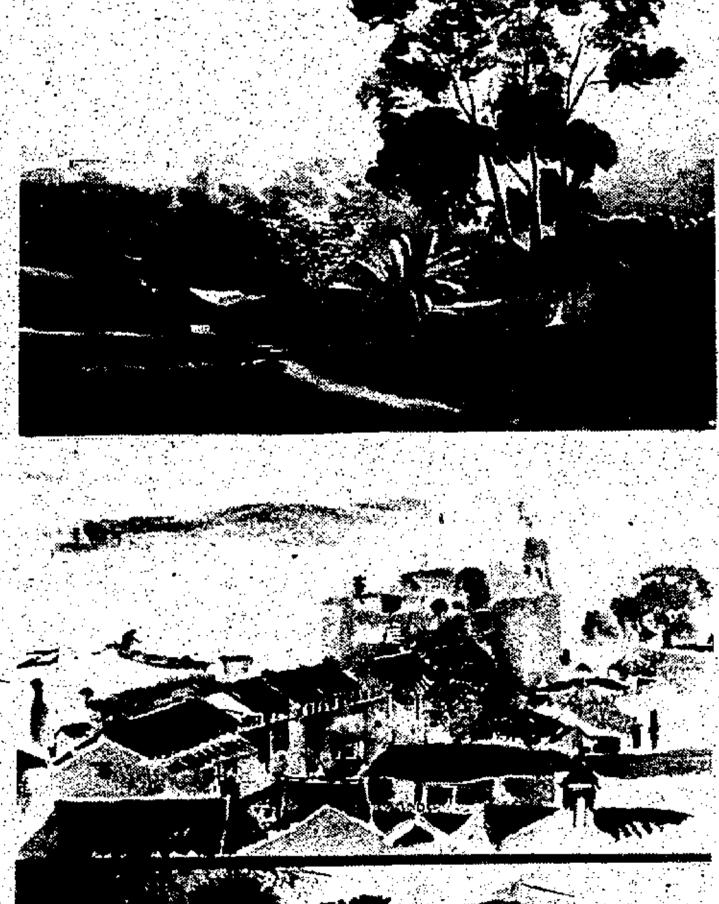


。從教堂出來的有些人 個修女。從這些活動看 一個修女。從這些活動看 一個修女。從這些活動看 一個修女。從這些活動看 一個修女。從這些活動看 一個修女。從這些活動看 一方 上的沉着氣氛激動

關于司徒

城市當代舞蹈團來月中 在 「史塔温斯基之夜」門券已發售 /會堂劇院演出兩場

구)南丫島風景(司徒金耀作)





八楼台山墻壺會展出。)金錦翠羽(伍彝生作)。(

)睡猫(朱鏡如作

三人行水彩章・現在

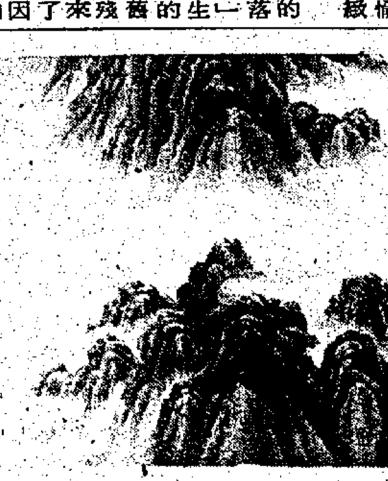
在大會堂八樓展出 吳志倫作

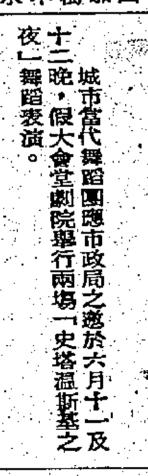
· 街上兩旁不少的小樹 快和正在字受閒情逸級 快和正在字受閒情逸級 快和正在字受閒情逸級 大的過度,看來十分愉 大的過度,看來十分愉 大的過度,看來十分愉 大的過度,看來十分愉 大的過度, 一種生 一種生

整橋

現在三聯黨때舉行)







展

陳福善

挺天

福美海

Ж

中

港海海

二十 總 統 二十 中 央 廿一 海 選 廿二 **造** 華

十七

十八

出三

廿四

廿七

華

華

福來

輝

十八安

恰

中

十八

廿三

廿三

十五

十五

十六

十六、聯

十六 天

振盛行

光

H

崻

廿三、大

十八

波斯灣

阿拉伯灣

杜拜達曼

技斯局

科倫坡

城 KOTA SINGAPURA 新加坡庇能 十五 太

継

納閩汝萊

新加坡

●新加坡巴生

新加坡雅加達十八

科倫坡阿拉伯灣廿三

weser express

SEA EXPRESS

AEGIS PRACTIC

IVAN SHEPETKOV

威霸騎士CHEVALIER VALBEL

EVERVITAL

ORT.CHIEF

CARDIGAN BAY

GRAND WING

GRODEKOVO

EVER HANDSOME

布魯士騎士CHEVALIER DE BLIOS 地中海

AUST.EXPLORER

NOVIKOV PRIBOY

賓嘉安娜娜BUNGA ANGSANA

柯富猹亞 AL FUJAIRAH

巴哈馬

甲斐丸

好時路

源加

美加美

新安順

新海聯

· Д

麥迪遜總統PRES.MADISON

KOTA SURIA

ORT IMPORTER

UNION BAHAMA

MACAU EXPRESS

SONG HUA JIANG

KAZUKAWA MARU 阿拉伯灣

H.K. ISLAND

IBN SHUHAID

KAI MARU

TOYAMA

山打伊沙袞SANTA ISABELLA

高盤皇冠 KOREAN CROWN

STRATHFIFE

JOSEF ROTH

GRAND WING

GOLDEN YENBO

RYUSEI MARU

SINGWIND

DJAKARTA

MIKASA

香港雅士 HONGKONG ACE

MAH 2

MARIAN

高 SUN GLOW

斯 華 拿BANGLAR SWAPNA 吉大港加爾

太平洋神駒PACIFIC DESPATCHER 馬尼拉

FORTUNE CARRIER

NEW ANGELITA

PACIFIC NYATOH

资天時貨櫃ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉

康來利馬士基CORNELIA MAERSK雅加遼泗水

SANKO SCORPIO

ORT.INPORTER

PRAVADE SEA

NEW UNITED

TORRENS

JOHN BAKKE

SINWAH EXPRESS 澳洲新西蘭

渣華利皮亞NL.NAPIER

日二廿月四年戌壬歷夏

十五

十五. 十五

十五 十五 十五

十六

十五。協

十五. 海

十五 十六 十六 十六 山

布天

日

港

美

富

港

海

中

必.

十七

十七

十七

十七

十七

十七 恰

士七 汎

十七 港

十七 華

十八

華夏

海

'日

東

十八 天 祥

十八日野

十九 海 運

査

猹

聯

華 夏

馬士基

協成

海

大

港

東

侮

十八 新

十八、大

十八

十八

十八

十八:

十九

十九

十九

十九

一十九

十九

十九

新加坡

卡拉奇

曼谷新加坡

三裕

頁四第張五第

名)

SUN GLOW

PACIFIC NYATOH

SANKO SCORPIO

JIN CHENG JIANG

實天時貨機ABOITIZ CONCARRIER 馬尼拉

MARINE CONTAINER 基隆

PIONEER CONTAINER台灣

TRANSWORLD BRIDGE歐洲

SEAPAC LEXINGTON美國

ORT. IMPORTER

XIAOSHIKOU

麥迪遜總統PRES.MADISON

派那可基 P.NAKHODKI

TA TUNG

YU SHAN

ASIA ACE

早川丸

HUANGJINSHAN

AUST.EXPLORER

版霸騎士CHEVALIER VALBELLE 基隆

新華快輪 SINWAH EXPRESS 新西珠

布魯士騎士CHEVALIER DE IBLIOS地中海

HAYAKAWA MARU 南非

FORMOSA CONTAINER台灣

APPY STAR

牙 買 加 JAMAICA FAREWELK基隆

AEGIS PRACTIC

INDUSTRIOUS

KHUD ROMAS

KAI MARU

珠岛丸 TAMASHIMA MARU

HP NAMJIN

资率施芝美吉NL.STREEFKERK。

巴 越海 PRAVADE SEA

董華曼谷 NL.BANGKOK

女英雄 HEROINAE

泰士來

沙土顿

巴哈馬

美加美

約翰遜總統PRES.JOHNSON

TYSLA

麥堅利總統PRES.MCKINLEY

翔 SKY HOVER

愛美利馬士基EMILIE MAERSK

BAYRON

SEXTUM

NEPTUNE TOPAZ

UNION BAHAMA

NEPTUNE AGATE

STRAIT CONTAINER台灣

WORLD TIGER

KIEN HWA 2

CLIPPER ACE

羅拉馬士基LAURA MAERSK

秦 紅 寶 「THAI TUBTIM

変貝來 BELA ROZO

榮山丸 EIZAN MARU

NOVIKOV PRIBOY

EMMA METHENITIS

KAZUKAWA MARU

CLIPPER ACE

NEW HYSAN

CHEONG WIND

第八義宗丸GISO MARU 8

OCEAN-UNITE

HONGKONG ACE

HARBOTR BRIDGE

YOHKOH MARU

SEA EXPRESS EVER LIGHT

CONTENDER ARGENT日本

言酒

斯C游司·爾八外除市型,增

For Cargo Booking

Please Contact: Tel H 443575

任該夏

Japan 加勒比海・定期航機

ARUBA CURACAO

五月廿六日落貨 六月三日開行 LOADING DIRECT FOR : --

干諾道中122號。海港商業大厦5字樓 收貨站:青衣島迅發貨倉

成的新酒店,全球超過五百多間酒店、瑞航電腦訂酒店服務網,包括新近

機貨運服 - 球超過五百多間酒店。 - 均已在一月一日作

虎

空公司

百利華將駛

加達星期

日到

EMERSON

北及新加坡等地

Hong Kong Islands Line 電話:3-7215265 鍾意中心大厦六樓 電話:0-245324

莲

九龍尖沙咀海運大廈式樓 貨櫃部: 葵涌貨櫃碼頭道 直航:長堤、羅省、屋崙、三藩市、利寮滿 內陸轉運至聖地牙哥。史托頓,東岸及墨西哥灣各埠 全箱收貨期 散貨收貨期 開行 13 20/5 13 19/5 21/5 GREEN ISLAND ARLBERG 20 26/5 2 025/5 27/5 (VOY.823)

SUNSHINE ISLAND 24/31/5 24/30/5 收貨站:裝滿國際4號碼頭 電話:0--246121. 直航:雪梨,墨爾砵,比利士彬(筆收愛德電特貨廠) POTOI ISLAND ISLAND CONTAINER 30/5 5/6 30/5 4/6 6/6 全箱收貨站:裝涌國際4號碼頭 電話:0-246121. 省收留站:九部食布運搬(2號風) 電話(3)688729 兼收貨箱貨

直航:刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜LCL货版) 收貨期 開 行 香港島輪 HONG KONG ISLAND第二次: 10 23/5 24/5 青衣島輪 TSING YI ISLAND 收貨站: 九龍倉海運牆(二號閘) 電話: ③688729. 值航: 進打、蘇丹港。(選打、阿卡巴) 大 嶼 島 韓 收 貨 期 收貨期 開行 26/5-1/6 2/6 LANTAO ISLAND

PING CHAU 收货站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:(3)688729, 27/5 日光島輪

BONNY STAR 瑪莉安 MAGIDA GRAND FAITH 資利雅士 BONITA ACE 海皇子玉 NEPTUNE ZIRCON 曼谷新加坡 廿七 海 世界之獅 WORLD LION

英國及北爱、愛爾蘭共和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、 西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、意大利、利比 亞、希臘、塞浦路斯、美國(紐約市)、加納、肯雅 、西屬北非、加拿利島、印度、西德、奥地利、巴林 、科威特、沙地阿拉伯、荷蘭、比利時、法國、尼日 利亞、桑比亞、利比利亞、南非、莫三鼻給、扎伊爾 、澳洲、斐濟華島、紐西蘭 美國、朝鮮共和國、夏威炭、日本、琉球華島、沙巴 、馬來亞、台灣、菲律賓、泰國、寮國、新加坡、印

尼、尼泊爾、蘇丹、依索匹亞、巴布亞新義內亞、黎

巴撒、阿曼、他門阿拉伯共和國、阿根庭 今日平郵

美國、夏威夷、哥倫比亞、牙賀加、千里達、委內瑞 拉、蘇里南、尼加拉瓜、毛亞那、墨西哥、巴哈馬、 阿根庭、巴西、巴拉圭、烏拉圭、秘魯、智利 下午五時

安 瑪莉安 振盛行 中 港 侢

下午六時

AND.PERMATA 百瑪達 馬尼拉 NEPTUE TOPAZ 釜山綫 十五 東 海 華 KING HWA 十六 富 AURELIO 3 十六水 裕 FOO HSING HUAL AN 港華 JUPITER 基隆釜山 十七 夏 天津 星: FORTUNE STAR 十七 富 必 高雄基隆 CHERRY BUNGA 十七 束 海 東海六號 TUNG HAI 6 十七 永 裕 HAICHI ANG 强 富 MARINE CHNTAINER基隆 十七 永 裕 十七 華 夏 太陽山 TAI YANG SHAN 十七 况 洋 陽 與 丸 YOHKOH MARU 十八 新 興 HAPPY STAR 快樂星 十九 海 豐 東方星座 EASTERN VIRGO 二十 永 裕 髙雄 大 KWANG TA 2

十五 確 華 掩華香港 NL.HONGKOONG 十六 大 三 OCEAN SINCERSY 澳門快輪 MACAU 十六 安 快 十六 川 海上出口商LEA EXPORTER 十九 港 郵 東方海範 ORT.DESTINY 馬 EMMA METHENITIS 南非 登 肖 十九 德蘭快輪 DEUTSCHLAND EXPRESS西非 廿二 安快 廿三 天 祥 新多利亞 CANTUARIA

輪船有限公司 EUROPE EXPRESS SERVICE

六月四日落貨 六月六日開行 主航HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM, AMSTERDAM HULL, LIVERPOOL, LONDON Also Accepting Cargo: ___ Malmo Bremen. Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki. Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta. Amsterdam, Reykjavík With Transhipment At

TRANS OCEAN SHIPPING LTD 5thFloor,HarbourCommercialBldg 干諾道中122號 海港商業大厦 5 字樓 電話H-443575

澳門代理星華船務公司 電話: 2797 地址巴索打爾古街95號

> KYOSE GOLDEN TRADER

總代理 五月 十二十 十二十 江六 日日 往日

大太太太川 來古平洋崎 船洋 Acapulco, Guatemala, Pto Caldera (Puntarenas) Cristobal, Laguaira. 5四四三三二 Aruba, Maracaibo, Curacao, Santo? Domingo, Pto Cabello. Acajutla. **\$資倉截貨時間五月卅一(星期一)下午五時** TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

\$5th Floor, Harbour Commercial Bldg 一括適中122號 海海商業大厦5子位 Cargo Booking Please Tel H 443575 三八七五五 電話:0-457112,0-457387.

20一〇五五 **)**一七九四〇

100元 話話

七頁影印了給他們當教科尼女正在談戀愛的父母。

心水篇只能介绍其中一點點們當教科咨證。 的父母、把第二二三至二二 唯是字字珠娥、阿濃建議有

,結果試驗成功。現該院把該系統以新型計劃首先採用的機床爲大同機械貿易有限使獨立使用及配合發揮控制功能。

E ...

中心

Bloor Village

Campus

的電腦控制

篇阿恩

流

以普通機床改裝

理工研製成功

配合發揮控制功能 電腦 控製 製機床

戀愛敎科書

而强强[[[]] 一人人都有缺點的人其實是思靈的。 而異質[[]] 一人人都有缺點的人其實是思靈的。 能各自認識,各自承認,願意逐漸改,同時能力。 一可是要完全看出彼此的優缺點,需要。 一可是要完全看出彼此的傻缺點,需要。 一可是要完全看出彼此的傻缺點,需要。 一可是要完全看出彼此的傻缺點,需要。 一人人都有缺點……問題不在於找一個學力缺點都

加

山頂馬院

多留學輔導

九龍尖沙咀星光行一五切申請手續。本處逢星期欲於九月份升讀本校十

、 港區辦事 政辦理

四人名委会长

有支持見解之資料或模型,應一併文書寫在隨同發表表格附送之標準者呈交發選之建議文獻數目不限,

安居樂業設計 **啓建選型地想** 比賽 像

協同改善本港環境 怡和慶祝創業 「齊濟透過參賽發揚學生潛質し」「一」 百五週年特

具有建設性的意見,使本港能有一個更理想的居門時更有機會獲得總值共港幣五萬元之獎金。 電項比賽是恰和有限公司總經理朱幼麟表示 超性的意見,為改善本港社會環境盡一分力量,安居樂業設計比賽」,抒發其當於想像力和有建安居樂業設計比賽」,抒發其當於想像力和有建安居樂業設計比賽」,抒發其當於想像力和有建

誠聘家政科

應徵請於

港島東區津貼英文中

聘

舒 書院招生

(國際學校全日制)

毎年學費:

HK \$11025 (中學)

九龍界限街 109 號

電話 K-379018

增設電腦課程 年列會考 範圍

整成立女童軍 要芳農職校慶

索。申請人應於五月廿六日前東三七三號香港工商師範學院 員文憑同等學歷,而所修習科紅磡工事,理工學院或工業學 新歷

學請解善囊 包羅萬有 全僑稱許 經濟報導 聞 豐富 翔 實久

。該項比賽由恰和主辦,獎金總值港幣五寨設計比賽」由即日(五月十四日)起正和有限公司總經選朱幼麟(左),宣佈「

YAT

PO

※

会赛之建議將按

COSMOPOLITAN 加拿大哥詩姆書院駐香港辦事處選往

尖沙咀星光行 1720 自置辦公室照常辦公

招收1982年9月份及明年1月份各級新生

3-7226617 電話:3-676769

GRADE 1 至 GRADE 6 GRADE 7 至 GRADE12 索取報名表及章程處

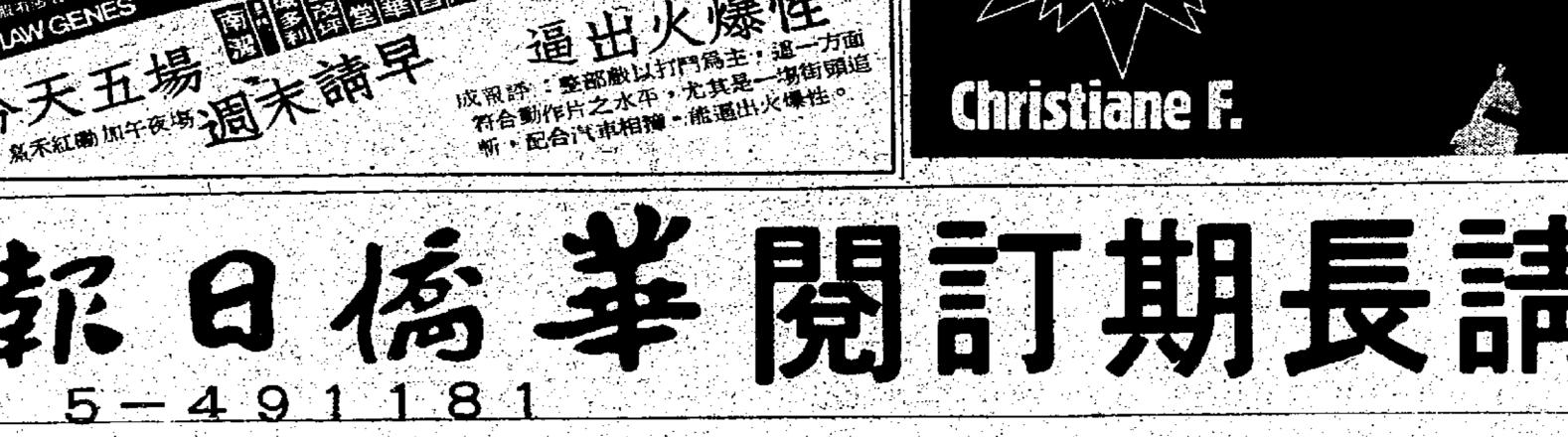
夜校商科教師(香港及九龍校) 應徵者須教授下列兩科或以上:

THE YORK HERBART SCHOOL 760-762 COLLEGE STREET, TORONTO, ONTARIO, CANADA } M6G 1C4 TEL: (416)530-1333

Lowed College (London) Lingvistic School 宇宙









新穎雜誌 彩無報請遠色彩紙就道等級報節題等級報節與節節 **不另收费 随報附送** 柯多式采 禮拜出版 印刷 多姿

任教南華,而盧紹昌賜改試,故此不能分身再

一份紀念銀由足球部主

有

全體郭氏銀碟一面一本郭錦洪爲會出力

昨由足主建立

四性俱

坂浜滿營

馬

如

隊

湯姆斯溫羽毛球半進 賽

五比四戰情鶴起冤落精 百出 撞

度成爲四强。 至最後,英國憑杜馬田及比爾治的勝仗,在有卅五年歷史的|亞扳平成四比四。至最後,英國憑杜馬田及比爾治的勝仗,在有卅五年歷史的|之後,英國再次領前四比三。然後鞏西迪及趙西迪又擊敗筋疲力盡的史提芬斯

湯姆斯盃半洋大賽次天戰果· 李西迪及趙西迪〈馬來西亞〉勝史提芬斯及米德杰〈英國〉十五比三 學特尼〈英國〉勝米西迪〈馬來西亞〉十五比七及十五比〇。 學特尼〈英國〉勝米西迪〈馬來西亞〉十五比七及十五比〇。 李西迪〈馬來西亞〉勝史提芬斯〈英國〉九比十五,十五比十一及十 李西迪〈馬來西亞〉勝史提芬斯〈英國〉九比十五,十五比十一及十 李西迪〈馬來西亞〉勝史提芬斯〈英國〉九比十五,十五比十一及十

兩天九塲比賽英國勝馬來西亞五比四。

爲酬謝郭錦洪任敎 南華會昨贈紀念品

條低送紀念品給他,使 性關送紀念品給他,使 在南華教練是順理成章 也可之之 在南華教練是順理成章

教情激烈,在下半86万字事南華對東昇,因爲 南華足主教練

中**會許晉奎表示,現** 於界人士注意,據 來屆一 居最後一**场**賽 電之過早,因 **入選未定**

泰皇盃足球準決賽首仗 泰國南韓告捷 的隊伍擊敗列治隊他表示已下令調查他表示已下令調查

国家皇怀足球準决赛首仗。 国家皇怀足球準决赛首仗。 国家皇怀足球準决赛首仗。 国家皇怀足球準决赛首仗。 三日電)衞冕的泰國A隊及勁敵南韓今日具事 界杯期間負責保安。 界杯期間負責保安。 學察及民兵將會在世

義務任教之職・故此現 議院之操薬・現時事務 難開該除後・一直由事 を決入事務を を決入事務を を決入事務を を決入事務を を決入事の を決入事の を決します。 を決します。 を決します。 を決しまする。 を決しまする。 を決しまする。 を決しまする。 を決しまする。 を決しまする。 をいる。 ののでは、 のの

國際足協執委先尼亞透露 世界盃決賽隊 有權腦時退出

能多加八六年褒事的風 就算他們要圖被禁制不 班牙舉行之决赛週—— 要除有權退出下月在西 班牙舉行之决赛週—— 路近馬德里子。龍不會以暴力干擾世。他最後又指出,除歐洲盃賽冠軍盃决賽保安演習出現問題 恐怖份子不會有彈性計 特别反恐怖計劃。 信任此種說法,因爲一一內政部在世界杯期間有界杯,但他們不會完全一了普通保安工作之外,整明不會以暴力干擾世 他最後又指出,除

公開壘球聯賽 初級 秘 免 兵 兵 大

全港聲

法大眞

· 節神領先,四隊巴排 本週同時有男子初級乙樂週階段,入團四强已 球场免费勘迎金额,爱光值月的争逐,已達决 有一番劇爭,天光道魔光面分開動球聯奏經過 四强遭遇戰,到時定然 空港公開動球聯奏經過 四强遭遇戰,到時定然 四强週日交鋒

意在最後一分鐘退出比 所之除伍,但他們能随 足協有權處分杯葛世界 員先尼亞表示:「國際

世界盃第四組隊伍備戰忙

球迷担心英國退出

套票訂金血本無歸

一〇九八七六五

單。 法國領隊夏迪高將要等週五在里昇友奏保加利亞之後,才會定出世界杯!

五年 では、 一年 では、 日本 では、

隨報附送

禮拜

出

柯式

印刷

·蘇聯有兩闡球會,共奪過兩屆杯賽冠軍杯。幾大利有兩闡球會

僑♥迎閱 句户

新穎雜誌

多采多

姿

一(次仗)

智利

足球

章,又會在下週二對羅 友賽西班牙球會巴薩隆 友賽西班牙球會巴薩隆 友賽西班牙球會巴薩隆 大學西班牙球會巴薩隆

米遠雲斯韋斯

陸周冠追事等調

美冠軍盃足球

球次便會由卡維加代字で、一個工事等等の工作。若他工事等の工作。若他工作等の工作。若他工作。若他工作。若他工作。若他工作。若他工作。

金棺花甲

十七日就職

2 整均示

務對兄弟・八時半へス が下足編定公権助告、 が下足編定公権助告、 が下足編定公権助告、 が下足編定公権助告、 が下足編定公権助告、 が下と編定公権助告、 が下と編定公権助告、 が下と編定公権助告、 が下と編定公権の表

週日秩

經濟報導 稱許

包 羅萬有 聞 翔實 豐富

前曾挫西海

加康城影展

年参加者必須聲色藝俱佳。 ・今次比賽有別於以往,以前,参加者只要歌藝佳,便可替入决賽,但今 作協助理製作經理甘國亮表示,「全港業餘歌唱大賽」已定七月舉行 然一全港業餘歌唱大賽」。

KIU

聽莎對李青山這個拍檔很滿章

南昌起業

義上銀幕

製片廠的著名等演湧曉丹般上銀絲。影片世間名的歷史大事——南昌起義,已由上世間名的歷史大事——南昌起義,已由上世間名的歷史大事——南昌起義,已由上

1,遺樣,節目便不會感到乏味。 均,比賽過程自然別有一番緊張,而且,賽

载

無機辦業餘歌唱賽

不足,「亞洲學生歌唱比賽」已告胎死腹中,無幾另舉一形式將類似演唱會,愛賽者要具聲色藝。

爲發掘

明日之星

林寺 東南亞迭破紀錄

岳華有女萬事足。

傳奇携片飛赴康城 設難位推銷歐陸版



岳華反對太太拍戲 恬妮認命在家湊女

美雄,李燕燕,陳維英等。同時,還有一對特別為實恬妮及其女兒「火星鐵地球」昨日舉行試映,出席有監製梁天,萬梓良,岳一部「風塵溪」令恬妮以後也不敢演電親劇。

· 說不出來。 · 說不出來。 · 說不出來。 · 說不出來。 · 說不出來。 · 說不出來。 · 說不出來。 · 說不出來。 · 說不出來。 · 說不出來。 · 此來效果令她欲哭無淚 來話不流俐,拍「風塵淚」時,由別人絲後配音,出來效果令她欲哭無淚 來話不流俐,拍「風塵淚」時,由別人絲後配音,出來效果令她欲哭無淚

表示,在家有時發悶,間中接拍電影,是一種精神寄託,但出嫁,希望她專心照顧家庭。也是新口而已,岳華始終不顧恬妮出來她在劇中有露背鏡頭,她目前身材正是虎背態腰,顯醜不如蔵拙,許远文邀請恬妮拍電影,原本她甚有興趣,可惜遭岳華反對。

從夫

波姬少絲巴十六歲 准許自由駕駛汽車

MEET ME IN ST LOUTS ・但七十十一中部份作品售價在一千五百美元起。他的:「我一直喜歡繪畫。」本遺他有大學演繹遜・明尼里亦喜歡繪畫。」本遺他有大學演繹遜・明尼里亦喜歡繪畫在戴勒斯畫廠公廳等等。他之所以執起臺灣・從事繪畫在戴勒斯畫廠公廳等等。他之所以執起臺灣・從事繪畫在戴勒斯畫廠公廳等等。他之所以執起臺灣・從事繪畫在戴勒斯畫廠公廳等等。他之所以執起臺灣・從事繪畫在東灣區域的



圖:麥炳榮、羅艷卿本月初拍檔演出

海百金影 運樂冠都

一个紹印象派大師基份 一很多有名的查察,在成名之前都是經過不少 透折,不足爲外人道的要酸,即如法國印象派大 師整份,他的「外光查法」,獨特的「空間處理」 一,利用豐富的色彩表達最終形式的立體感,但 實到民衆反對排斥,更把他當作「新派蓝」 去作戶,但這位對人類藝術極有貢獻的電源級 實到死前不久才被發現。 一十二次少女吸毒。 一十二次少女吸毒。

新片已定十月開拍,但倘若屆時有新劇拍攝,電影便會學或時間不合而告吹。她今次答尤替發仔拍片,主要對他有信,可能向影壇進軍。
與裕玲容應替周測發拍片,是一部關鍵性電影,倘若反應 中不脱純夏的「娃娃女人」樣子。 美國嚴紅的少女演員,波姬小絲在「大老千與小妖精」 鄭裕玲對發行有 不看劇本便图然為



繼片

見的奇異 閩所未聞的神秘 求關求到災! 徐少强 雲梨 黃錦榮 錢月生 祖が主意

② 思遠影業

四大美人」搜集資料有 招振强考慮不拍

休息三週

還覺疲倦

明荃體力透支

[子·跟已與丈夫雜 | 妹則在父親那兒。她一個只有十三處的 婚的母親 | 起居住,哪 屋 大 衛 寶 兄 助 陣

使用 東 三 連 主 演 領 領

星島晩報:導演比在「阿燦當差」更進歩・笑料更好・使人笑中有涙 報:羅文導演又跨進一大步·鄭則仕和廖偉雄演得好·葉德嫻超水準 香港時報:故事的發展過程輕鬆好笑・結尾充滿激情・令人感動

嘉麗紅帝國南 金 滿光 域 百影 明晚午夜場 皇嘉麗紅海 禾華 勸國際昌茂坪堂華多利樂都 明晚午夜場 都禾華勸運

母親

質健康比賽

別友参加

September 1

が永度

が大学校)。 一次大学校)。 一次大学校 一次一大学校 一次大学校 一次大学校 一次一大学校 一次一大学校 一次大学校 一次一次一次一大学校 一次大学校 一次一次一次一大学校 一次大学校 一次一大学校 一次一大学校 一次大学校



華僑日報舉辦

壞的習

· 顾 这 把 道 句 話 當 你 是 不 愛 的 。 尤 其 是 世 語 嗎 ? 這 種 愛 情 光 於 語 嗎 ? 這 種 愛 情 光 於

医院

六月二十日<u>上</u>午十時 復奏日期

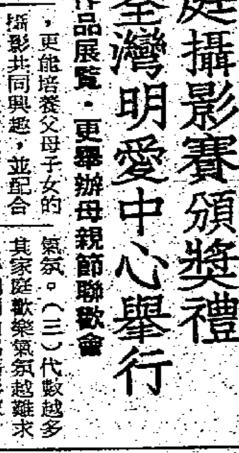
脱券一千元

亞軍・銀杯一隻、職券八百元

歡樂家庭

燈籠褲◇







務處醫官担任。新界區決賽及全港總決賽,將邀請社會名流担任評判。醫生已答允担任香港及九龍兩區初賽及複賽評判員,新界各區初賽及複裝三區,每區複寮逐出冠、亞、季軍各一名,及優勝者九名。各區冠、清單重 季軍・銀杯一隻、證券六百元

弄潮兒的流行泳裝 一字平胸的欺式別具吸

下開第 天・ 疼 崩 オ 歩 三磯分藻。浮鉄半、高水・川生清変

台

· 静多 最劑少

氣多重, 感血 空由 故 收覺



物價在今天 夏季巴臨 風扇暢銷 語冷氣機而愛風扇 由於**電**費昂貴市民大多

近地區居住之邁齡兒童・

有月五日上午十一時 六月二日上午十一時 六月二日上午十一時 六月二日上午十一時 六月二日上午十一時 六月二日上午十一時

四新 機線音樂多新聞簡報・

綴,,。,四殼,

二間一告

世巨星。三時四十五分,當

妮。简

聴分へ新 其新機関 四時十分・神威勇

刊分・鬼夥神探・美國鑑球大寮。五時・務別及天領・美國鑑球大寮。 八時卅分,鬼夥神探一七時,新聞及天氣

報が新聞ない。

有逢凶化吉的意思。 想,圖中所介紹的為八二精品設 ☆精品首飾•

光間 の報

観歌件星河新聞簡報

兄間兄! 一節一!

(至六時)。 超談,淺唱,) 時,新聞簡報 不・

奏梅新兄闆新兄闆實新兄闆實新提 州新 馬城園導簡聞報簡兄闆報問記別問記分園 實天簡報報節與報報問導報報問記,簡 兄氣報),報 以 , 學報), 學報 學新報

時分簡 尚報 歌新

型。 THE CAT 基 THE CAT 基 二時 - 全日播映完

虎榜。九時・中文歌曲龍 時州分・葡國音 粤 無線翡翠台

京学科事行妙 語祭 市 ・ 球試・重曲額 流馬 葡 ・ 要講 州 重。 奇 中 ・ 異座分・ 曲世 音 「BINO等

節目與第二

告漁利**時** 人及 以新

清海新提城開

早银早報

七時,時代曲,流 一時,「中間新聞」,十五分,「中間新聞」,十五分,「中間新聞」,四十五分,「一劍飯子生半日第」,四十五分,「魚得一時,」,一一劍飯

十一首報

至完場。

· 州分,「本等 · 州分,「本等 · 州分,「本等 · 州分,「本等 · 州分,「本等 · 州分,「本等 · 州分,「本等 · 一時 · 一日 ·

大分 大碟,

一・蘇へ

無線明珠台

碟間炒個 炒簡埋報 埋報一·

十一時四十五分, 長片:「革命風潮」。 長片:「革命風潮」。 映完畢。

六 時 時 前 節 報 台

及呀小朋

天明 台

鹿。生北五 四清三三、錢水錢。錢遊

〇 金 金 金 二 窓 神經費







外旅游機構★機票全港最平

16大道中35號商業大厦603室 ⑤246196—7 5268407 ⑤233912

1500倫敦 1550 溫哥華 1750台北 640 ★免費協辦簽證

1500倫敦 1550 溫哥華 1750台北 640 ★免費協辦簽證

1500 海 美 4200 多倫多 2750 東 京 1050 ★美加回港機票

1850 巴 西 5700 椰加達 1890星 馬 1300 ★歐美國內航機

1850 巴 西 5700 椰加達 1890星 馬 1300 ★歐美國內航機

1850 澳洲 1600 馬尼拉、590 曼 谷 950 ★特價優待★ 歐洲 1600

簽證四 **代辦各** 3500 台海国750 曼谷團1490 3500 星馬團2050 歐洲團5200 **曼** 50 美加團4650 可非島團900 荷蘭 | 500 巴西3500 南美2250 巴黎 | 350 英國1050 日本720 台北390 曼谷650 加拿大970 椰加達700 星加坡670 馬尼拉350

香港中環鏈輔道中 156-亞 庇 800 漢 城 700 基加坡 650 大阪 950 ★特平美加回港 747 核 洛杉機!400 台 北 450 日 本 680 登 谷 450 馬尼拉 400 巴 黎 1700 溫哥華 1690 三藩市 1400 各地取安全安徽 紐約1900 澳洲1200 南美2[50

僑》迎閱 誌

包羅 新 聞 豐富 有



投

三元。 一一七元及一一六 一一七元及一一六 一一七元及一一六 一一七元及一一六 一一七元及一一六 一一七元及一一六 一一七元及一一六 一一七元及一一六 一一六 一一七元及一一六

糖市遭更大

摩加利

界 貨 減價現象 落成啓用

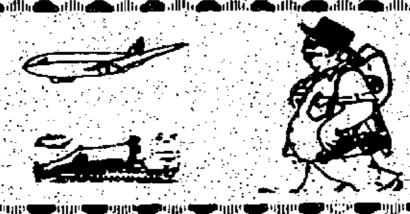
糖 倉

可

和與植克萊

一月新調整水平 近囘增至九成

日二廿月四年戌壬曆夏



方便讀者 選擇旅遊

海區鳥

5 -- 210247 5 - 227783

中山溫泉兩天 住溫泉

5月29日 6月5、19日 \$ 480 6月14 · 27日 \$ 450 住順德)6月12日 \$ 380 住新館)6月12日 \$ 380

中山三天 6月 \$498 、春灣、新會 中山四天 6月25日 \$628 中山溫泉四天 6月12、25日 \$688

新會、江門、中山三天 6月25日 \$530

海明威旅運

★四天三晩單人房 來回機票包接送 天天出發★特快簽證 1 6 0 十天出證

★台北來回機票640 旺角彌敦道655號胡社生行801

得其 貨

東京\$1070

日韓八天超級豪華團

、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 場。安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒 店。專人領隊,獨立成團、保証賓至如歸。 逢星期六出發

八天超值 \$3590 韓國四天逢星期六

星期日及公衆假期香港總社照常辦公

欧洲十天 : 暢遊瑞士、法國及英國 \$6480 歐洲十三天:暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧森堡、法國及英國 \$7280 ·\$10380 ·欧洲十六天:畅遊意大利、法國、豪地卡羅、瑞士、比利時、荷蘭及英國 · \$ 9380

歐洲廿一天:暢遊意大利、奧國、德國、黑森木、萊茵河、荷蘭 比利時、法國及英國 每 月 均 有 團 出 發

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤·文化村,賭塲,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用®Philippine AirlinesA300型豪華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸 逢星期六、日、一、二出發

七天特價 \$1990

六天特價 \$1890

、子彈火車、太陽坡

日光、名古屋

增加成本300元,兩程內陸機

xe 全程高級豪華·减少行車時間16小時 * 乘丹亞航、早機去、晚機返、足九天行程。團團獨立。 来住圆山、希爾頓、來來香格里拉。阿里山實館。 高雄入台北返七天(逢星期一、四

>>特證参加者送銀行現金體券一份 天天出發



星期日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-26830

①日本環球片塲 **段 \$2890 *全港獨有:** 直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機

減少行車16小時・発除舟車勞頓之苦 *乘日航747客機、早機去、晚機返。

澳門分計工業對路內區 银行大模 人类的 海流 动物

* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 *獨立成團 = 專人領隊。 天天出發(回程可停台北)

第二 信用可靠

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店, 同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有賓至如歸之感

· 早機出發,下午機返港。 曼谷七天豪華團\$1760天天出發

(住律賓他尼大酒店)

曼谷布吉島七天豪華團\$2290逢星期四出發 (註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如畫,往馬星遊覽,四季皆宜, 行程遏进模域太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等。 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

九届日分付:德国商内印刷。最适3-7566993.假日昭常班公

华角分位工务集直 2000英型中心地市公安。由陆先为600亿元。1976年

实应明分词:实应明研通星光行102-空。高融(5-24-44)。 秘目股票游员

馬星模城七天豪華團 \$ 2690

逢星期六出發 馬星酬賓七天豪華團 \$ 2499 逢星期一、三出發 由1972年開始,本社之星馬泰族行團已譽滿全港,参加人數超逾五 萬人,走遇星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、華牙灣 合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營・保証参加者個個滿意而歸。

班角分位工作效益、医运程特中心 0万室。宝器でもられた。 5点では、土地

举几分社:禹山市《国籍行大版地下》第580年2007年20日,1917年

星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 5月18日,6月15日,7月21,25,29日 泰馬星十二天豪華團 \$ 3580 5月14日,6月11日,7月20,24,28日 \$ 3380 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團 馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 5月13日,6月10日,7月15,22日



全天 司 曼谷·桂河橋 高東七 S1750 清曼八 S2090 星馬(横怡)泰新①皇城江河 全天 宝 司 集演:古堤雅 級華天 S1750 海谷天 S2090 星馬(横怡)泰新①皇城江河 三三須下三型清邁· 古堤雅

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園④泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯 酒店観・膳食好・免費任意品當泰國生菓

俘紀念墓園、龍山寺、四面神、水上市場、鄭皇廟、大皇宮 、靈魚潭、芭堤雅、珊瑚島、長勝灘、仙猴山、伊甸菓園 泰國廸土尼樂園、古城、清邁、雙龍廟、秦貼山、美人窩等。

\$12380

*墨谷住最高級之MANHATTAN,芭堤雅住有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL . *乘泰航、早機去、晚機返。

星枝七 62400 星枝拳士 62400 馬坡天マニープリ馬坡国天フラープリ 新加坡直飛檳城·節省行車時間 9 小時 乘直升機遊雲頂高原

*豪華團膳食、絕無自實。 *住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 *天天出發*性乘星航747客機、早機去、晚機返



代售各地廉價機票

十二天 HK 寄乳 明

七天 HK多1,634

七天 HK \$1,780 🐷 🤏 七天 HK\$1,89

出發日期: 建星期五、日

七天 HK 82,499(核城)



日本要華彩虹假期 九州七天**HK\$2.790**

本州七天**HK\$2,88**8 逢一、三、六出發 暢遊大阪,寶塚,奈良,京都, 名古屋,酵岡,富士山,箱根, 横濱,東京,乘子彈快車, 欣賞夜總營表演。

免收日本機場稅**多額**

逢星期四出發 暢遊鹿兒島,磯庭園,霧島 宮崎,磁力火車試驗場, 野生動物園,別府地獄群, 阿蘇火山,熊本古城,福岡等

欣賞夜總會及劇場表演

酒店十畳票 台北 \$1,999 曼谷 \$1,75 東京 第2,449

\$1860

\$1580

捷成旅遊有限公司

元朗分行。元朗大馬路 153 號二樓 (泰林抄上) 電話: 0-797331-4

别如"假期有限之言"(建原日及人多假期的常规公) 總行: 九龍開敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話: 3~695121 3~674192

桑日航豪華客機 • 住宿一流大酒店

專綫服務·更勝一籌·分社直營·全港最平

星馬派·印尼特快簽証·平價機票

中環德/構道中141號國際大厦1601室 旺角引教道582號信和中心1002室 5-4-44644 3-322301 星期日全日辦公

星馬吳華七天52490 星馬泰十天 \$2990 十一天 \$3290

全泰馬星(淸邁·檳城)十三天 53790 泰國、星加坡八天豪華團\$2490

天天出發・日日有團 ①雲頂豪華夜總會②兩晚雲頂新館③一晚聖陶沙島

星馬 泰學維

逢星期二、四、日出發 (淸邁-桂河橋、佛統、水上市塲、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、蛇園 住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店

全程一流大酒店・多晚豪華夜總會 星馬泰特快簽証 機票+酒店天天出發

並

5 740223

408795 5 487966 3 671162 13 54

8天 (全程火車) \$1690 5月9,16,23日 6月2日 7天 (穗飛北京) \$2490 5月10,17,24日 6月3日 住宿雙人套房

(全程飛機) 4天 5月15日 \$2180 成都 11天 5月22日(檀航去船返) 南無蘇上杭京錫州海州 (全程飛機) \$4500 13天 6月13日 5月16日

空調車去・船返

杭上蘇州海州 南京 無錫 華州海州東 (全程飛機)

\$ 3290 5月16日 6月13日

廣

土 足5天(加去從化)

个王 足4天(不去從化)

從化・天湖 3天 西樵・順徳 3天 \$480 \$450 星湖·鼎湖 3天 \$490 逢星期五 空調車去 船返

林 5月6.13.27日 6月6.10.17.24日 全部採用三程飛機・船返

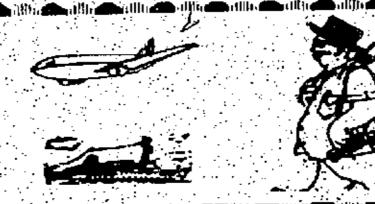
2.15点头给楼子楼BB972

南華寺 3天 逢星期五 \$580

週末2天 逢星期日 逢星期三・五 達星期二·四(噴射船)\$485

\$500 \$ 420 \$410

六期星



選擇旅遊 方便讀者

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 9343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面) 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

吉隆坡 新加坡

加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可撇覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、王佛寺、蛇園、珊瑚岛、玫 瑰花園、水上市場、鰮魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,專人 領隊・早機去・晩機返

逢星期一、六出發(檳城)七天\$2790十二天\$3490 逢星期二,三、六出發(檳城)七天\$2490

漁人碼頭・溫哥華・士丹尼公園・煤氣銀・専人領隊・住宿一流豪華大酒店

●乘搭新航豪華747珍寶客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。 • 早機到,晚機返,觀光時間最充足。

●方便探親、機票可停留120天》、返港將可停留三藩市、夏威夷、東京及台北。 • 取價特 版,增稱超值享受。 (特價由即日起至6月30日止)

遙星期四出發 美國西岸十天 \$ 7690 美加西岸十二天 \$ 9690

芭堤雅,珊瑚岛,古城文化邨,鱷魚湖,泰室夏宮,古都大城,清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮。

納萊,清邁住秦里旺大酒店,獨立成團 天天出發 新增内容,包括東芭文化村,住芭堤雅

三晚,曼谷住最豪華之 DUSIT THANI 曼谷七天图\$1760 大酒店,全港獨家採用, 歡迎比較。 清邁八天團 \$2190

香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓 113.1330门0至0

\$2990

東京、豐島園、美加多夜總會,住宿一流酒店。乘 國泰航機直飛大阪,由東京返港,節省行車時間

逢星期日出發

\$2290

乘國泰珍寶客機 **、早機去晚機返行程足四天** 、回程可停留台北不另收費 4、住宿巴啦沙及華克山莊喜來登

機票加酒店

3990 夏威夷八天消遙 5499 6989 美國西岸9天 9999

10989 美加東岸10天 6480 9380 每星期均有團出發

2599 星馬檳城7天 3490 星馬泰11天 日出發 逢週三、六、

\$ 2990 印尼ワ天 逢週一出發 \$ 1790 曼谷7天

逢週六出發



代售各地廉價機票

六天 HK\$5,480 十二天 HK\$9.890 出發日期:逢星期四、六

● 九龍旺角荷李活購物中心M12 電話: 3-881591

本州七天**HK\$2,890** 免收日本機堪稅**事**額 出發日期;逢星期一、三、六(2) 九州七天**HK\$2,780** 出發日期:建星期四

七天 HK\$1,790 出發日期:遙臺期五、六、

七天 HK\$2,490(核城)。

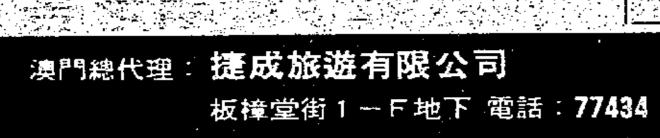
出發日期:遙星期五、日



七天\$1,690 台灣要華彩虹假期 九天\$1,890

①乘新航747豪華客機。 酒店+機票 ②花蓮至台北,乘內陸機, 陽明山,野柳,日月潭 溪頭,嘉義,高雄,澄淸湖 縮短行車時間。 台北 \$1,009 佛光山,台南,潭化,台中。 ③精選行程,遍遊寶島名勝。 梨山、横貫公路、天祥、 曼谷 \$1,750 ①住統一等一流大酒店。 花蓮, 六福村野生動物園 天天出發

那川中军假设其后首11人之后 (星期日及公眾假期照常辦公) 總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話:3~695121 3~674192



北京火車九天建星期六\$1690

那中一段其一百尺之一 (星期日及公果假期照常统公)

元朗分行:元朗大馬路 163 號二樓(泰林樓上)電話:0~797331-4

學聯 旅遊部

Hong Kong Student Travel Bureau

九州本州聯遊八天達星期 **★\$3840** 曼谷六天精選遊達星期五 \$1750 菲律賓七天達星期四、六、日 \$1899

●香港德輔道中130-132號大生銀行大厦九樓 電話:5-414841 ● 九龍尖沙咀星光行1020室 電話:3-694847

北京直航六天 華東直航十天 桂林直航五天 \$3090 \$3250 \$1688

廣州、丹霞山四天達星期一、四、六 \$540 廣州、星湖、春灣四天建星期一、四、六 廣州、從化三天達星期三、五 \$380

西壢水庫渡假二天建星期六

日本本州八天達星期五、六 台灣八天建星期六 \$2050

新航歐洲假期十天\$6480 美國西岸九天 \$6989 \$6995 澳洲精華遊八天 斯里蘭卡八天 \$4888

遊有限公

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483

(星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

上海·蘇州·杭州 無錫·南京 九天高級豪華團

● 來回直航飛機》 ● 遍游江南五大名城 ● 嗜江南縣心餐, 及各地名菜 一逢星期六出發一

桂林直航五天豪華團 ●來回直航機,舒適省時 ●獨家安排遊覽秦始皇三大建設 之靈渠。

\$1750 桂柳南八天豪華團 逢星期六出發 \$1990

七天高級豪華團 來回直航機舒適省時 • 住宿最賽華之京都實館 行程精心策劃,構遊北京

• 專人領隊 • 隨團服務 5月4,9,14,19,24,29日 \$2990起

芭堤雅·桂河橋 裕華園·珍珠坊 八天高級豪華團

◆全港獨有行程。 ● 全程乘日航 服務一流 ▶ 八天遍遊南邦,超值享受。 ● 團團獨立, 華人領隊。

●桑新航747、舒適省時 ● 兩晚住宿雲頂新館 ●三晚住宿新加坡、 特别適合探赖購物

一逢星期三、六出發 \$2490

歷史悠久*專業旅遊 有限公司

中還大道中31號陸海通大厦6字 中環皇后戲院樓上 : 中電大道中70號連卡佛大厦10字 5-21141 沙洲敦道23號瑞興大厦日字。 3-67611 马角爾敦前636號銀行中心20字 3-305207 - 토리종 : 3-676171 - 5-240061

\$3290

\$195

● 專人領隊、隨團服務 逢星期六出發

各大名勝古蹟。

逢星期一、三出發 \$2460

全程豪華享受, 絕無自費

聖陶沙·雲頂高原

七天高級豪華團

\$2,449

星期日照常辦公一中環總社及尖沙咀分社

全港最高級台灣豪華

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路 豪華四天\$1390 七天\$1750 九天\$1990 十十雙十節14天 \$2390 台北花蓮四天\$1490 七天\$1950 九天\$2250 10/10

天天出發(乘搭華航(分)。) 機:乘搭中華航空公司豪華客機・早機去・晩機返・乘華航往台灣乃 最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任着選擇 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 語(食:膳食全港最靚,選用專菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會)。

康泰美加高級豪華團

觀光團高級豪華*探親團妥善安排 回程可延期返港 乘搭中華747SP豪華客機 遍遊:夏威夷、珍珠港、洛杉機、廸斯尼樂園、紐約、拉斯維加斯賭城

金門橋、荷里活環球片場、華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布。 5.美加東岸八天觀光/探親團 \$ 6990 .美國西岸八天觀光/探親團 6.美加東西岸十六天大聯遊 \$ 7390 美國西岸八天豪華觀光團 \$ 5880 7. 夏威夷八天列島聯遊 .美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$8290 行程充實*節目豐富 **《美加西岸十一天豪華觀光團** 逢星期一、三、六出發 (獨家主辦,本社領隊帶足全程

星晨旅遊有限公

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院計面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6

日本本州八天最舒適豪華團

畅遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 磁、美加多夜總會、全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園) 白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車)、住宿一流豪華 天天出發\$2990 大酒店

,獲健可靠,專人領隊,團團獨立 全部導遊均經嚴格精選・保証賓至如歸 早機去,晚機返,觀光時間最充足

台灣環島 阿里山 住圓山,希爾頓。阿里山實館,全港獨有·歡迎比較

票務部:5-218161-6,3-320911-6

特有優熟:香港直航大阪、晚機由東京返港、旅遊時間最充足。

①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞。

3增加全港獨有寶塚水中芭蕾舞表演節目

②不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時人

日亞航早機 天天出發 北天\$1950

九龍元为四十二行品的地位4个位置活工工产品的企业包括超过五元三

実沙阻分は19沙阻側頭星光行しび室。電話の1974年 毎日料底級公

新角分替工务型的 100多字符码 地事网络 请话形见了人名 1000mm

專家策劃·創新行程,內容充實,內航機飛花莲

鹿兒島九州本州豪華團 行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮崎

自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喙(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店。鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店 逢星期四九州七天 逢星期一、三九州八天 \$3290 逢星期六九州九天

歷史悠久

were 信用可靠

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個臺鐵以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 天天出發 \$ 2790 日本本州富士山七天豪華團 天天出發 \$ 2990

\$ 3790

\$ 3990

参加永安旅行團,進入台灣,堂堂正正,掛正"永安"招牌,不必改用其他團名 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒

逢星期六出發 \$2280 逢星期三、六出發 台灣溪頭九天豪華團 \$1880

\$1680 天天出發 台灣七天豪華團



秦搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大賞 歌、百島、碧瑤、蝶島樂園、碧海林鄉村俱樂部、百勝 凝念流瀑布·千島輪影等名勝·住宿五星級大酒店

\$3690

菲律賓七天豪華團 \$ 1890逢星期五、日出發 菲律賓六天豪華團 \$ 1790 逢星期一出發

日本本州富士山八天豪華图 日本南北九州本州八天豪華團 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380 日本北本州北海道八天豪華團

逢星期六出發 逢星期 四出發 逢星期三出發

台灣阿里山九天豪華團 灣

何行著

· 及門在替他們!不能祗朝自私!

打出路・

《黄子的 環境的、《黄子》,以前你不知

似的東西·選是在箱中·哈哈·只見到放在架上已有何定三幾個逾關使可以完事。 近古董展覽場便可以完事。 近古董展覽場便得花心思。

道些古玩架・今得及的,他不過

言



勒爲什麼

三、一個的跟我比赛。 一個的跟我比赛。 一個的跟我比赛。 一個的跟我比赛。

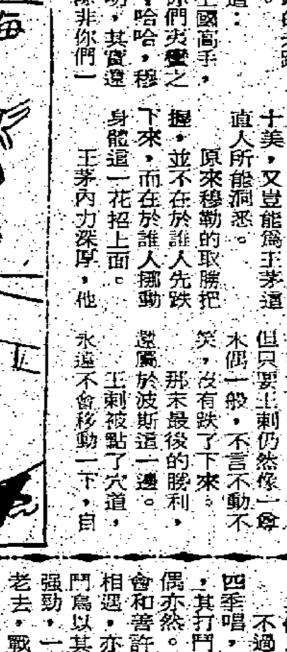
鳥花

鳥

集

毒

不容有第三者在,否則,即打鬥,兩雄相遇,打鬥 扁中之王,却是許多喜歡秀寫者認同的。 二二十二年四季均 一年四季的
穆勒愛好端端的未跌, 時辰,鐵棒王王刺等 一時辰,鐵棒王王刺等三 大先後跌了下去,個人来 大先後跌了下去,個人未 大光後跌了下去,個人未 大大後跌了下去,個人未 **企跟一個人去一樣嗎** 四個人一齊上樹, 他的想像一點不錯 魚事





不來,明天會面了 夫婦到了床上,苗麗問

」勞琳點點頭

新过日日

。」苗屬張大

BOD自播燈.

「當然這也是原因。」「因爲你的薪水加百分之二十八人以爲這樣比較好?」

子芝

四十三:

以是是一个,依然說:「道些天,你胖 臉望望女兒,依然說:「道些天,你胖

人也會留下來吧? 一天了,兩人交換了眼不妙,會啓人疑**愛**。

了一王文耀道:「當然」眼色也沒有再說話。

「処些更好・不用改・明天」のでの一次のででは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、一次のでは、

集中微

出

再談汽車

以 「印度是最短和的一位夫人。」 「印度尼西亞大酒店」的「峇厘施 「印度尼西亞大酒店」的「峇厘施 「印度尼西亞大酒店」的「峇厘施 一個最後定出冠、亞、季軍。 「印度尼西亞大酒店」的「峇厘施 一個最後定出冠、亞、季軍。 「如是最短和的一位夫人。」 見場

なりでは、なりできる。なりできる。なりできる。で

・那時你大可能がある。 其他的房間裏。隨即响起了雜踏的脚步聲 法简立刻把那人抓住,喝令他不要做



緍

炮

都不來看我!」 安徽把咀呶得長長:「 李地說:「不是取笑,

說項話。」

不發一言。 安徽做出一脸安鬱的椽子,所以不能來看你。 一

碧海恋

走安瑪的路・水都不理

"。」 在那條橫街的一間屋子前面,我們下 我見到那路車子了!」他叫將起來說

那屋子的前面

行關· 人和而

祖收綫後說。「我們最好現在就到屋子過,我們可不能等到警察到來的。」法車,在公共電話字裏致電警方。把車子駛過轉角處,找了一個車位停下把車子駛過轉角處,找了一個車位停下

是這

· 自遠而近,然後一 法職來到前門

5小夥子自門縫裏窺望出來,在些穴裏轉動,正門突然開了云,快點!」 一他急忙說,

・各馬其主・並不 他們把諸奇峰抬出 放過了追随諸奇峰 出出 實,也是上資。她是個女的年紀 文字,也是上資。她是個女的年紀 文字,但是,仍有人對她輕視, 大家,但是,仍有人對她輕視, 不服,要折辱她,使她難堪。 與大家問旋,喝酒。 與大家問旋,喝酒。 與大家問旋,喝酒。

(八五七)



「沒有別的女客了?」我順閱問

で、対版吃的。」

一長的・其他的一切「不要遺様説!」な 的隆重節目。」他四特別邀請你演古一切節目會由負責

舊時 先點菜吃飯一邊談

水先生殷勤得很 一的先生說

火不懂了,我瓜 宏先生走近來。 的。一是最後好呢?請不要客氣,我們會照辦是最後好呢?請不要客氣,我們會照辦因為你是特別嘉賓,由你最先演出,還因為你是特別嘉賓,由你最先演出,還

是我的真心話。(十七),我恐怕担綱不起,我當不來的。一个我恐怕担綱不起,我當不來的。一

南開五虎

他忽然緊張地叫法闡把 見住意着兩旁的橫街窄巷。好生奇怪,於是賀着軍子

,來日如何,值得人們拭目以待。 一個活虎般的跑跳,準確的投籃,蓋活多變的戰術,目前要說比賽寶力,就以那兩米多高的大個子就夠你閱了,說,唐氏認爲,現在大陸的籃球隊比「南開五虎」時到